

72



**LOS DE MAÑANA**

Pepín Saro y Posada, abanderado de los Exploradores Ilanisco e hijo de los Presidentes de tan patriótica Asociación, los Exmos. Sr. Don Francisco Saro y B. de Quirós, Alcalde de Llanes, y Doña Felicia Posada, bella dama.



**ASTURIAS**

# LA GIJONESA

✕ ✕ ✕ DE ✕ ✕ ✕

GABINO I. JUNQUERA

**L**AS mejores morcillas de Asturias.

**L**OS mejores chorizos.

**E**L mejor pescado.

**L**A mejor Sidra Champagne.

PIDANLOS EN TODOS LOS ALMACENES Y BODEGAS, Y EN SU DEPOSITO

**ZANJA Y GALIANO**

[BODEGA]

**FUESE EN ESTE ANUNCIO**

ni alcohol se necesita usar teniendo

—: en su casa una :—

**COCINA DE GAS**

El baño caliente  
es un tónico,  
Nuestro calentador  
lo prepara en 2  
minutos.

funcionar en nuestra Exposición, Prado y San Miguel  
Havana Electric Ry. Light and Power Co.

# ASTURIAS

Director-Admor:  
JOSE M. ALVAREZ  
ACEVEDO

AÑO II

Oficinas:  
PRADO, NUM. 103  
HABANA  
NUM. 72

REVISTA GRAFICA SEMANAL | HABANA, 12 DE DICIEMBRE 1915

TELEFONO A-3819

PRECIO MENSUAL: 50 CTS., M. O.

APARTADO 1057

PARA EL SR. MINISTRO DE ESPAÑA

## Hospitalidad... y armas al hombro

**T**ENIA que suceder. El Jefe local de Sanidad le ha jugado al comercio otra partida serrana. El Dr. López del Valle es, al parecer, muy trabajador Mucho, mucho. No puede estar con los brazos cruzados, aunque muchas veces debiera tenerlos en cruz, como Caifás, por los atropellos que legisla.

El mismo lo dice en su debatido "comunique" de fecha 3 del actual, que es, aquí para inter nos, un úkase a la republicana: la Sanidad habanera no tiene actualmente nada que hacer. Y tomando al pie de la letra lo que hace el diablo cuando está ocioso, el doctor López del Vallé quiere entrenarla en espantar moscas, o lo que es lo mismo: en jeringar a los "gallegos".

Hay que justificar el sueldo, ¿no es eso? Y a la mayoría de los burócratas de ese ramo—que para los españoles, en vez de Sanidad, viene siendo de Epidemia—¿no se les dá el sueldo para que molesten y acosen y jeringuen a los "salaos gallegos"?

Y seguro de eso el vanidoso galeno—¡y cuidado si él lo estará!—se levantó una buena mañana con una ideica fresca a su ver. Y hala, emborrona que emborrona y tacha que tacha, logró por fin estamparla en el papel. Y la estampó como el imprudente doctor estampa todas las suyas: empalagosamente, con el detestable y ridículo y pedantesco vocabulario del que no sabe ni sintaxis ni prosodia ni casi ortografía castellana. Una vez terminado el parto, el ya célebre médico se frotó las manos de gusto y se dijo para su capote:—Ahora verán esos zarramplines... Este cura hace cosas, ¿eh, José Antonio?" Y ordenó que aquel triste despojo de su cerebro fuese puesto en las manos típicamente codiciosas y torpes de sus subalternos. De cómo ha sido recibido por éstos, no tenemos noticias; pero es de suponer que les cayó como miel sobre hojuelas. ¿No se les ofrece en él nueva presa para regalo de sus veleidades y concupiscencias?

—¡Como los propios ángeles!—se habrán dicho los temibles inspectores.

El aborto del Jefe local de Sanidad

produjo la natural tolvana: la tolvana que producen todos los abortos que salen de su peregrino númen. Los periódicos patriotéricos lo publicaron alborozados, como siempre. Y como siempre, también, un periodista maestro, el más conciso y oportuno y vidente y cáustico de los periodistas habaneros, le puso este comentario en las "Actualidades" del sábado anterior:

"La Sanidad—escribe don Nicolás Rivero—obligará a bañarse a los dependientes. Para lo cual debería empezar por poner baños públicos y gratuitos. Y aún así se darían muchas escenas como esta:

"EL POLICIA.—¿Cuánto vale ese sombrero?

"EL DEPENDIENTE.—Tres pesos.

"EL POLICIA.—Démelo usted en dos.

"EL DEPENDIENTE.— No puede ser.

"EL POLICIA.—¿No? Pues bueno, vaya usted a bañarse y pague dos pesos de multa en que ha incurrido, por sucio.

"EL DEPENDIENTE.— ¡Pero si me acabo de bañar!

"EL POLICIA.—No importa: los "gallegos" que no rebajan a los agentes de la Autoridad el precio de las cosas, nunca están bien bañados.

"EL DR. LOPEZ DEL VALLE, al pasar:—¡Ahí, ahí! ¡Duro, que solo aburriendo a esa gente se puede salvar el país!

"Y a Oriente están llegando millares de chinos.

\*\*\*

"El señor Secretario de Sanidad opina que no hay necesidad de clausurar el Mercado de Tacón para ponerlo en condiciones higiénicas. Y todo el mundo opina lo mismo.

"Ya ve la Sanidad que estamos a su lado siempre que tiene razón. Y que si alguna vez la combatimos es porque se extralimita al hacer obligatorio el baño de los dependientes.

"¿Le parecería bien, no consideraría ofensivo el doctor López del Valle un decreto en que se dispusiese que él y su familia se bañasen? Pues los dependientes son tan dignos de respeto como cualquier Jefe de Sanidad local.

"Y el ciudadano y el hombre no deben ser humillados jamás por los que mandan."

Ningunas razones más justas que las del ilustre compañero para combatir la "circular" mencionada. ¿Lo entenderá así el sabihondo doctor López del Valle? Fíjese bien el galeno en la última. ¿Qué diría él si a su familia—a toda su estimable familia—la obligara un extraño cualquiera a darse un baño y cambiar de camisa? ¿No lo estimaría oneroso? No lo creería humillante? Ah, doctor...

\*\*\*

Tenia que suceder. Si la Sanidad no sirviera para jeringar a los "gallegos" ¿para qué, pues? Aparte de que éstos son los únicos que tienen que perder y de los que se puede sacar astilla. ¿Dónde echar mano, si no? Hay que hacer leña de ellos. Sin sus fibras no habría "llar" cubano en Cuba; pero no importa.

Sin sus nervios, no habría erario, ni "sinecuras", ni "soconusco" ni "margen" ni "botellas". No habría peltronas sin ellos. No habría sin ellos montones de oro donde meter la garrá para sufragar los gastos de las heteras caprichosas y los lujos de las horizontales temporeras. Sin los "gallegos"—Sancho amigo—no habría chalets ni automóvil ni brillantes, ni saraos ni faustos ni qué dilapidar. Pero no importa: por eso mismo hay que hacer leña de los sufridos "gallegos". ¿De dónde, si no, se ha de sacar la "plata bella" en esta fecunda y desdichada tierra de rumbosos holgazanes?...

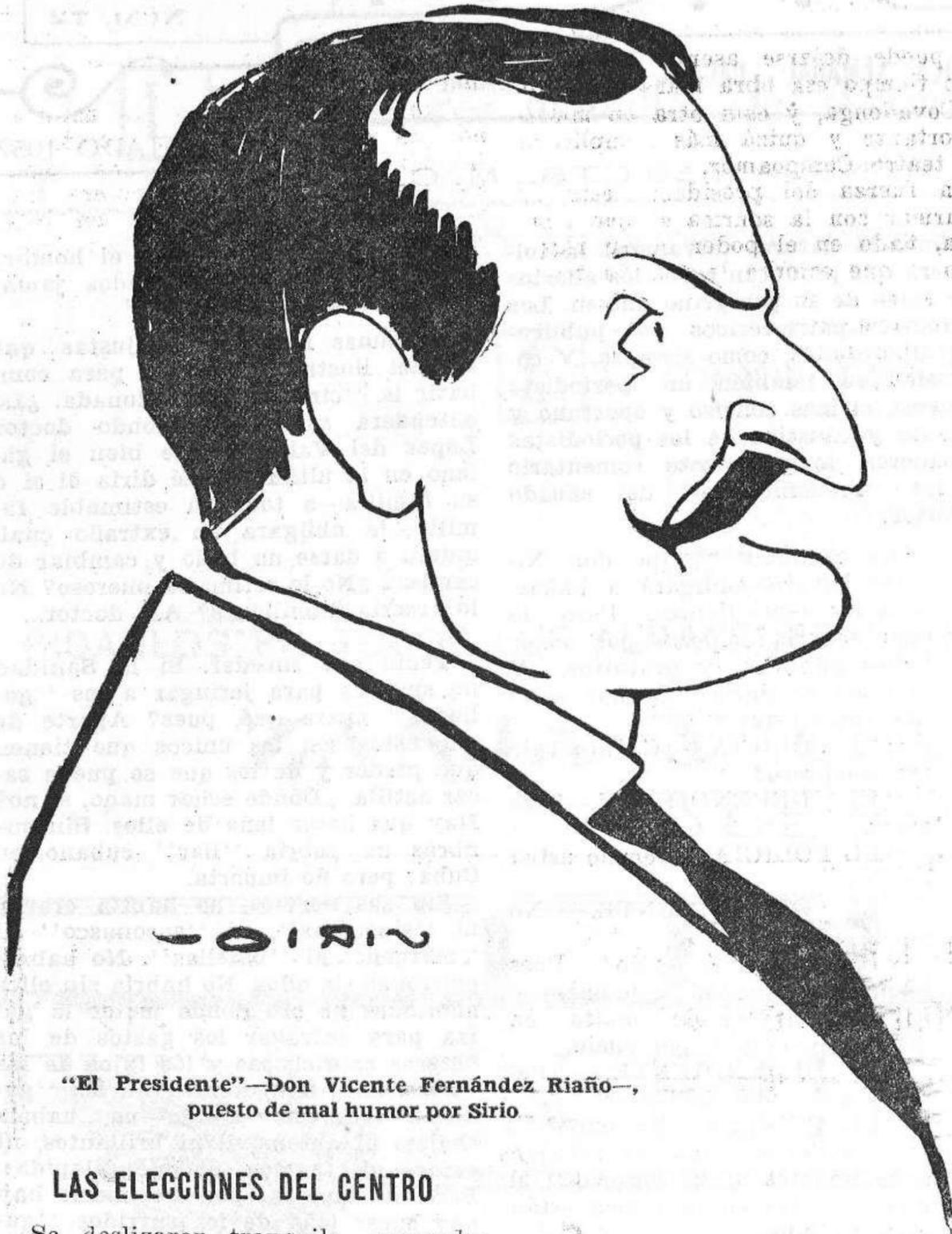
Tenia que suceder. Lo malo es que los mansos "gallegos" se cansen de tolerar con paciencia tanta intemperancia. ¿Qué dice a esto el señor Ministro de España? ¿Para cuándo deja el Sr. de Mariátegui su investidura?

Si fuéramos jueces nosotros, condenaríamos los delitos pequeños con más penas que los grandes: creemos que es más punible escupir la cara a un hombre que pegarle un tiro. ¿Y usted?—don Alfredo de Mariátegui y Carratalá.

Medite el asunto, y a ver si los españoles que andamos por el mundo tenemos derecho a decir que lo somos. Porque con esto de la hospitalidad ya ve usted que nos está ocurriendo lo que con la carabina de Ambrosio, que cada vez que se la toma en las manos le sale a uno el tiro por la culata...

J. M. Alvarez ACEVEDO

ECOS DE LA COLONIA



“El Presidente”—Don Vicente Fernández Riaño—, puesto de mal humor por Sirio.

**LAS ELECCIONES DEL CENTRO**

Se deslizaron tranquila, sosegadamente, y a pesar de que no se había presentado candidatura alguna contraria a la de los señores don Vicente Fernández Riaño y don Maximino Fernández González, el número de electores fué realmente considerable, que pocos se abstuvieron de ir a ratificarles con su presencia y su sufragio, las simpatías y cariños a que se han hecho acreedores por su prestigio y por su acierto en la dirección de la casa social.

No se ha dado ningún otro ejemplo, tan elocuente como éste de adhesión y cariño, cuyo resultado ha sido que acudieran a votar 10.245 asociados.

La candidatura reeleccionista, tan unánimemente acogida, fué la siguiente:

Presidente: Don Vicente Fernández Riaño. Primer Vicepresidente: don Maximino Fernández González. Vocales: D. José R. Fernández, D. José Menéndez Martínez, don Jenaro Acevedo Solares, don Celestino Co-

rral Collado, don Manuel Suárez García, don Ramón López Toca, José Fernández López, don Dionisio Peón Cuesta, don Manuel Llerandi Tomé, don José Solís García, don Florentino Suárez González, don Ramón Suárez Pérez, don Víctor A. López, don Hermógenes Toyo Díaz, don Manuel Fuentes Suárez, don Alvaro Miranda, don Maximiliano Isoba, don Jesús de los Heros, don José Peláez García, don José Cuenco Bode. D. Felipe Lizama Noriega, don Arturo Gutiérrez Pérez, don Ramón Menéndez García, don Lisardo Llamado Cortés, don Lucio Fuente Corripio.

Nuestra enhorabuena, cordial, afectuosísima a todos.

Continuarán por un año más los siguientes señores:

D. Faustino Angones Rubiera, Vicepresidente segundo.

Vocales: don Federico Marinas, D. Antonio Pérez y Pérez, don Darío Álvarez Fernández, don Fernando Arranz de la Torre, don Nicolás Ga-

yo Parrondo, don José Cosío Parajón, don Manuel Morán Suárez, don Isidro Álvarez Tamargo, don Jenaro Suárez Vallina, don Aquilino Entrialgo Álvarez, don Arcadio Villamil González, don Emilio G. Zarracina, don Severo Redondo Vega, don Pedro S. Gómez, don Amalio Machín González, don José Rodríguez Fernández, don Antonio Suárez y Suárez, don José M. Álvarez Fernández, don Jenaro Pedroarias Villoslada, D. Guillermo de la Riestra Sarasúa, don Faustino A. Bermúdez Quadreny, D. Manuel Gutiérrez Pérez, don Cirilo Álvarez González, don José Cueto González, don Francisco Flores Llano.

El resultado de la jornada electoral debe llenarnos de legítimo orgu-



Don Maximino Fernández y González, muy prestigioso y culto paisano, reelecto Vicepresidente del Centro Asturiano en las elecciones del domingo.

llo. Proclama la absoluta identificación de cuantos pertenecemos a la familia asturiana. Ni luchas ni grupos. Todos unidos, laborando con entusiasmo por el engrandecimiento del Centro. Es así como se progresa y es así como se rinde caballeroso culto a los que por sus aciertos hánse hecho mercedores de unánime reelección.

Reiterámosles nuestro aplauso, especialmente a don Vicente Fernández Riaño y don Maximino Fernández González, Presidente y Vicepresidente primero, personalidades de alta distinción, que así han visto patentizadas gratitudes y simpatías.

**EL PRESIDENTE**

“TU cabeza será la piedra fundamental de mi iglesia, dijo Jesús a Pedro.

Y Pedro aceptó el mandato porque venía del divino maestro y porque si alguna cabeza estaba condenada a separarse de los hombros había de ser la suya, la más visible en gracia a la nueva doctrina.

No dice el Evangelio si Pedro sonrió al recibir la orden divina, y si nos habla de su cobardía en la escena en que intervino el gallo cantor, nos habla también de su valor el tajo dado a cercén en la oreja del soldado, que puso la mano sobre el divino maestro en el Monte de los Olivos.

Mandato recibido por orden divina o humana, deben aceptarlo los hombres discretos con una sonrisa, porque si la orden trae consigo la muerte hay que morir con gallardía y si nos ofrece la vida hay que tomarla con gratitud.

Tú seguirás siendo cabeza de nuestra iglesia, dijeron diez mil y pico devotos del Centro Asturiano a Vicente Fernández Riaño y Vicente sonrió.

Este Presidente o cabeza visible de la iglesia asturiana sonríe siempre. Conoce también el secreto de sonreír a tiempo, apoya la sonrisa con un "mire, compadre" expresivo y enérgico y se hace el amo.

Acaso la necesidad de disimular sonriendo cuando era neñu el dolor inmenso de partir para una tierra lejana, separándose tal vez para siempre de la figar a cuya sombra querida diera los primeros pasos, de la xatina, que lo llamaba hacia sí con una cabriola, del "prau" que le ofrecía un oloroso, blando lecho, le

diera la clave y la persuasión de que el hombre que sonríe es un triunfador siempre, sino de los demás, de sí mismo, que es un triunfo mayor.

Sólo llevando en el espíritu la serenidad suficiente para sonreír siempre y conociendo a los hombres tan a fondo como los conoce el Presidente, puede dejarse asentada en tan poco tiempo esa obra maravillosa de la Covadonga, y esta otra no menos importante y quizá más complicada del teatro Campoamor.

La fuerza del presidente está en desarmar con la sonrisa al que amenaza, fiado en el poder de su riqueza o al que estorba la marcha triunfadora de la sociedad con la inconsciente acometividad de la ignorancia o con la conciencia de la mala intención.

Sagaz como un aldeano viejo que hubiera pareado y meditado en la Grecia de Sócrates o en la Roma de Marco Aurelio, sabe griego y latín, mide las palabras antes de llegar a las otras y cuando ha terminado el dicho para poner en marcha el brecho tiene la misma sonrisa para proponer a su iglesia o centro el gasto de 300.000 pesos en el arreglo de un teatro que para demostrar a un socio que la copa de leche ingerida por cualquiera de los enfermos de la Covadonga, procede de una de las siete cabrillas que adornan la bóveda celeste.

Para él los 300.000 pesos y la copa de leche tienen el mismo valor y para las dos cosas igual sonrisa.

Democracia que brota pura de un corazón y que iguala en la consideración y en el afecto al millonario y al emigrante recién llegado. La misma sonrisa para los dos y el mismo apretón de manos efusivo y ardiente.

Alma amplia y noble de asturiano que aprendió el gran secreto de la vida a la sombra de una figar con más certeza que si hubiera fraseado los ojos inquisitivos en busca de la verdad por todos los libros rellenos de filosofía. Seguro de sí mismo no se marca en su boca el rictus violento de la sonrisa forzada; usa de la filosofía de los fuertes y tiene para el enemigo de hoy el mismo gesto que para el amigo de mañana. Porque mañana todos han de ser amigos, y todos han de aplaudir la labor admirable de este hombre tan sano de corazón, tan fuerte de inteligencia, tan dispuesto al sacrificio, con un concepto tan elevado del cargo que ocupa.

Y seguramente hoy ya en todos los labios asturianos rebrinca ligeramente modificado aquel dicho castellano que tanto arraigo tiene en nuestra tierra:

"Ya que Dios se la dió que San Pedro de Ambás se la bendiga".

Paco MEANA

**R**ECOMENDAMOS el uso del JABON DE HIEL DE VACA de fama mundial: perfume delicado, lo mejor para el cutis.

**T**AMBIEN recomendamos la RHUN-QUINQUINA. loción sin rival en el mundo.

**Y** el AGUA DE COLONIA, POLVOS Y JABON "MERCEDES"

**C**OMO esencia delicadísima, debe usarse la que lleva el nombre de la célebre tiple española LUCRECIA BORI

**EN EL "SALON GRUSELLAS" (OBISPO 107)**

Se hallarán los inimitables productos citados, honra de la industria cubana.

**LA JIRA DE LLANERA.—**

Se verifica hoy, en La Tropical. Será una fiesta espléndida, aristocrática de añoranzas y recuerdos, que los naturales de Llanera saben sentir hondo el cariño a la tierra natal y gustan de rendirle fervoroso culto rememorando sus distracciones, flor de alegría sana y bulliciosa.

Cuando don Francisco García Suárez, la campechanería y la bondad quintaesenciadas con hidalgas virtudes, reúne a sus huéspedes, es para brindarles horas de regocijo intenso, evocando escenas y costumbres del lejano rincón, trasplantando a la Habana aquéllas deliciosas romerías en las praderas fértiles, cabe las albas, sencillas ermitas, mientras la gaita bullanguera desgrana delicados sonos y la juventud se entrega a las cadencias del típico viringuelo.

Estos llaneros de la Habana celebran sus fiestas en familia. Son todos hermanos en afectos y amores. Sienten los mismos anhelos, disfrutan de iguales placeres, y la solidaridad, que es su guía, los une, los enlaza y preséntalos siempre confundidos en abrazo de camaradería indisoluble. Por eso sus jiras tienen un dulce sabor fraternal y gozan de crédito ilimitado. Se dá cita en ellas lo más distinguido y selecto de la colonia, que los que saben de fiestas señoriales no quieren desperdiciar la ocasión de disfrutarlas en la paz sonreidora que

brindan estos entusiastas conterráneos.

Los jardines de La Tropical son el escenario mago en el que los llaneros expondrán hoy sus alegrías. El programa, como siempre, digno de su esplendidez. No lo publicamos, por creerlo innecesario. El nombre del Club Llanera es garantía por sí solo, de lujo, de entusiasmo y de orden.

La Comisión organizadora la componen el entusiasta Secretario del Club, don Arturo Prado, y don Ramón Fernández, don Juan Menéndez, don Rudesindo Alonso, don Manuel Hevia y don José Fernández, y está dispuesta a proceder con gran energía, evitando la intromisión de cuantos no sean socios o invitados así como a impedir las molestias de fotógrafos impertinentes que suelen presentarse en las jiras, abusando de condescendencias y amabilidades.

**LA FIESTA AVILESINA.—**

Es sugestivo el programa de la fiesta conque hoy bendecirá su bandera el Círculo Avilesino. Ha sido preparado con exquisito buen gusto y con decididos deseos de que reúna deliciosos encantos. Aunque en nuestro último número hemos anticipado las primicias de esta solemnidad no estará demás reproducir el orden en que habrá de deslizarse.

A las 11 de la mañana dará principio la misa, oficiando el señor párroco del Pilar, don Celestino Rivero

y estando encargado del panegirico el reverendo padre Amalio Morán.

Una orquesta compuesta de veinte profesores y coro de voces ejecutará la misa del maestro Ravello y el Ave María del maestro Doss, figurando en el coro los señores Ponsoda, Beltrán, Saury y Marco. El notable artista asturiano Paco Meana, prestará también como cantante su valioso concurso. La parte musical dirigirála don Fafael Pastor.

El señor Obispo de esta diócesis, asistirá a tan solemne fiesta y bendecirá la bandera del Círculo Avilesino, sirviendo de madrina la virtuosa y distinguida dama cubana señora Aurelia Maruri de Alvarez, imponiendo una hermosa corbata.

Después de la misa el licenciado don Segundo Pola, pronunciará un discurso alusivo al acto y la inteligente y simpática niña Petrica Piniella Vázquez, recitará la poesía "Adiós a la bandera", sentida composición original del poeta avilesino don David Arias y Rodríguez del Valle. Durante el almuerzo, que ha de ser servido por acreditado restaurant la orquesta interpretará selectas obras, entre ellas "Un día alegre", bellísima partitura de aires asturianos del notable maestro compositor avilesino don Heliodoro González.

Por la tarde de 2 a 5 gran festival en el que se ejecutarán bailables populares y de actualidad para solaz de la juventud.

# PETROLEO

## EL PETROLEO EN MEJICO ES UN HECHO Y UN HECHO PORTENTOSO EN LA HISTORIA DEL MUNDO

La Compañía Petrolera Mexicana PANUCO MAHUAVES S. A., reúne superabundantemente todas las circunstancias apetecibles y que constituyen una Compañía MODELO Y SUPERIOR: véase seguidamente:

- 1a.—Honradez, solvencia e idoneidad de su personal directivo y técnico.
- 2a.—Capital "reducido" menor de un millón oro. (Importantísimo)
- 3a.—Posee siete (¡¡7!!) excelentes terrenos REALMENTE localizados en la zona petrolífera de PANUCO—LA MAS RICA DEL MUNDO —por los que ha rehusado la oferta de CINCO MILLONES DE PESOS!!
- 4a.—Facilidad y economía en la conducción y transporte de su petróleo, puesto que varios de sus terrenos están sobre el río navegable Pánuco, que desemboca en Tampico.
- 5a.—Tiene ya comprada toda su maquinaria, y está actualmente perforando varios pozos.
- 6a.—Facilidad para el accionista: puede usted invertir desde \$4 hasta MIL o más en estas acciones que son, además, "al portador" como un " billete de Banco."
- 7a.—SEGURIDAD MATEMATICA EN UN EXITO FAVORABLE HALAGADOR.

El momento preciso para comprar estas acciones a ínfimo precio, es ahora que Méjico está en revolución como lo fué aquí para adquirir propiedades, la época de la guerra.

Tome la PRECAUCION ANTES DE COMPRAR acciones de Compañías cubanas o extranjeras, de leer mi folleto, GRATIS, titulado: PETROLEO, léalo y délo a conocer a sus buenos amigos: O HABLEME aunque sea por teléfono, y con gusto le daré información provechosa.

**JOAQUIN FORTUN** (ESPECIALISTA EN NEGOCIOS PETROLEROS)

Galiano 26 entre Virtudes y Animas.

Teléfono A-4515. Cable y Telégrafo: PETROLEO

Solicítanse agentes en todas las poblaciones de la República.

Debemos advertir que es de imprescindible necesidad la presentación del recibo de la cuota social del presente mes, o la correspondiente invitación, sin cuyo requisito no se podrá tener derecho a entrar en el lugar donde se celebre la fiesta.

Por lo enumerado se comprenderá la brillantez con que los avilesinos han dispuesto su fiesta.

**LOS GIJONESES**

El viernes, por la noche, cuando ya este número entraba en prensa, debieron haberse reunido los socios del "Club Gijonés" para celebrar junta general de elecciones.

Nunca hemos presenciado tanto entusiasmo como el que desarrollaron los gijoneses en este cambio electivo. Luchaban dos candidaturas, y los partidarios de ambas venían rivalizando en trabajos de propaganda a fin de conseguir votantes.

De haberse verificado la elección, ésta seguramente fué muy movida, que los dos grupos están integrados por elementos de arraigo y significación.

**CARTAS DETENIDAS.**

En la Secretaría del Centro tienen correspondencia a su nombre los señores don Luis Castillo, don Manuel Alvarez, don José Giner Serres, don Emilio Busto Alvarez, don Cándido

Echevarría, don L. Belton, Presidente del Club Cangas de Tineo; don Pedro Ponga, don Diego Rojas, don Benjamín Nieves, don José Sánchez, don Antonio Basilio Fernández, don Juan Alvarez, don Rafael Sarmiento, don Manuel Colunga, don José Dales, don José Trujillo Robayera, don Ramón Llanes, don Bernabé Suárez García, D. Fermín Elizalde, don Ulpiano Travieso y D. Isidro Guadalupe Hernández.

**EN LA COVADONGA.**

Desde el jueves 2 al jueves 9, del corriente mes, ingresaron 171 enfermos y han salido, restablecidos, 204.

Durante esos días, hubo dos sensibles fallecimientos: D. Silverio García Fernández y don Manuel Prendes Muñiz.

D. E. P.

**LOS OVETENSES.**

Para la noche del pasado viernes tenían convocada una reunión, con objeto de hacer cristalizar el proyecto de constituir su Club.

Celebraremos que lo hayan conseguido. Entusiasmos a los organizadores sabemos que no les faltan. Entre ellos figura un buen amigo nuestro, Villaverde, agente de ASTURIAS en el Vedado.

En el número próximo daremos cuenta de la reunión de los ovetenses.

**ACLARACION.**

En el historial de la "Asociación Villalegrina", que publicamos en el número anterior, se deslizó un cambio de nombres. Lo subsanamos haciendo constar que el puesto de primer vicepresidente lo desempeña don Rafael García Alvarez y el de segundo don Pedro Alvarez.

**DON NICOLAS RIVERO.—**

El lunes pasado celebró su onomástico don Nicolás Rivero. Y ya se sabe que un día señalado para este ilustre paisano nuestro y eminente colaborador de ASTURIAS, es día de regocijo para media Habana.

Así se explica que durante todo el día mencionado hayan desfilar por su casa particular del "Diario" muchas damas y caballeros del gran mundo local. Todos a congratularle, como es natural.

ASTURIAS reitera al estimado y distinguido amigo su cariñosa felicitación, con tal motivo, deseando de todo corazón que el veterano periodista repita muchos venideros años, fiesta tan simpática.

En compañía de sus continuadores "Nikito" Rivero y Alonso y "Coín" Rivero y Machado, hijo y nieto respectivamente que también cele-

**H. UPMANN & Co.**

Amargura, número 1

HACEN PAGOS POR EL CABLE

GIRAN LETRAS A CORTA

Y LARGA VISTA

sobre New York, Londres, París Amberes, Hamburgo, Bremen

y sobre las capitales y principales poblaciones de España.



CHORIZOS Y MORCILLAS

**"LA LUZ", DE AVILES**

Los mejores que se importan en Cuba, por la pureza de sus materiales y por su exquisito gusto.

Exíjase esta marca en todas las tiendas bien surtidas de la República.

Receptores: GONZALEZ Y SUAREZ  
BARATILLO 1.-HABANA.

braron su santo ese día, y de todos sus numerosos y distinguidos familiares.

**DON SABAS EMILIO DE ALVARE**

Otro paisano connotado. Celebró también su patronímico días pasados. Y es claro, Don Emilio Sabas de Alvaré Presidente de la empresa de "Diario de la Marina", Vicepresidente de la Cámara de Comercio de la Isla de Cuba y gerente de la importante casa mercantil de esta plaza "Alvaré Hermano y Ca." recibió en tan señalada fecha muchas felicitaciones.

A las que unimos la nuestra calorosa y sincera.

**De Sociedad**

**Saludos.**—Mi crónica tiene hoy que reflejar, en su mayor parte, salutations y bienvenidas.

En primer término, demos cuenta de los que llegaron de España, trayéndonos recuerdos y nostalgias de la amada tierra.

Comencemos por don Ramón García Martínez, presidente de la Delegación del Centro en Victoria de las Tunas, y amigo estimadísimo, que pasó en Avilés agradabilísima temporada.

Don Benigno Migoya, hermano del entusiasta Presidente de la Comisión de fiestas de la "Unión de Villavi-

ciosa, Colunga y Caravia don José Migoya, y dueños ambos de la acreditada ferretería que lleva su nombre.

Don Plácido Fernández Ríos, otro distinguido amigo nuestro, vocal de la Directiva del Centro y gerente del almacén importador de Cuervo y Sobrinos.

Don Luis Portillo, socio del tostadero de café "El Vizeaño".

Ambos han recorrido, en viaje de turismo, las principales ciudades españolas.

Don José G. Rodríguez, copulento comerciante, director gerente del Banco de Gijón, y socio del importante almacén de tejidos "El Palacio de Cristal", de la calle de la Muralla.

Pasará entre nosotros unos meses. A todos estos comprovincianos, mi saludo de bienvenida.

En los últimos vapores, han regresado de un largo y saludable verano por la tierrina dos estimados jóvenes: José del Busto y Filadelfo Pelder.

Ambos proceden de Cudillero, su pueblo.

Retornan a sus tareas comerciales renovados completamente.

Reciban los amigos nuestra bienvenida.

**Restablecida.**—Ya se halla restablecida del todo la monísima sobrina de Alvarez Marrón, nuestra pequeña y linda amiguita.

Padeció breves días cruenta dolen-

cia propia de sus cortos años. Sin ulteriores consecuencias.

Por lo que felicitamos a la enfermita sinceramente.

**Don Carlos Martí.**—Este esimado compañero en la prensa, redactor de "Diario de la Marina", se encuentra ya muy mejorado de la dolencia que le obligó a ingresar en el Sanatorio de la Asociación de Dependientes.

Hago votos por su próxima y total curación.

**Onomásticos.**—Además de la fiesta onomástica de don Nicolás Rivero, que tantas alegrías despertó entre cuantos apreciamos sus altas dotes de periodista y de caballero, otros comprovincianos respetables, celebraron en la misma fecha su santo.

Recordamos a don Nicolás Menéndez y don Nicolás Gayo Parrondo, vocales ambos de nuestro Centro.

Han visto, con tal motivo, exteriorizadas las muchas simpatías de que gozan y que yo me complazco en recoger, para reiterarles cariñosa felicitación.

**Traslado.**—Mi buen amigo don José Nava, Presidente de Honor del Club Laviana ha trasladado su domicilio de la calle de Monte 19, a la de Cárdenas, 65, bajos.

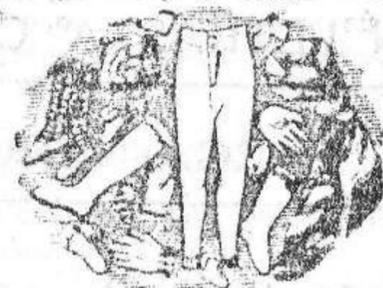
**El médico de Arnao.**—Nos lo presentó Víctor Pumariega, su compañero de viaje en el "Reina María Cristina". El doctor don José María Pérez es un amable y simpático doctor. Un anciano con juventud trabajadora

**T** ODO BUEN ASTURIANO  
 QUE SEA AMANTE DE  
 LA UNION Y SOLIDARIDAD  
 DE TODOS LOS ELEMENTOS  
 DE LA COLONIA ASTURIANA,  
 DEBERA SER SOCIO DE  
 LA CAJA DE AHORROS DEL  
 CENTRO ASTURIANO, Y CON  
 ELLO CONTRIBUYE A ELEVAR  
 EL CONCEPTO MORAL  
 DE LOS ASTURIANOS EN  
 CUBA.

**Champion Moya**

LA CAMISERIA MAS

POPULAR DE CUBA



8 OBISPO, 108 8

que viene a visitar a sus hijos, unos batalladores paisanos establecidos en Sagua la Grande.

“El médico de Arnao”, cariñoso remoquete por el que se le conoce en Asturias es hermano político de D. José María González, el querido paisano y amigo de Asturias, establecido en Sagua.

Sea bienvenido el popular médico y que disfrute felizmente con sus familiares los calores del trópico.

**Uno de la casa.**— Es José González, el inspector de agencias de ASTURIAS y jefe de Propaganda.

Está enfermo el querido compañero. Una dolencia gutural le tiene en el lecho.

Según la opinión médica, no es grave, sin embargo. De lo que nos alegramos de todas veras.

En nombre del enfermo colaborador, damos las gracias a los amigos que se interesaron por él al saber la noticia de su afección.

Deseándole completo y pronto restablecimiento.

**Petición de mano.**—El activo manager del Hotel Camagiiey, en la población de este nombre, don Hipólito Bárcena Bonet, ha pedido en matrimonio a la gentil señorita Josefina Mesa.

**Adolfo Peón.**—Completamente restablecido de su dolencia, se encuentra de nuevo al frente de su acreditado

establecimiento de sastrería “El Incendio”, mi querido amigo don Adolfo Peón.

El amigo Peón viene muy contento de las atenciones que todo el personal de la Quinta Covadonga le guardó y en particular el distinguido doctor Soto.

Enhorabuena.

**Conchita Alvarez.**—Esta bella señorita, hija del apreciable comerciante don Pedro Alvarez, tuvo el pasado miércoles la satisfacción de ver reunida en su elegante morada, a sus numerosas amistades, que fueron a testimoniarle su personal felicitación con motivo de celebrar en dicho día, su onomástico.

Reciba tan linda señorita mi cariñosa felicitación.

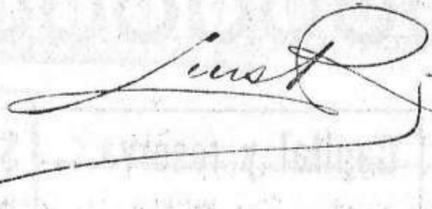
**Concepción Rodríguez de Rivero.**—El pasado miércoles celebró su fiesta onomástica la bella dama, señora Concepción Rodríguez de Rivero, amante esposa de mi estimado compañero en la prensa el culto redactor del “Diario de la Marina”, Fernando Rivero (don Fernando).

Muchas felicidades.

**Necrología.**—En las Regueras ha dejado de existir don Ramón Suárez Pérez, excelente padre de familia, caballero, servicial, persona que, por sus muchas buenas cualidades gozaba de generales simpatías.

El finado era padre de los señores Suárez Rodríguez, dueños del impor-

tante almacén de la calle de la Muralla que lleva su nombre. Para todos nuestro hondo pésame y especialmente, para don Constantino, en quien se vincula la representación de tan acreditados comerciantes y queridos amigos nuestros.



EN MURALLA 76

SOMBRERERIA

—de—

Manuel Vázquez

encontrará usted los sombreros más finos y de última moda, para la temporada de invierno.

Muralla 76, esq. a Villegas

HABANA

**Lea usted un momento**

Vale la pena de que usted se entere

¿Desea usted pronunciar un discurso, ya sea en ocasión de celebrar nuestras fiestas patrias, o con motivo de la fundación de alguna sociedad cooperativa, de obreros, clubs y comités, políticos y recreativos, etc., un brindis, etc., etc.?

¿Desea usted escribir una carta amorosa, una carta particular, un discurso, algún documento que por diversos motivos no pueda usted confeccionar\*?

Nosotros estamos dispuestos a confeccionarle en un estilo claro, sencillo y correcto, cartas, poesías originales inéditas, discursos y documentos de todo género, a precios que con toda seguridad lo dejarán satisfecho y contento.

Cuanto usted desee, en nosotros lo encontrará, y con reserva absoluta, pues usted solo necesita enviar su dirección y el importe del trabajo que nos encargue.

**PIDANOS DETALLES. DIGANOS QUE NECESITA. NOSOTROS PODEMOS AYUDAR A USTED. NOSOTROS ESTAMOS A SUS ORDENES. ESCRIBANOS HOY MISMO.**

Dirección postal:

**AGENCIA LITERARIA-INFORMATIVA**

Apartado 2378. Habana.

**LERANDI Y VILLAVERDE**

**BILLETES DE LOTERIA:** casa muy favorecida por la Fortuna.

**DEPARTAMENTO DE BANCA** giros sobre todos los pueblos de Asturias, cuentas corrientes y cajas de ahorros.

**SAN RAFAEL 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>**

Teléfono A-3706

HABANA

# Banco Nacional de Cuba



Capital y reserva... \$ 6.500,000-00  
 Activo en Cuba..... \$ 51.000,000-00

Giramos letras para todas partes del mundo



EL DEPARTAMENTO DE AHORROS

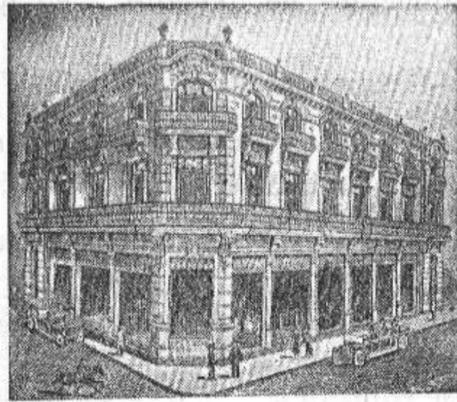
ABONA EL 3%

DE INTERES ANUAL SOBRE LAS

CANTIDADES

DEPOSITADAS CADA MES

"EL GALLO"



Obrapia 39, esq Habana  
 Teléfono -2738

## Grandes Talleres de Joyería

— DE —

SANDALIO CIENFUEGOS y Ca.  
 HABANA



Nos hacemos cargo de toda clase de tra-  
 bajos de platería, joyería, grabados,

cincelados y es-  
 maldes. - Especia-  
lidad en trabajos  
artísticos y en  
medallas cincela-  
ladas para premios.

"LA ESTRELLA DE ITALIA".



Compostela 46, entre Obispo y Obrapia  
 Teléfono A-2660

# Sidra LA PRAVIANA



Indispensable en toda comida  
 asturiana.

Unicos agentes en Cuba:  
 PARDO y HNO.

Panadería, Repostería y  
 Galletería

"LA CAOBA"

SAN IGNACIO 48.

Teléfono A-2966. —Apartado 417

:: HABANA ::

"La Praviana" la sidra indispen-  
 sable en toda ro-  
 mería.



Vd. necesita  
**SHU-ONS**  
 si Vd.  
 necesita lentes

## LA RAZON DE USAR ESPEJUELOS

La mayoría de las personas creen que la razón de usar espejuelos es únicamente lo precisión de ver bien, y hay además otra más importante: la necesidad de conservar la vista. No debe olvidarse que los cristales superiores y apropiados para el grado de defecto visual del paciente, conservan a éste la vista y que los cristales malos o impropios, la acortan a la carrera. Debe uno pues, reconocerse la vista con un óptico competente, que le proporcione los cristales que necesita, es decir: debe ir a "El Telescopio", San Rafael 22, donde el reconocimiento es gratis.

EL TELESCOPIO



# ASTURIAS



INFORMACION GRAFICA, LITERATURA Y COSTUMBRES

## Nuestras Sociedades: 'CLUB ALLANDES'

**L** concejo de Pola de Allende está situado en el occidente de nuestra provincia, y pertenece al partido judicial de Tineo, con él linda por el Este, por el Sur linda con Cangas de Tineo.

Tiene 8.316 habitantes de hecho y 9.526 de derecho, y lo forman las parroquias de la Pola (capital), Villavares, Linares, Lomes, Parajas, Villar, Besulto, Villaverde, Celón, Villagrufe, Lago, San Martín del Valledor, San Salvador, San Emiliano, Berducedo, Herias, Santa Coloma y Bustantigo.

La Pola de Allende fué en lejanos tiempos obispalía, hallándose en un pintoresco valle que atraviesa el río Pola bajo dos bonitos puentes.

Distancia 33 kilómetros de Tineo, 20 de Cangas de Tineo, 104 de Oviedo y 70 de Grado (la estación más inmediata de f. e.), teniendo varias carreteras a los citados puntos y otros concejos limítrofes y servicio de diligencias diario a Berducedo, Tineo y Cangas de Tineo.

Existe el palacio de los Condes de Peñalva, antiguos señores feudales, y las iglesias de Celón y Berducedo son de gran valor artístico.

En sus términos hay yacimientos de amianto y pizarra, consistiendo la riqueza principal en la ganadería y agricultura. También se cosechan algunos vinos, muy solicitados.

Sus ferias principales se celebran el 18 de Marzo, 18 de Abril, 8 de Mayo, 13 de Junio y 20 y 30 de Septiembre y mercado de cereales todos los domingos.

**Constitución de la Sociedad.**—Nació el Club Allandés a raíz de haberse disgregado los elementos que componían aquel que llevaba trazas de ser el más vigoroso, formado por los naturales de Occidente. Esta disuelta entidad dió vida a varias y tuvo la virtud de servir de enseñanza a otras, aleccionando a sus miembros en la dirección y orientaciones de los Clubs.

No se formó el Club Allandés con carácter recreativo. Ciertamente que sus asociados no desdeñan la celebración de fiestas, pero hasta la fecha, con un espíritu de desinterés que les enaltece, no han creído prudente organizar diversión alguna. No es tampoco de los que cuentan largo tiempo de existencia. Ha sido, legalmente, fundado el día 11 de abril de 1914, fecha en que se aprobó su Reglamento.

**Primera directiva.**—Lo que esta batalló a fin de dirigir por los excelentes derroteros en que hoy aparece encauzado el Club, es innecesario señalarlo. Cuantos han intervenido en la organización de sociedades saben bien los sacrificios de todo género que son



D. Laureano Ramos,  
Presidente



D. Balbino González,  
Secretario



D. Fernando Rodríguez,  
Tesorero

precisos hasta verlas consolidadas y firmes.

Compusieron aquella celosísima directiva los siguientes señores:

Presidente: Don Manuel del Valle; Vicepresidente: don José Suárez del Otero; Secretario: don Balbino González Pérez; Vicesecretario: don José Rodríguez Fernández; Tesorero: don Joaquín Otonín; Vicetesorero: don Prudencio Lozano; Vocales: don Fermín del Valle, don José Otonín, don Jesús Cocina Zardain, don Manuel Muñagorri, don Jaime Fernández, don Marcelino Otonín, don Antonio Mesa, don Gumersindo Pacho, don Francisco Rodríguez, don Atanasio Rodríguez, don Enrique Ibias, don Robustiano Pérez, don Vidal Fernández, don Fermín Suárez, don Castor Fernández, don Benigno Riguera, don José Soto, don José Gómez, don Manuel Queipo, don Manuel Alvarez. Suplentes: don Enrique Riguera, don Antonio López, don Eliseo Arriente, don Jesús López, don José de la Campa, don Manuel Cachero.

**Propósitos del Club.**—Son, en verdad, dignos de fervorosos aplausos. Su mejor elogio es copiar el articulado en que constan.

“Fomentar y robustecer los lazos de unión y fraternidad entre los naturales del concejo y propender al mejoramiento moral y material de los asociados, por medio del apoyo mútuo que se dispensen entre sí.

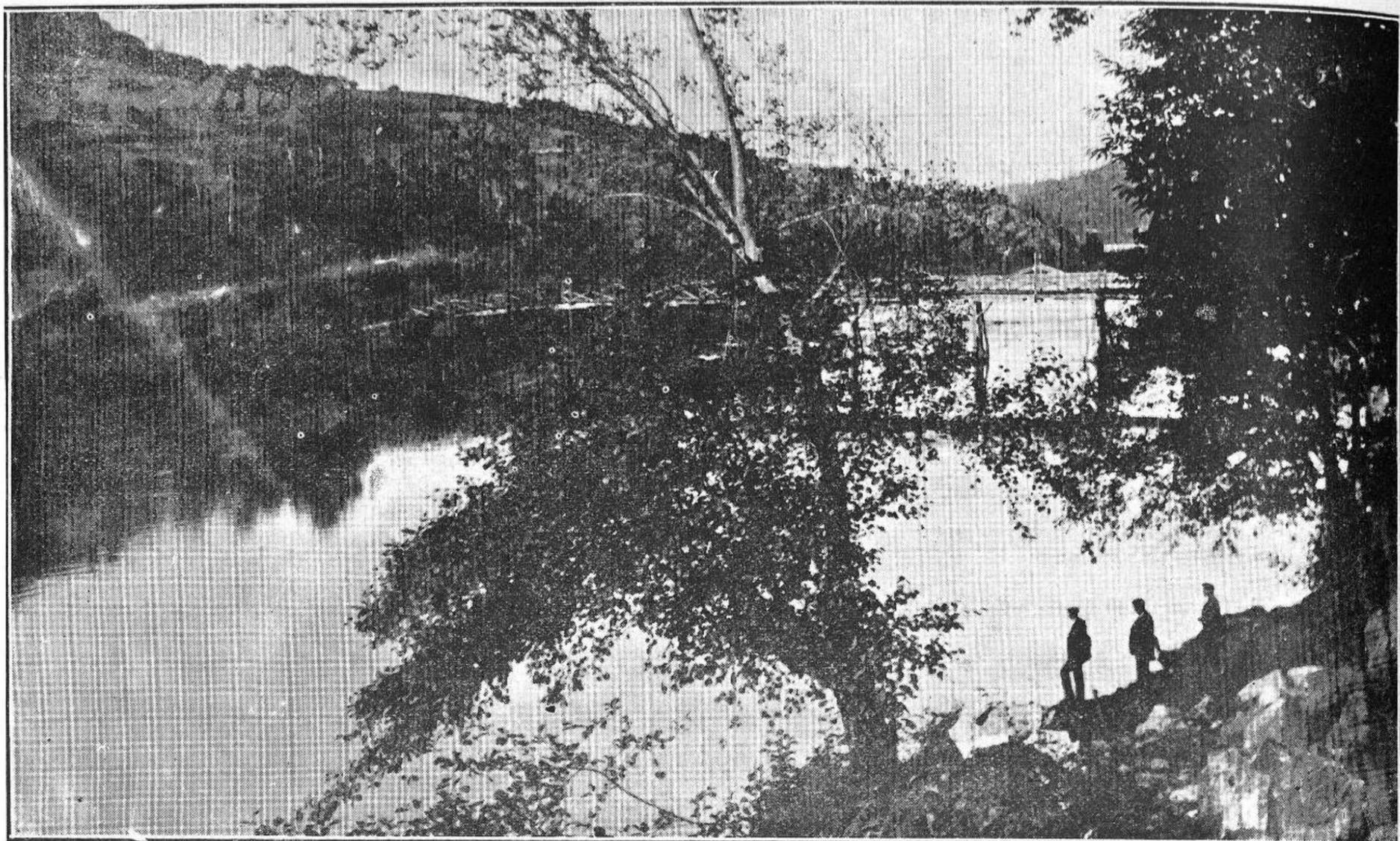
“Promover cuanto considere necesario al mejoramiento de los intereses morales y materiales del concejo, recabando de quien corresponda que se dedique especial empeño a la educación en las escuelas del mismo, a fin de que todos los alumnos que a ellas acuden no sufran descuido en su instrucción y obtener para los que emigran los mayores conocimientos posibles.

“Se creará una Sección de Instrucción y Beneficencia que recaudará mensualmente las cuotas que voluntariamente se impongan los asociados, no debiendo ser menor de una peseta por individuo, estos fondos serán distribuidos en la forma que acuerden los donantes a propuesta de la Junta Directiva del Club, siempre dedicándolos a los fines para que ha sido creada esta Sección.”

Todo esto la va desarrollando el Club Allandés en forma sencilla, calladamente.

**Obras de Caridad.**—Muchos son los actos eminentemente caritativos que ha llevado a cabo este Club. Nunca ha regateado su apoyo a los que de él necesitaron. Al contrario, lo dispensó con largueza, con verdaderos deseos de remediar positivamente infortunios y desdichas.

En el corto lapso de tiempo que está funcionando ha abonado pasajes de vuelta a la tierra natal a tres allandeses enfermos y pobres, y facilitó diversas cantidades en me-



**PRAVIA.**—Paisaje que parece bíblico por su rareza de matices y que se halla a orillas del Nalón, cerca de la villa

tálico a otros tres, carentes de recursos, por falta de trabajo. Esto, independientemente de las suscripciones voluntarias iniciadas entre los asociados, que todos quisieron contribuir, con su peculio particular, a hacer más considerables los donativos del Club.

Lo transcripto es suficiente para dar una idea de la finalidad de este organismo, cuyos componentes, hombres de fecundas energías, saben sacrificarse generosamente, prefiriendo la práctica de la caridad al disfrute de fiestas y diversiones.

**Directiva actual.**—Está integrada, lo mismo que la primera, por elementos de arraigo y significación, celosos en mantener los prestigios del organismo, uno de los mejor orientados.

Sus nombres son garantía de idoneidad y entusiasmo. Presidente: don Laureano Ramos Pérez, Vicepresidente: don José Otonín Menéndez; Secretario (reelecto): don Balbino González Pérez; Vicesecretario: D. Prudencio Lozano; Tesorero: don Fernando Rodríguez Fernández; Vicetesorero: D. Enrique Ibias; Vocales: don Manuel Fernández, don Manuel Miñagorri, don José Cocina Zerdain, don Jesús López, don Marcelino Otonín, don Felipe Alvarez Mesa, don Modesto Mon García y don Benigno Díaz; Suplentes: don Francisco Rodríguez, don José R. Magadán y don José Gómez.

**Reforma del Reglamento.**—No contentos los allandeses con su admirable orientación, tratan de que ésta sea por completo, exclusivamente, benéfica e instructiva. En el Reglamento se preceptúa la organización de fiestas y romerías campestres, y aunque ninguna celebraron, quieren que éste capítulo desaparezca. ¿Para qué seguir manteniéndolo si la entidad no se funda en fines de expansión? El Club, por voluntad expresa de sus asociados, se aparta de cuanto no encierre hondo culto al progreso de la comarca y a la solidaridad entre sus componentes. De aquí que la mayoría de éstos hayan pedido que se verifique junta general extraordinaria para acordar que ese capítulo desaparezca. Se trata sólo de que los estatutos no reflejen, sino, lo que el Club es y lo que el Club representa.

## CARTAS DE LOS CONCEJOS PRAVIANAS

Nuestros músicos: Víctor Sanz.

**R**ECTOR tengo el gusto de presentarte, al más popular de nuestros músicos. Si bien es cierto que a “Dios lo que es de Dios, y al César lo que es del César”, nada más justo, a la par que en perfecta armonía con el carácter de esta revista, que dar a D. Víctor Sanz lo suyo; esto es, el mérito que todos le reconocemos.

No necesita el maestro ovetense, los elogios que un humilde cronista puede hacer de su persona y de su obra, en un puñado de cuartillas.

Bien ganados los tiene, gracias a los cantos dulces, tiernos, apasionados, de nuestra Asturias.

Nadie como él, ha sabido llevarlos al pentágono, revisiéndolos de mil galanas formas.

Sus hermosos “Pot-Pourrits” han sido y son el encanto, de todos los que admiramos el tesoro poético-musical que Asturias encierra.

No hay pianista de algún valer que no los toque, ni banda de música que con ellos no halla obtenido ruidosas ovaciones.

Víctor Sanz al componerlos, ha puesto en los mismos toda su alma de artista y de asturiano.

Por eso no pasarán. Han de ser siempre jóvenes y escuchados con entusiasmo.

Conozco muchas obras de Sanz, tanto religiosas como profanas y en todas hay algo que admirar.

¡Inspiración no le falta al maestro para hacer sentir las sublimidades de un arte noble y bello por excelencia!

Una de las cosas que más me agradan, cuando hago un viaje a la capital, es hacer una visita a don Víctor Sanz.

Siempre lo encuentro en su gran almacén de música y pianos de la calle de Argüelles.

Sanz me habla con ese peculiar gracejo asturiano de



PRAVIA.—Un rincón del cementerio. Y el "enterrador" familiarizando a sus niños con "el más allá"

los tiempos que fueron; cuando publicó sus primeras obras; su labor al frente de la banda de Santa Cecilia.

Tiene un recuerdo para los amigos que ya no existen. Refiere mil casos graciosísimos ocurridos en el Oviedo antiguo.

Y a través de esta conversación sostenida con el maestro, adivino un espíritu sano, una imaginación de artista.

Muchos son los discípulos de don Víctor que han subido ya al pináculo de la gloria.

Ejemplos: Saturnino Fresno y Baldomero Fernández, maestros orgullo de Oviedo.

¡Sanz ha destacado también en la enseñanza, como en el piano y composición.

Sesenta años dedicado a dar hombres al arte.

¡Hermosa labor!

¿Se comprende ahora el por qué de estas líneas?

#### NOTAS SUELTAS

**Obito.**—Vítima de cruel enfermedad, dejó de existir la señora doña Dolores Redondo, esposa de nuestro buen amigo el cabo de municipales don Severino Calleja.

Modelo de bondad y madre ejemplar, bajó al sepulcro en edad propicia aún para dar provechoso fruto.

Las simpatías de que gozaba, quedaron plenamente demostradas en el entierro y funerales celebrados el martes último.

A toda su familia, enviamos desde estas columnas la expresión de nuestro pésame, deseándole resignación bastante para soportar tan lamentable pérdida.

**Cinematógrafo.**—Una película de la Robinne constituyó un éxito para la empresa del salón-cine.

"El Rey del Presidio" se leía en el cartel anunciador del martes. Suponiendo que sería una de las tantas maravillas como fabrica la casa Pathé acudimos a la proyección saliendo gratamente satisfechos.

**Robo.**—Cierro la crónica con una noticia desagradable. El robo cometido en el comercio de nuestro buen amigo don Antonio F. Nillson, la noche del pasado sábado. La cantidad robada asciende a 550 pesetas. Hasta la fecha no hay pista segura. ¿Quedará impune este hecho vergonzoso? El tiempo nos lo dirá.

—Ha sido muy bien acogido el acuerdo del Ayunta-

miento, consistente en aumentar la subvención de la banda de música en mil pesetas.

Esta entidad, percibía del municipio mil pesetas anuales, cantidad insignificante para el sostenimiento de la banda. Comprendiendo nuestros ediles que peligraba la vida de tan hermosa agrupación, acordaron consignar dos mil pesetas, con las cuales seguirá nuestra banda, la senda artística comenzada con feliz éxito y aplauso de todos. ¡Bien por el Ayuntamiento!

**A sus clases.**—Para Oviedo, salió don Manuel Fernández y su esposa.

Para Valencia D. Leopoldo Ramírez y señora. Para Madrid los Excmos. señores Condes de Revillagigedo.

—Hemos tenido la satisfacción de leer "Alma Pravianna", periódico editado con singular esmero por el amigo Joaquín Álvarez Solís, para conmemorar la jira que los pravianos residentes en Tampa han celebrado recientemente.

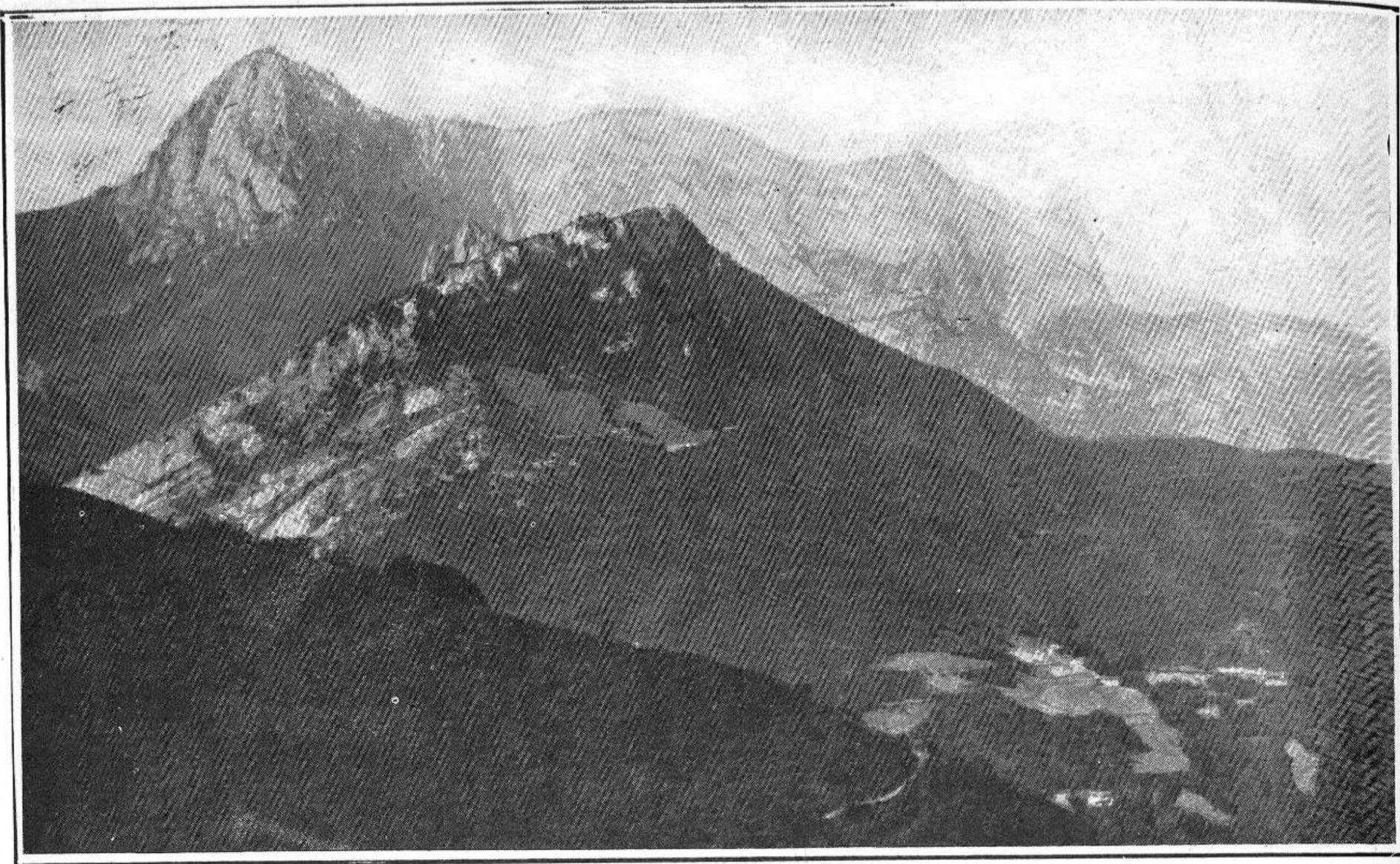
Tanto el texto, como los grabados, acreditan el buen gusto del editor, y reflejan hondamente la grandeza de alma propia de los hijos de esta ex-corte de D. Silo que en Allende los mares, luchan por la existencia.—Heliodoro Pravia 14-11-1915.

## RECUERDO DEL PUEBLO DE PAJARES

A la culta señorita Teresa F. Lorenzo.

**S**OBRE la divisoria de la provincia de Asturias que casi coincide con la boca del célebre túnel de la Perruca, a 1394 metros sobre el nivel del mar, por doquiera que se tienda la vista, el ánimo se detiene absorto ante aquel inmenso y variado panorama que, más que natural, parece pintado por algún portentoso genio.

Por un lado, sobre oscuras cimas bordadas de verdes hayas, parece levantarse una cordillera colosal de abruptas y gigantescas peñas calizas, afilados picachos, que irguiéndose hasta la región de las nubes ocultan, casi siempre entre estas, su cabeza salpicada de niveas manchas. Las faldas de las montañas se ven cubiertas siempre de verdor por las árgomas, brezos, retamas y helechos de variados matices, y en el fondo de los barrancos la es-



**Picos de Europa: una pequeña muestra de su imponencia. ¿Y el pueblín de la derecha? Encantador. (Fot. Montoto)**

meraldina hierba, festoneada con líneas de acebos, fresnos, nogales y avellanos.

Plácido, sereno y pintoresco en demasía, es el paisaje que ofrecen las colinas, vegas y angosturas cubiertas de rica y variada vegetación donde se asientan los artísticos pueblecillos que bañan en sinuosa carrera las límpidas aguas del río Pajares. Allí, por las estrechas veredas, guarnecidas de zarzarrosa y sauco que conducen a la escondida fuente, corre veloz la ligera rapaza con la brillante herrada en la cabeza cantando en dulce bable el "Válgame el Señor San Pedro".

Admíranse, por la mañana, los blancos vapores de la niebla dormidos en las cuencas de aquéllos desfiladeros como un mar sin murmullos y sin ondas y el inmenso azul del cielo sin nubes, alumbrados por el sol naciente.

Dá el vértigo y se siente uno atraído hacia el abismo donde las invernales e invisibles ventiscas levantan la nieve en revuelta polvareda.

El paisaje es grandioso, mudo, solitario, admirable y rico en color.

En los profundos valles, el trébol rosa y blanco, la salvia, el romero, el laurel, la yerba Luisa, el cardo, las manzanillas, las margaritas, las vaporosas gramíneas se agrupan y entrelazan formando un tapiz recamado, que por lo denso de la atmósfera no les permite exhalar todos sus ricos perfumes, pero en las cumbres de las montañas, los aromas son puros e intensos y se respiran verdaderas bocanadas de esencia, pues la menta, la retama, el brezo, la manzanilla, el helecho, la hierba fresquísima, el aterciopelado liquen, el árnica y el heno segado, esparcen fragancia exquisita.

En la cuenca del río Pajares están los pueblecillos de San Miguel, Pajares con sus blanquísimas casas que parecen bandada de palomas y su tradicional fuente de las Doncellas, Villar, Santa Marina, La Malvesa, el Mucín, Flor de Acebo, Posadorio con la renombrada ermita de Las Nieves, los Llanos de Somerón, la Rumía y la Muela.

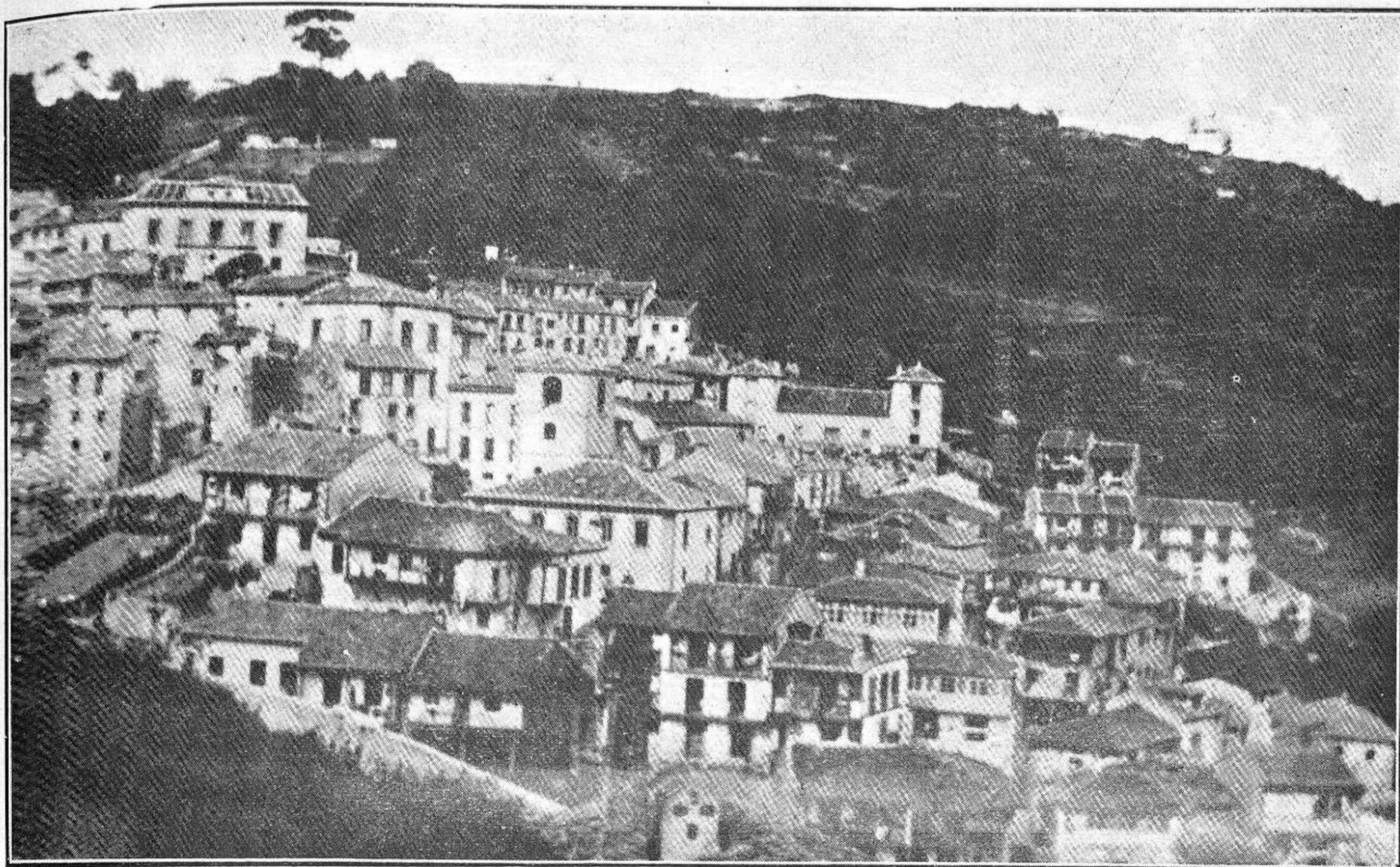
Al S. O. álzase, la sierra de Agüeria, la rojiza peña Almagrera y la Tesa de 2,300 metros de elevación. Al frente, las magestuosas cordilleras denominadas, Cordal

de los Llanos, la sierra de Telleo, Perciles; mas allá la imponente y grisácea Brañavalera y en el confín del horizonte las crestas del Aramo.

Pocas perspectivas existen que como la del puerto de Pajares suspendan el ánimo. Sus altísimas cumbres cuya cima jamás fué hollada por la planta del hombre; su famoso Valgrande, bosque lleno de misterio y hoy casi impenetrable; sus fuentes cuya oscura linfa se oculta en las grietas del peñón salvaje; sus grutas, donde continuamente se oye el monótono gotear del agua en filtración; la casa del fidalgo con sus blasonados escudos; las rústicas casas de los vaqueros ostentando en cada portal, cual gloriosos trofeos, el repuesto zurrón, el rústico colador de asta de buey y el amarillo odre puesto al sereno para cuajar la leche; la cabaña de bajas paredes y empinado techo de hierba, palacio del pastor que allí vive feliz en la estación florida defendido por el despeluznado mastin armado el cuello con la carlanca de férreas y azugadas puntas dormitando tranquilo en el umbral de la mezquina puerta, producen tan gratas y hondas emociones en el espíritu que parece se es transportado al mundo de la fantasía. ¡Mundo que muchos creen ilusorio, donde el amor es puro; donde el dolor y la pena son el santo perfume de un alma que se purifica; donde la dicha es el místico arrobamiento y el éxtasis ante las bellezas de la naturaleza y de lo increado!

¡Qué grato es aspirar los agrestes aires de la montaña y ese ambiente de libertad y honrada sencillez en que vive el campesino!

Con cuanta satisfacción en las claras noches de verano, se oye al viejo labrador referir, ora seculares narraciones y supersticiosas creencias de cuélebres y monstruos albergados en las oquedades de las rocas y en lo profundo de las grutas, ora historias sencillas de amores y leyendas de moros y cristianos, de damas y caballeros convertidos en fantasmas al mágico poder de los moros dueños de aquellas vastas soledades, donde yacen tantos y tantos tesoros ocultos que solo descubrirán los afortunados seres que hallen la Gaceta o clave de encontrar tesoros, como los de Santa Cristina, Pozu Chago, Fuente del Mouro, Cueva de Doña Urraca y otros; ya, por fin, de las Xa-



LASTRES (Colunga).—Vista parcial de la villa-puerto, con la capillina en cuyos alrededores se celebra la tan renombrada  
romería de San Roque.

(Fot. A. del Fresno)

El alma  
de Lastrés

## RAZA DE TITANES

**MENECE.** Las calles de Lastres, senderos morunos que se enroscan, eulebreando, llenos de enercujadas, con escalones peligrosos de piedras movedizas, comienzan a perder su quietud. Tras muchas ventanas se atisban rayos de luz, pálidos reflejos, mortecinos, como de lámparas de aceite. Es el desperezamiento del pueblo. Los gallos mañaneros dan su salutación a la aurora que se perfila ténue e imprecisa lejanamente, en la conjunción del agua y del cielo. Chirrian algunas puertas, óyense los primeros murmullos de gentes en trágín, y sombras fantasmales, precedidas del titileo de lucecillas, lo mismo que estrellas fugitivas, van descendiendo por la colina. Alguien llama en las viviendas que permanecen a oscuras, quietas y dormidas. ¡Eh, la hora! y enseguida, surge la opacidad de una llama oscilante, de un lado a otro, en danza caprichosa. Las siluetas, mal difuminadas, después de cerrar con un golpe los postigos, echan cuesta abajo, haciendo sonar, isócronos, uniformes, los recios zapatonos de madera. Clo-clo... Buenos días.—Dios nos acompañe. Se tropiezan en un recodo, y juntos, emparejados, se dirigen al puerto.—El mar está en calma.—Ojalá esté así todo el día, mudo y tranquilo.

Abajo en el muelle, aguarda el patrón. El patrón suele ser el primero en llegar. Las traineras, flexibles, veloces se apelonan a lo largo de la rampa. Salud, mi amo. Salud, muchachos. Creí que habría que volveros a llamar... Es el regaño de costumbre, para hacer destacarse su autoridad. Luego, cada uno va depositando en el fondo de las embarcaciones las lustrosas pesadas ropas de agua y los anchos pañuelos que aprisionan el modesto condumio cotidiano: cazuelas con pescado, trozos de carne, gruesas tortillas de patatas... ¿Qué aguardamos? ¿Estamos todos? Todos. Ea, a los remos... Tropel de voces y ruidos. Se saludan a gritos, se llaman. Una lancha se separa. Hasta la vista. Adiós... Luego otra, otra. Se pierden en la noche, se borran, desaparecen. El muelle vuel-

ve a quedar tranquilo y en lo alto las casas se destacan ya, clareadas por la luz del día que adelanta.

Al atardecer, retornarán al puerto, si antes el temporal no les obligó a dar la vuelta o la pesca, abundante, satisfizo sus necesidades.

Se les espera siempre con impaciencia. Las pobres mujeres, madres, hermanas, hijas, novias de los pescadores, forman grupos, que ríen y charlan, mientras los chiquitines haraposos y sucios, juegan en las lanchas abandonadas en tierra. Ya vienen. Un zangalotón ha atalayado una de las traineras que regresan. Todos miran hacia allá, un punto blanco, que avanza. Es Tadeo. Buen patrón, vive el cielo. Mas tarde, otra se perfila, también en demanda del puerto. Arriban casi simultáneamente, y si la pesca ha sido pródiga, habrá mayores demostraciones de júbilo. Hombres y mujeres se ayudan a desembarazar las lanchas de carga. Y las sardinas, de escamas plateadas, irán pasando a los grandes cestos, para ser conducidas a los almacenes de salazón. Un millar... Dos millares... Tres millares...

Lentamente, en grupos, suben la pendiente. Las hembras dando el brazo a los robustos pescadores. Comentan los incidentes del día. Ellas, refiriéndoles las menudencias del hogar; ellos las penalidades de la pesca. Sopló de fuera, la toliña se alejaba, pero bien supieron cercarla, acorrarla... Un trago de vinillo no sería mal recibido. Y quieras que no, penetran en la taberna, a remojar las fauces, acodados en las grasientas mesas. Vamos, que ya has bebido bastante... Déjame. Un momento más. El momento se convierte en horas. ¡Es tan confortable el ambiente, entona tan bien el estómago el líquido aquel y se está tan a gusto con los camaradas! El acucioso afín femenino cede insensiblemente y los hombres allí quedan, libres, tranquilos, gesticulando, vocigeradores, descargando sus férreos puños, a manera de mazas sobre los princhos mostradores. La última botella... La última... El vinillo ha hecho ya sus estragos. Cómo aman entonces el mar. El mar, no es malo. El mar es un amigo de ellos. Se ríen de sus bravuconadas. Cierto que se encre-



**INFIESTO.**—La Corredoria, avenida que bien pudiera ser neoyorkina por su amplitud y fachenda.

(Fot. Montoto)

nas, hermosísimas hadas de trenzas de oro, que en las escondidas y límpidas fuentes lavan madejas de cristal que enjugan al débil claror de la luna.

El viejo de atezadas carnes se entristece al recordar la mocedad de sus mejores tiempos. Fuertes, ágiles, sanos, coloradotes; vestidos con el corto calzón, de trapa, abierto a los lados; chaleco, faja encarnada y chaqueta al hombro; calzas y escaquinados de lana con las madreñas piconas; la montera, terciada, luciendo en su enhiesto pico el ramito de siemprevivas, y blandiendo el nudoso garrote de acebo salpicado de relucientes clavos dorados.

Ya no nos deslumbra el rojo fuerte de las sartas de coral, ni los largos pendientes, envidiosos del encendido color de los labios de aquellas mozas de mórbidas formas, que vestían gayos justillos con cordones y borlas de seda debajo del galoneado dengue; la majeza de los amplios refajos orlados de terciopelo; el pañuelo, ya de seda de vivos colores, ya de encaje blanco que cubre la dura trenza....

Solo queda como símbolo del vigor de aquella raza pendiente de mustias orejas, alguna que otra arrecada de filigrana, distintivo de la maternidad.

La gaita...subsiste, es verdad, pero en las esfolazas y filandones sustituye los tradicionales cantos por tonadillas de mal gusto.

El pueblo se transforma merced a las oleadas de la civilización y nace a nueva vida, pero pierde sus tradiciones, se esfuma la poesía de la vida...y no por eso somos hoy más felices.

**Daniel G. NUEVO ZARRACINA.**

Pola de Lena, 1 de Noviembre de 1915.

## ECOS DE PILOÑA

**Montoto. concejal.**—El domingo 14 del actual se han celebrado elecciones de concejales en toda España, para la renovación de la mitad de los Ayuntamientos en 1 de Enero de 1916.

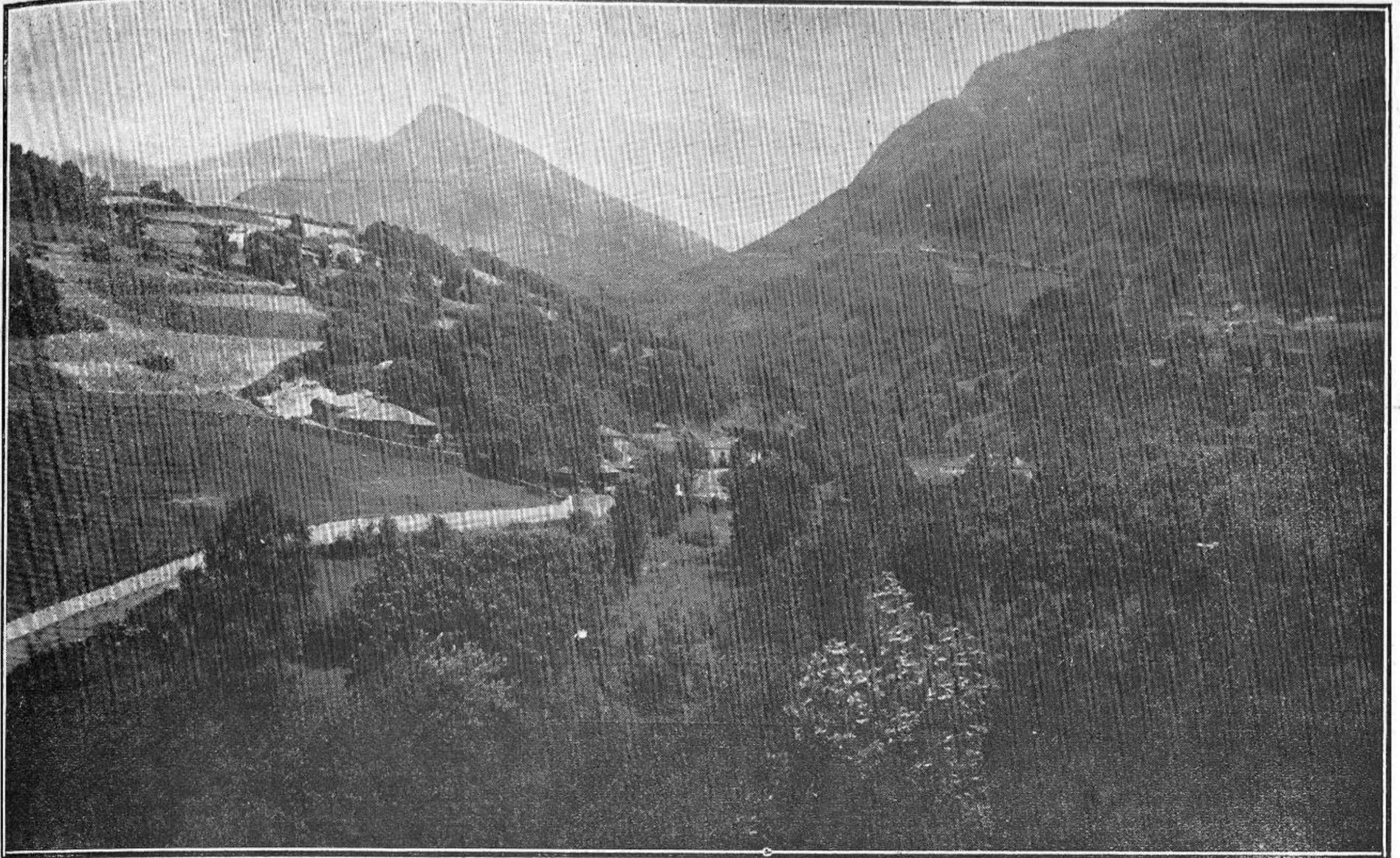
En el distrito tercero, sección única (Villamayor) ha-

bía dos vacantes luchando el señor Montoto—conservador—contra los reformistas D. Juan Bautista Sánchez, y don Fernando Vigil que se proponían ir al copo; pero por esta vez falló la combina; puesto que el señor Montoto obtuvo 122 votos; el señor Sánchez 115, y el señor Vigil 66; por manera que nuestro simpático y querido amigo Montoto consiguió un triunfo colosal, si se tiene en cuenta que en este distrito no ha sido posible desde hace muchos años el poder sacar triunfante un solo candidato conservador; pero en esta ocasión se trabajó con ahineo; y muchos electores que hasta ahora vivían obcecados y creían en los cantos de sirena de los cuatro señores que siempre tuvieron por costumbre hablar mucho y ofrecer hasta la luna sin que sus palabras y promesas jamás se hayan convertido en realidad, han abierto los ojos a la luz de la realidad y se han decidido dar sus votos al señor Montoto, confiados en que será el verdadero representante genuino de este desdichado distrito que jamás recibió un favor colectivo de sus representantes en el municipio, quienes siempre se cuidaron de sus fines particulares sin que les importase un bledo el interés del procomún.

Ahora tendremos un concejal popular de veras. Yo como pilónés de pura cepa, como vecino de Villamayor y como católico práctico me felicito muy de veras por el triunfo del amigo Montoto a quien reitero desde las columnas de ASTURIAS mi efusiva enhorabuena. También felicito a dicha revista que celebrará con agrado este triunfo de uno de sus corresponsales artísticos de este querido rincón.

**Necrología.**—El día 30 del próximo pasado octubre dejó de existir en Vallobal, el joven don Manuel Martino Valle.

A su entierro y funerales, verificados en la parroquia de Miyares, concurrió imponente manifestación de duelo. Descanse en paz el finado, y reciban su apenada viuda, doña Agustina Migoya Sanfeliz; padres don Bonifacio y doña María, tíos, primos y demás familiares la expresión de mi sincera condolencia por tan terrible desgracia.—**Lin de Pepa.**—11-9-15.



**CANGAS DE TINEO.**—Bello paisaje del valle de Civea, con los pueblos de Sorrodiles y Regla de Civea, en la subida del puerto de Leitariegos. (Fot. B. R. Membiela)

pa, y que traga vidas, pero hay que conocerlo. Ahí está Tomasón, tan fuerte, tan sereno, con sus 90 años. ¿Cuándo el mar le jugó ni una mala pasada? El es quien juega con él, porque sabe sus secretos... Si todos tuviesen la misma sabiduría... Pero todos se están volviendo unos señoritingos, como los de Colunga. ¿Quién habló de Colunga? Ah, sí, Juan el de Nica, un muchachón que gusta de ir endomingado, con reloj y cadena, pero que aborrece a los de allá. ¿Cuándo valdrá Colunga tanto como Lastres? Bien hace el cura en no someterse y firmar siempre: "En la villa y puerto de Lastres..." Villa es, quieran que no, con un puerto. ¿Lo tienen ellos? ¿Qué han de tenerlo! Pomaradas sólo, sí, con muchas manzanas, que nada valen si se las compara con el mar, azul, magestuoso, que dá la pesca...

La velada toca a su término. Las lenguas no obedecen ya al pensamiento. Se oye una voz de mujer. Recondenau, que no pienses más que en beber y mormorar, vienes o qué deste? ¿Quiés que te traiga la cama, so manguán? Eh, tu, Bastiano, que te están llamando. Un juramento de rebeldía y de protesta, y luego, cuando ya la noche puebla de tinieblas las endiabladas callejuelas, la marinería, tam baleante, bonachona, inicia su ascensión por los intrincados vericuetos...

OSCAR.

Rimas de la aldea

ROMERIA...

Es una azul y tibia mañana de verano;  
esmalta las praderas una alfombra de flores;  
con el follaje verde por dosel soberano  
modulan sus endechas de amor los ruseñores.

De su luz rubicunda vierte el sol el milagro;  
abandonan sus casas vecinas y vecinos;  
bajo el fuego solar amarillea el agro  
y se envuelven en oro las copas de los pinos.

Hoy se festeja el santo Patrono, y quiso el Santo  
alegrar cuanto alienta y hermosear cuanto existe:  
todo es contento y paz; sólo derrama llanto  
mi alma de soñador, eternamente triste.

Nos llaman con su lengua de bronce las campanas.

Parece un glauco mar el trigal, y una lona  
la ermita... Llegan ecos de músicas lejanas...  
Desgarrando el azul, un volador detona.

El santuario se llena de unción y de fragancia:  
unción de las plegarias... fragancia de las flores...  
¡Yo también quiero orar, con la fe de mi infancia,  
como oran estos fuertes y rudos labradores!...

Sale la procesión... Llevan sobre las andas  
al Apóstol glorioso que venera la aldea;  
parece con su mano bendecir las escandas  
que baña de oro y rosa la claridad febea,

Cubren el verde prado espadañas e hinojo...  
va el acompañamiento con la cabeza baja...  
infla el fuelle el gaitero, por el esfuerzo rojo,  
y aporrea mi zagal la resonante caja.

Junto a la vieja ermita fórmase un corro estrecho  
y se baila una danza de ritmo primitivo.  
Ríe el gaitero, el odre sobre el fornido pecho  
con rostro de Sileno y con ademán festivo.

¡Oh, gaita quejumbrosa que ríes y sollozas!...  
mi espíritu sediento anonadarse ansía,  
y bebo, mientras danzan los mozos y las mozas,  
el bálsamo divino de la melancolía.

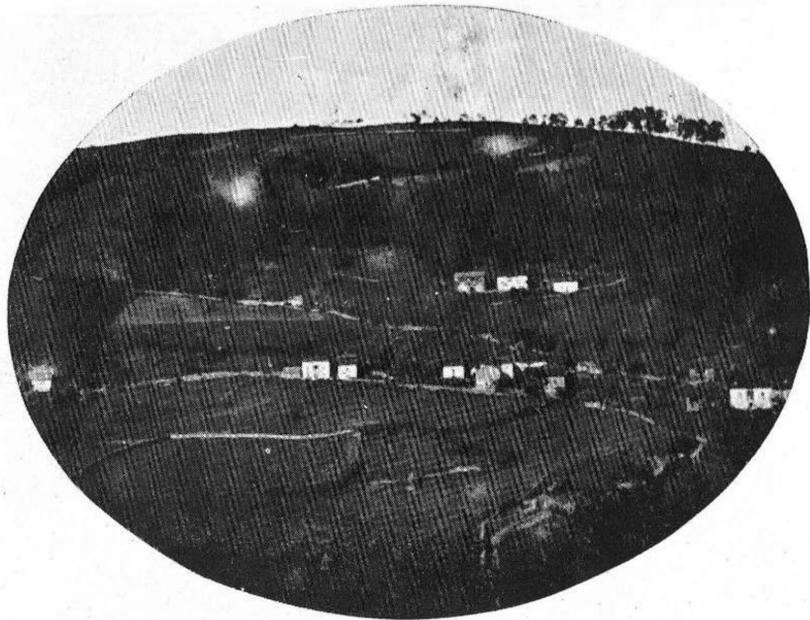
Es mediodía, entonan los muchachos canciones  
y todos, jubilosos, tornan a sus hogares.  
Fortalecida el alma por las deprecaciones,  
robustecen el cuerpo con los sanos manjares.

El campo por la tarde se llenará de gente;  
no quedará ni un joven en los pueblos cercanos:  
los rapaces vendrán cantando alegremente  
y vendrán las rapazas cogidas de las manos.

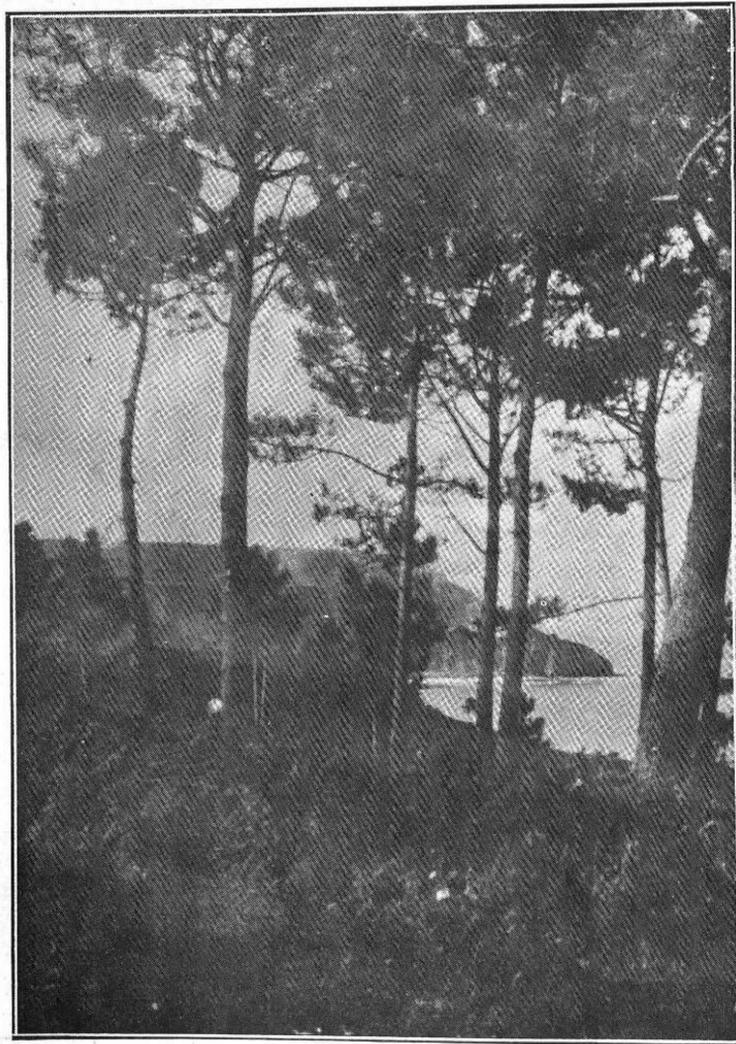
Nuevamente la gaita dará al aire sus sonos;  
su sello en los semblantes marcará el alborozo;  
haciendo bajo un toldo frugales libaciones  
recordarán los viejos el ido tiempo mozo.

Y acabará el bullicio cuando desde el Poniente  
el sol mande a la tierra su lumbre agonizante.  
Rodeada de un cortejo de estrellas refulgente,  
la inmaculada luna parecerá un diamante.

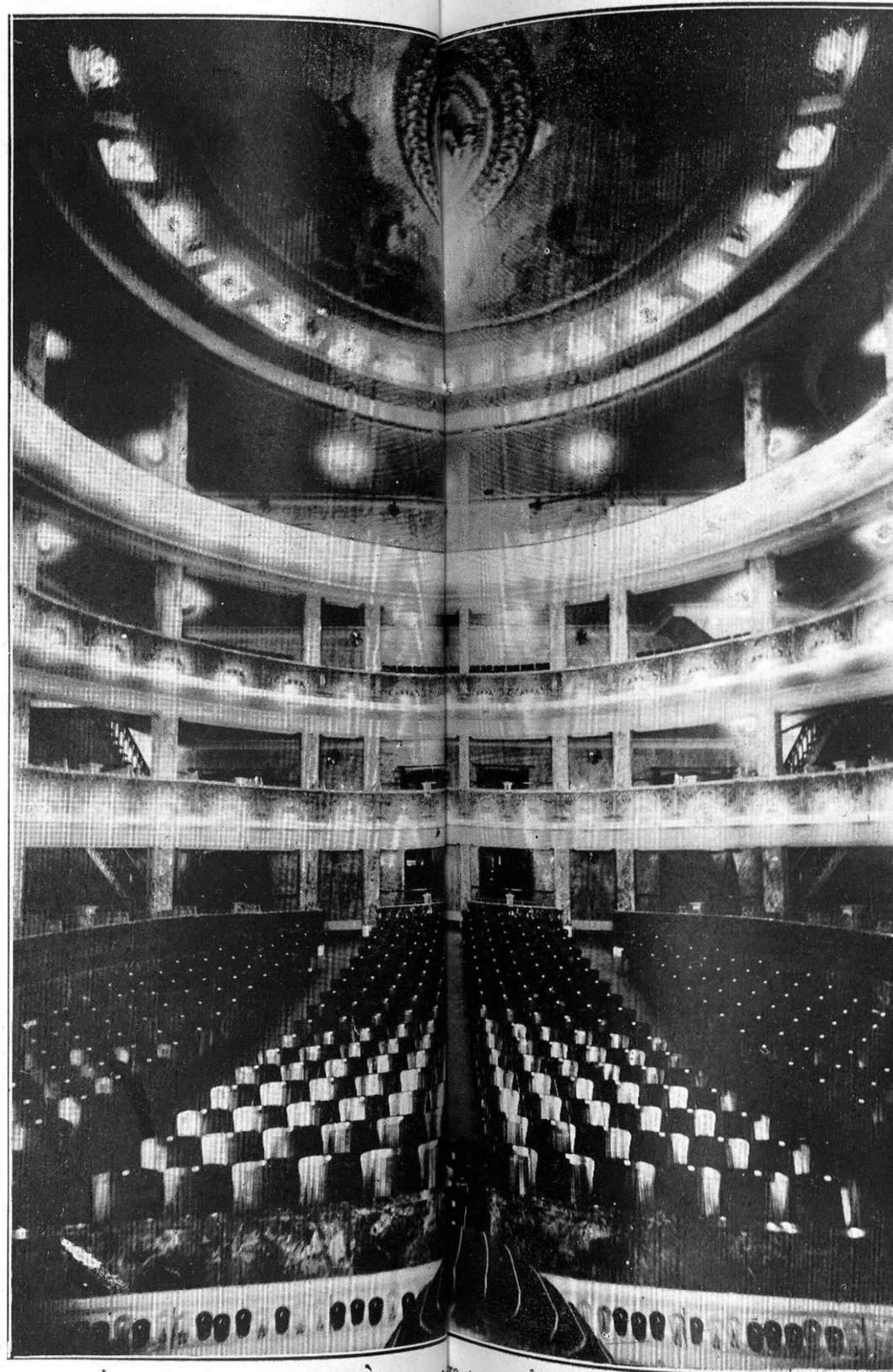
Enrique MENDEZ CALZADA



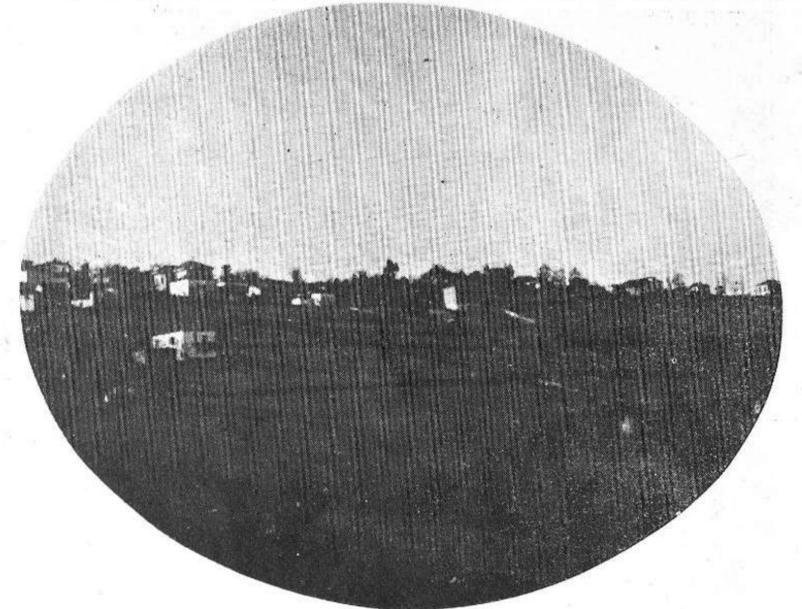
MALLECINA.—La aldea de Valderrodero, una de las más lindas del concejo de Salas.



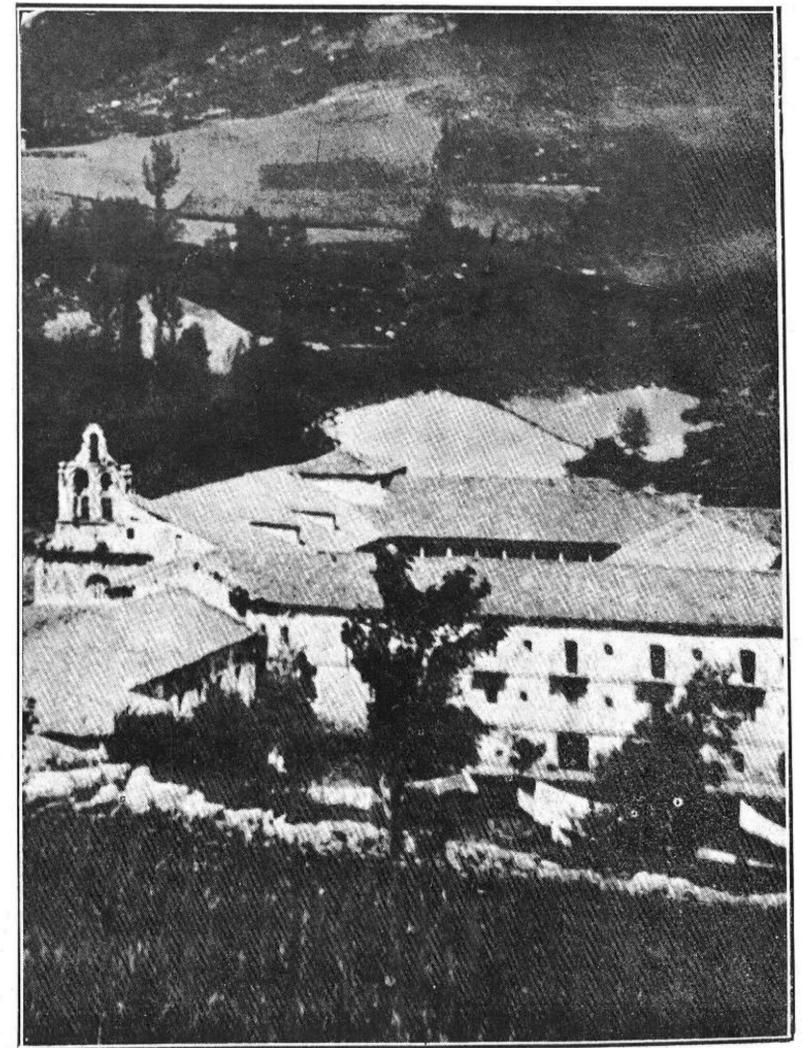
MUROS.—Un paisaje de los más interesantes que pueden imaginarse, puesto por Natura en el concejo de Muros. Un grupo de pinos ondulantes, sombríos y melancólicos cabe el mar inquieto, tronador y tumultuario.



HABANA.—Vista general interior del "Campoamor" (antes "Albisu"), propiedad Asturiana.

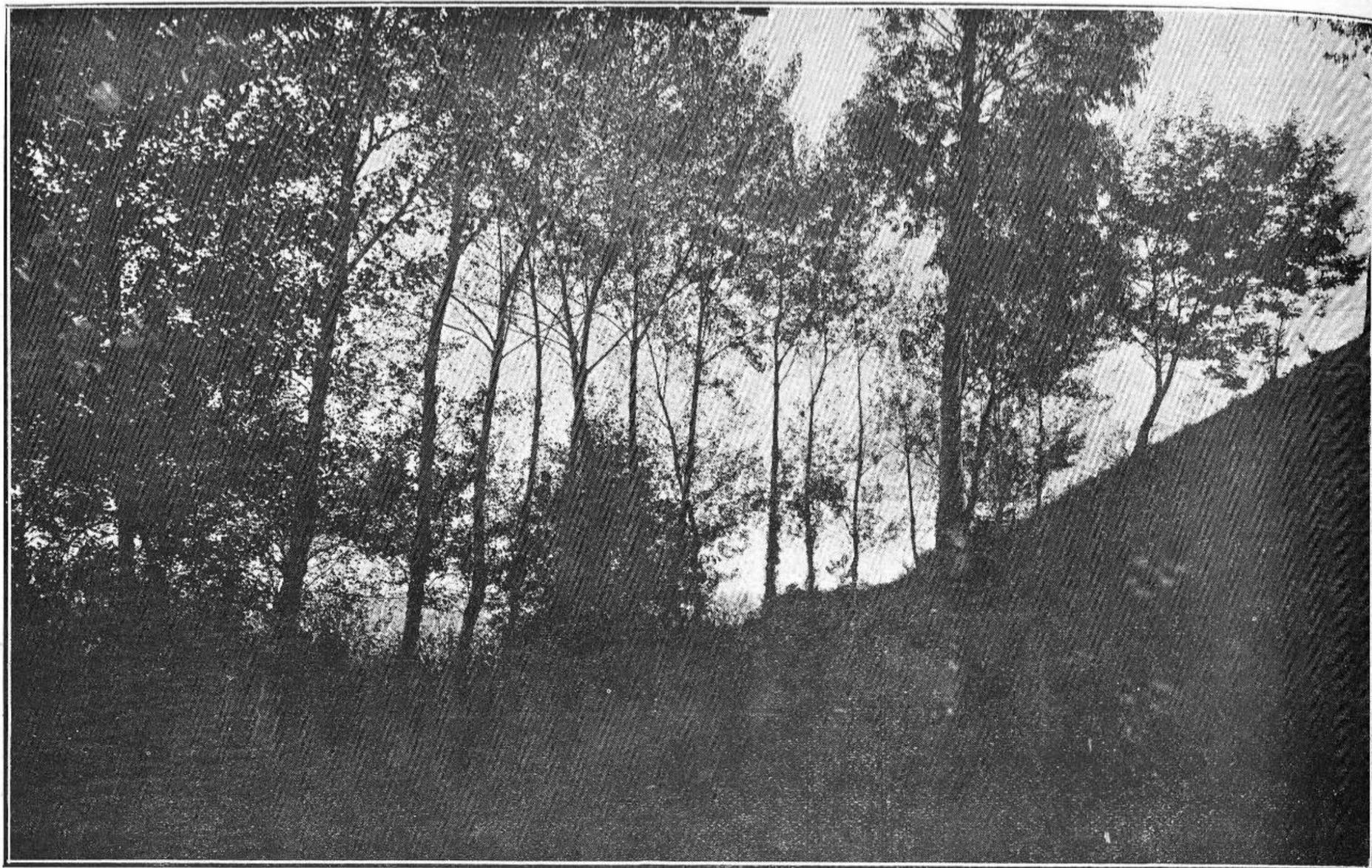


MALLECINA.—Aspecto parcial, fotografía tomada desde los llanos del Onteiro. Guapísima.



Místicas contemplaciones **VALDEDIOS** Para mi amigo Víctor de Diego

SUGESTIONADO por la belleza del paisaje no me aparté de la ventanilla del auto. Un puente, una casa, un lagar, un perro que ladra, un rapacín que grita, la fuente "la



LUANCO.—Un paisaje de los alrededores, bello como de Gozón que es

gotera" sacro lacrimonal de la montaña. Y el mónstruo subía, lento, penoso, fatigosamente, por la empinada carretera bordeada de precipicios y ajados bosques donde los pájaros salmodiaban a Natura en melódico concierto con blandos céfiros otoñales.

El insólito traqueteo del carruaje daba a las cosas una movilidad semejante a la del cine cuando es imperfecto el aparato de proyección: la pradera parecía trémulo mar erizado de gigantescas olas—las montañas—que amezaban a las blancas casitas de los campesinos cual si éstas fueran frágiles batelejos.

El ciclo de fondo blancuzco, estaba embadurnado de brochazos grises y solamente salpicado de bocanadas de humo. Tenía una expresión de melancolía y de misterio. Tal vez por ello fueran tan dulces los trinos de los alados. ¿Serían quejas sus gorjeos, suspiros, sus arrullos?...

Los pajaritos se parecen a las guitarras, que cuanto más bello es el canto, más grande es el sentimiento, se parecen a las guitarras, que cantan o lloran con el tocador, en que los alados lloran las penurias de Natura en el otoño y cantan sus alegrías en la primavera.

"Mi guitarra es mi vida,  
mi guitarra es mi alma:  
cuando lloro, llora,  
cuando canto, canta."

La melancolía del ambiente pesaba sobre mi espíritu; y al divisar, allá en lo hondo, el convento de Valdediós, sentí que un pensamiento rebelde pugnaba por romper el caparazón de los siglos para llegar a los tiempos, de Santa Teresa, San Juan de la Cruz y San Bernardo, aquellos campeones de la vida monástica, solitaria, y contemplativa que vivieron en contacto con la divinidad y murieron abrazados en místicos amores. El imponente monasterio, con expresión casi humana, más bien celestial, brindaba al recogimiento, al abandono del mundanal ruido, a la oración mental, a la quietud, a la contemplación de la divinidad, a la vida del sentimiento, que es la vida más dulce, más deleitosa, más santa, la más descansada vida, como diría Luis de León. Al inefable conjuro de su visión, se perfumaba el alma con las

aromas deleitosas de la leyenda, cual si el milenarico convento fuera celestial mansión donde la tradición durmiera en un lecho de flores. El Valdediós de antaño, mansión del cilicio y la penitencia, era el término de la vida temporal y el principio de la eterna; ogaño es un conductor que trasmite la llama de amor viva a los corazones creyentes, es una supervivencia, un atavismo que nos encadena con pretéritas generaciones..

...Y el auto corría, corría, loco, frenético, a la moderna ciudad donde los sensuales placeres atrofian la vida del sentimiento, donde el perfume inefable, divino, que como celestial emanación brotaba del solitario convento, se disipa en el ambiente afrodisiaco del prostíbulo en brazos de la lasciva mercadera...

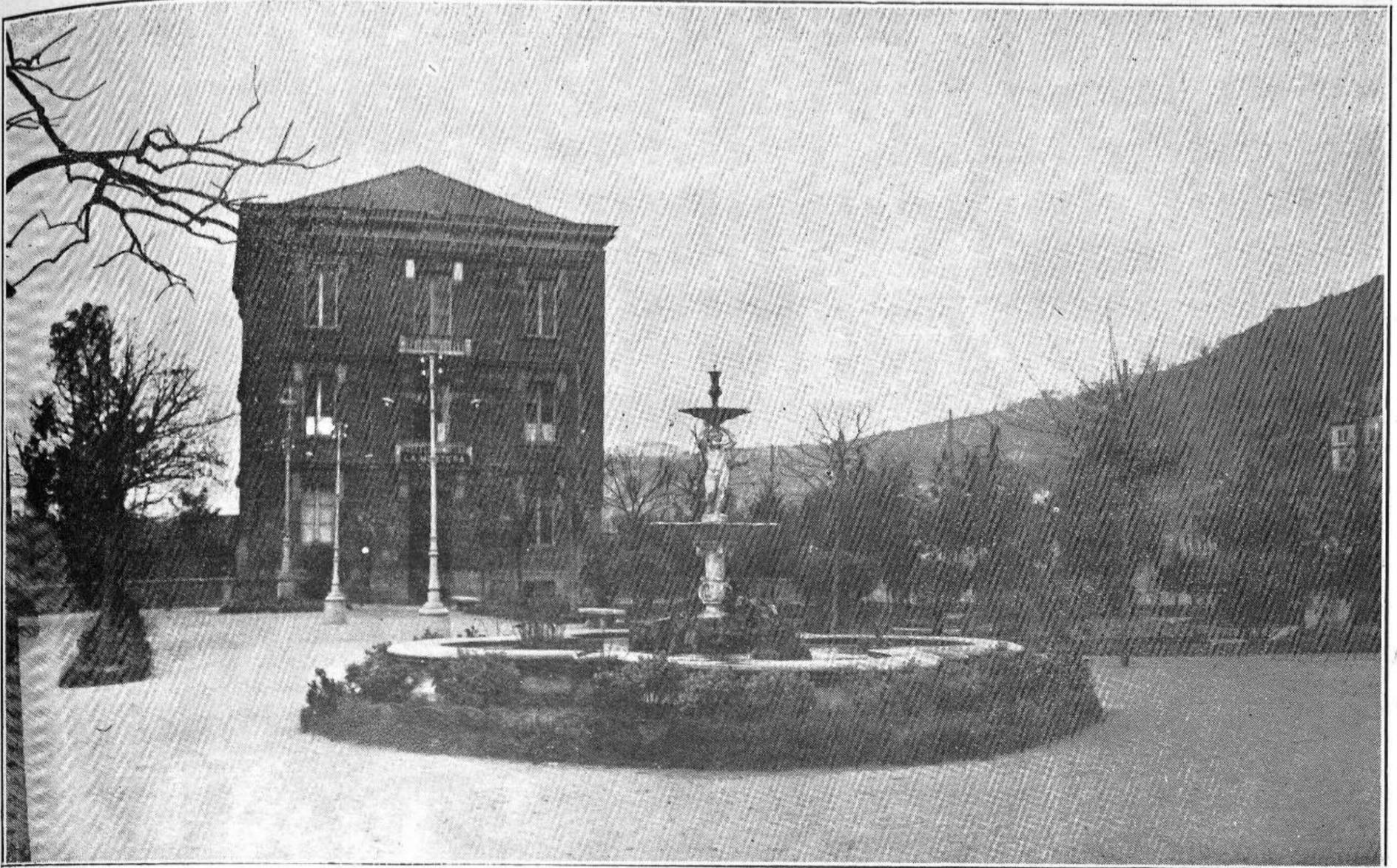
Feliciano GIBERGA RIVERO  
(Niño Revulgo)

## COSAS DE SALAS

En todo el concejo se van terminando los desojones del maíz y con ellos los bailes nocturnos y los corrillos de murmuracines; este año la cosecha fué buena y los labradores están contentos. Al acercarse el invierno este país se presenta triste y melancólico; la retirada a ese país de numerosos paisanos que vinieron a pasar aquí el verano al lado de los suyos y a recobrar la salud, pues la mayoría marchan desconocidos, de lo bien que les pintó este país. El verlos partir es muy triste; tanto como la caída de las hojas y las primeras nieves; esto aconseja la meditación. Sin embargo, en esta villa la gente joven se divierte. Tenemos dos salones de cine que dan función tres veces por semana y en uno de ellos se van a representar varias comedias entre ellas "El aventurero" y "Entrar por la ventana", por aficionados de esta localidad. También piensan representarlas en Tineo.

En el resto del concejo hay en todas las aldeas pollinadas todos los domingos con su correspondiente baile y tiro de gallo, las más famosas son las de la "Puerta", que dá el simpático Tiburcio; por más que se nota la falta de americanos, las muchachas se divierten.

—Ya se reanudaron los trabajos en la carretera de San Martín de Lodón a Loncio, donde se emplea buen nú-



SAMA.—El elegante surtidor del parque. Y el edificio de la sociedad, 'La Montera', gala de la villa

mero de obreros y buena falta hace que se ponga esta villa en comunicación fácil con Malleza, como lo está hoy Pravia.

—El señor F. Menéndez fué encargado por el comercio de Salas de hacer un álbum literario anunciador y con numerosos fotograbados de la más notable del concejo, para las próximas ferias de Abril; en él se verán los principales paisajes y pueblos del concejo y colaborará en dicho álbum lo más notable de esta villa.

—En la villa de Pravia, hay la gran banda de música que dirige el simpático e inteligente joven señor don José Barrera; tuve el gusto de oírlos el jueves y el domingo y no puedo menos que felicitarles a todos por lo bien que tocan y en particular al señor Barrera. Buena falta hace que en Salas hubiera otra igual, creo que piensan constituirla.

—Esta vez no tenemos elecciones municipales aquí; se arreglaron los contrincantes por el artículo 29 y entre los dos partidos que se disputaban las actas de concejales fueron "al serrucho": nombraron la mitad cada uno; lo siento por los paisanos que pensaban vender caro su voto, esta vez los políticos "les dieron en el suelo"; veremos los nuevos ediles las mejoras que hacen al concejo.

—Los extranjeros y forasteros que han estado aquí este verano, visitaron los dos grandes monumentos nacionales que tiene esta villa que son: el Castillo del Duque de Alba y la Colejiata y muchos más los visitarían si fueran anunciados y hubiera vías fáciles de comunicación.—**Alí el Rubio.**—Salas Noviembre 1915.

## NOTAS DE VILLAVICIOSA

El domingo día 7 se celebró en las Consistoriales, la proclamación de candidatos a concejales que lucharán en las elecciones del próximo domingo. La lucha será reñida, pues se presentan 32 candidatos para 12 vacantes.

—Nuevamente se ha hecho cargo de este puesto, el joven teniente de carabineros, nuestro amigo don Manuel Córdoba, que permanecerá en esta poco tiempo por tener próximo el ascenso.

—Ha salido para Gandin la elegante y distinguida señorita Luisa Rivas al objeto de pasar allí la temporada de invierno.

—A primeros de este mes dieron principio las clases gratuitas, para los hijos de socios o de viuda, en el Ateneo obrero, y es tan grande el número de matrículas, que sus amplias salas resultan ya insuficientes por lo que la junta Directiva se encuentra ante otro nuevo y pavoroso conflicto, que seguramente sabrá vencer, como hasta ahora hizo, dada su actividad y constancia.

—Por la Ayudantía de Marina de este distrito se cita a don Angel de Diego Zarrazino pase a recoger un documento de su propiedad.

—En Peón, y a la edad de 79 años, ha fallecido doña Ramona Prierá.

—En su casa de Amandi ha sido viaticado don Benito García San Julián. Deseamos su mejoría.

—Don Tomás Rivero, que ya en otras ocasiones hizo importantes donativos al Ateneo Obrero de esta villa, acaba de tener un rasgo de los suyos subvencionando a este centro con 500 pesetas anuales, designando una mitad para premios y la otra, para gastos de pasaje al alumno de teneuría más aventajado que desee trasladarse a América.

No creemos necesario esforzarnos en encomiar la buena acción del señor Rivero, que el buen juicio de nuestros lectores sabrá medir, mejor, si tiene en cuenta los inmensos beneficios que aquel Centro Obrero proporciona a los hijos de sus socios. A nosotros, nos resta solamente aplaudir y dar a conocer las buenas obras, como la que acaba de hacer don Tomás Rivero.

—Don Manuel Alonso, dueño y empresario del Salón Alonso, también hizo otro donativo importante al Centro Ateneo Obrero, y que, seguramente, ha de influir mucho para el buen comportamiento y aplicación de los alumnos en las clases de dicho centro. Consiste el donativo en 12 localidades de su teatro valederas para los domingos, y que serán entregadas como premio a otros tantos alumnos, que, a juicio de los profesores, se hicieran acreedores a ellas por su comportamiento durante la semana.



TINEO.—La casa de “Fierror de las Collados,” en una aldea de extramuros. —¿Y las neñinas de largo? ¿Y la vaquina irrespetuosa con los fotógrafos?

Felicitemos a don Manuel Alonso, y aplaudimos su buena idea.

—**Entierro y funerales.**—Una sentidísima manifestación de duelo constituyó el acto de conducir en la tarde del miércoles a la última morada los restos mortales de nuestro buen amigo don Venancio González Venta, quien por su carácter y sus bondades, merecía el aprecio, la estimación y el cariño de cuantos le trataban. Su nombre figuraba en la benéfica Sociedad de Socorros Mútuos y en el centro cultural del Ateneo Obrero, prodigando alientos para los que en él buscaban apoyo y consejo, cooperador valioso que merecía el tributo de gratitud unánime.

A los funerales que el sábado se celebraron en la parroquial, también concurrieron extraordinario número de fieles de todas las clases sociales.

Reiteramos a la familia del infortunado don Venancio González Venta la expresión sincera de nuestro más sentido pésame.—**Arturo del Fresno.**—Villaviciosa 10-11-15.

Asturianaes

## Como tener razón... y tal ¡teníala!

Era un señor tan perralu  
Don José del Carbayeru,  
qu' enxamás quixo casase  
por ruin nin por bou conseyu:  
Sirviallu una coyana,  
(en bou sentiu por supuestu),  
blanca com' un quesu,  
roxa y polía hasta dar  
dentera a más d' un maguetu,  
y más cuando ximiélgaba  
al andar el posaderu.  
Quiciabes por istu rixu  
yera el señor Corbayeru  
muy vesitau de amigacos  
y sopelexau n' el pueblu.  
Ello ye, que n' un veloriu,  
allá po'l mes de Xineru  
entrugároni los mozos  
medio en mofa, medio en seriu:

Ah! tío José ¿cómo ye eso  
que siendo usted fanegueru,  
allegre y planteaor,  
cristianu a macha martiellu  
y entavía de bon ver  
magar se pon pintureru,  
ñunca i pruyó, que sepíamos,  
el xuncise en casamientu?...

—¡A min con eses? ¡Tá, tá!  
dixo aina Carbayeru,  
arrascando el cogorote  
y ciarramicando un gueyu,  
¡Casar, casar! ruxe bien  
y sabe mu mal por ciertu;  
y si queréis preba al cantu  
vais a tenella al momentu.  
Al puntu i encamentó  
a so criá Carbayeru  
que friegase la cacía  
y arroxara bien el fuebu,  
y qu' una riestra morcielles  
aperiase n' un calderu  
porque diba convidar  
sos amigos a un almuerzu  
como a les dos de la nuiche.  
Magar marcó el menuteru  
del relós l' hora fixada  
taba n'a me a l' infiernu  
de morcielles afumiando,  
que semejava un caleru;  
y allí hasta rutar yantaron  
todos los mozos del pueblu:  
Entóncenes per figón  
chantoyos mió Carbayeru:  
Ya veis porque non me caso  
y deprendeillo ¡Recuernu!  
Si dacuando a la muyer  
i encamentara istu enriedu,  
asperxábame co 'l caldu  
y dábame co 'l calderu.

FABRICIO.

## DESDE LLANERA

En mi última crónica, tan sólo me concreté a relatar un sangriento suceso ocurrido en próxima parroquia, el cual habrá sido publicado; y en la presente contaba hablaros del movimiento político que parecía iba a estallar de momento, pues de uno y otro bando aspiraban a formar parte, para el próximo año, de la corporación que ha de regir los intereses del concejo.

Afortunadamente el jarabe de concordia cortó de raíz la enfermedad que amenazaba traer revueltos a estos pacíficos habitantes. Más valió así; porque estas luchas todos sabemos el resultado que dan a los de escalera abajo.

Ya habrán sido publicadas también las fotografías que remití con la vista general de Coruña—barrio de Tartiere—Capilla, fábrica de explosivos, y grupo de niñas y niños de la escuela de esta capital. Las vistas fueron obtenidas por un reputado fotógrafo, y de ahí que os hayan gustado. En mi buen deseo de proporcionaros alguna de las muchas interesantes del concejo, se me ofreció un aficionado amigo mío a quien le hablara de ello y sin pérdida de tiempo, marchamos a recorrer estos pueblos, provistos de toda clase de aparatos. A mí me ocurría lo que aquel sujeto que decía: "Yo soy el que toco el órgano de la catedral. ¿Qué vas tú a tocar—le interrumpió un tercero—si quien lo toca es un profesor de música? A lo que aquél replicó. Tocarálu él; pero yo doy el fuelle.

El señor Tresguerres, que así se apellida mi citado amigo, me indicó que la primera vista la obtendría de mi casa y familia, y ya visteis lo que en la revista apareció: un galimatías. Como ya lo preveíamos, con émulos de Daguerre, de nuestro categoría, tenía que dar el resultado que dió, pero no puedo por menos que referiros lo mejor del caso: Al vernos con las máquinas fotográficas, de todas partes nos suplicaban les hiciéramos un retrato, y que lo mandáramos a publicar en ASTURIAS, pues el que no tenía en Cuba hermanos tenía amigos, parientes o bienhechores, a quienes deseaban sorprender con la publicación. Galantes, accedíamos en el acto, y a retratar se ha dicho: lo mismo al sol que a la sombra, que al sereno y al nublado.

—Este non tien más remediú que salir bien, muyerina, se le decía.—Cuando la vea el so fiyu, va day tanta alegría que entonará a bailar el xiringuelu, en medio de la calle, lo mesmo que si tuvies letricidadá en cuerpu.

—Gueno, aunque soy una probe, yo quiero pagayos la retratadera".

Ya pasaremos la cuenta cuando le mandemos la tarjeta americana.—¡Ta bien! Adiós.

En tres o cuatro excursiones, excuso decir que tuvimos más de una gruesa de fotografías; pero al ir al revelador, todas se rebelaban contra nosotros y el resultado...negativo; mas como no podíamos cumplir la palabra de mandar a domicilio la tarjeta, cansados de esperar las fotografías, vinieron a buscarlas al nuestro, y ¿cómo salir del apuro? ¿Rebajarnos a decirles que de fotógrafos estábamos tan enterados como de lo que pasa en la Patagonia? ¡No! Había que buscar una salida, y lo más apropiado y de actualidad, fué la siguiente:

—"Miren Vs., el retrato se mandó para la revista ASTURIAS, en la que querían apareciera publicado; pero es el caso que fué en un vapor francés y como esta nación está en guerra, habrá sufrido el barco algún percance en la travesía, o bien estará bloqueado, no pudiendo por tal causa llegar a Cuba".

Así vamos dando tiempo hasta que otro con mejor suerte (mas no voluntad) que nosotros obtenga fotografías publicables.

Y ya que de fotografías se trata, contesto a un anónimo escritor de Lugones, residente en Sagua, que he de procurar complacerle, enviando para ASTURIAS algunas vistas de su pueblo y centros fabriles; y pierde de ver su casa y familia, porque no sé quién es; de ahí el que no pueda satisfacerle el gusto en este sentido.

—Son varios los que me felicitan (inmerecidamente) por las noticias que publico del concejo y como aparte

de tener muchas ocupaciones no me sería posible contestarles a ellas directamente, lo hago en esta forma:

—La cosecha de maiz y habas ha sido superior; y más superior todavía el fabuloso precio de éstas últimas, que se vendían y venden a 4'50 pesetas el copino de los menudos: este vino a reemplazar a la remolacha que en esta época se cobraba y que, como ya he dicho, no se recibió este año.

—Matrimonios. Lugo: Benjamín Pérez Amá, con María Rodríguez Fernández. San Cucufate: José González Pérez, con Emilia Rodríguez Rodríguez. Manuel Martínez Pérez, con Belarmina Rodríguez Rodríguez. Villardevayo: Leoncio Maestro Lorenzo, con Teodora Carril. Cayé: Manuel Fernández Díaz y Carmela Alvarez Martínez.

Neerológicas.—Villardevayo: Ramona Alvarez Carreño 66 años; María Alvarez Suárez, 64; Lugo: Leonardo Martínez Díaz (a) Victoria, 54; Bonielles: Ramón Suárez Pérez (a) Castor, 78; Pravia: Quintín Rodríguez García, 18; Terrones: Ramón Hevia Sánchez, 57; San Cucufate: Teresa González Fernández, 66; Teresa Díaz, 62; Cayés: María Fernández, 80 años.

—Ha sido nombrado médico de este concejo, don Federico Gil de Arévalo.—Ramón Rayón.—Llanera, 30-10-15.

## IMPRESIONES DE BOAL

**Defunciones.**—El 23 de Octubre último dejó de existir en esta villa, nuestro buen amigo don Jesús L. Linera. Su entierro fué una verdadera manifestación de duelo. Nuestro sentido pésame a sus hermanos don Venancio, doña Justa y doña Aquilina, al igual que a su viuda doña Petronila Bousoño.

También fallecieron: en Arnal doña Fermina Presno de Pacis: y en Boal el niño Eduardo Sánchez Blanco, hijo de don Luciano y doña Benigna. Nuestro sincero pésame a sus respectivas familias.

**Nuevos Hogares.**—Dentro de poco contraerán matrimonio la simpática señorita Jesusa Santa Eulalia Blanco con el honrado representante de la casa Simeón García, del comercio de Oviedo, don Hermenegildo López.

**Elecciones.**—Los dos bandos que se disputaban la pesada carga de administrar los intereses del procomún, convencidos de las fatales consecuencias que en pos de sí traen las luchas políticas, y de lo estéril de su resultado práctico, inspirados en un alto criterio e imponiéndose en unos y otros el buen juicio, han transigido sus diferencias, proponiéndose de consuno perseguir un solo fin. El de mejorar en lo posible la situación del concejo y hacer labor práctica y beneficiosa para los intereses del municipio. Bien, muy bien, eso es altruismo y por tal conducta son dignos de aplauso de todo el que no cobije en sí ruines pasiones.

Nuestra cordial enhorabuena.

**Escuelas.**—Nuevamente la directiva de la Sociedad Naturales de Boal en esa capital, acordó la subasta de las obras de locales y habitaciones de Lendiglesia, Castrellón, Sarceda, Prelo y Pozadas, dando como plazo para presentar los pliegos, hasta el 15 del próximo diciembre en la Delegación de esta villa.

Está bien, pero habremos de decir que no nos parece acertado que se hayan dejado caer los señores Presidente y Secretario de la Sociedad, con el folleto copiando de memoria el pliego de condiciones y plano de las obras sin alguna instrucción particular, que sirviera de orientación a la Delegación siempre dispuesta a cumplir los encargos de la Sociedad, cuya representación tanto la honra. Digo esto porque hablando con un vocal de la Delegación mostró no estar bastante satisfecho de la corrección de la directiva al no acompañar los folletos con una misiva, como es corriente y usual en casos análogos. No obstante, los anuncios de subasta se publicaron con prodigalidad.

Otra cosa. El plano de las obras está impreso y los maestros de obras parece que no ven claro los trazados. ¿No sería más práctico enviar un ejemplar manuscrito? Traslado a la directiva este deseo.

Hasta otra y que la medida tomada por ese gobierno, sobre la moneda, no cause perturbación alguna al comercio español. Este es el deseo de los boalenses.—El Corresponsal.—Noviembre 15 de 1915.



**CANGAS DE TINEO.**—Paisaje del Valle de Cinea, con la casa señorial de "La Torre", propiedad de Don Ambrosio Rodríguez. Los ciclistas, son el prestigioso cangués D. Alfredo Flórez y su amigo D. Domingo Avello. (Fot. A. Flórez)

## CRONICA DE CUDILLERO

Movimiento demográfico: Nacimientos de la semana inscriptos en el Registro Civil.

María de las Mercedes Busto Busto, de José y María, de Riego Arriba; Bernardo Ondina Menéndez, de Emilio y Carmen, de Villademar; María González López, de Bernardo y Angela, de Cudillero.

Defunciones: María Arias Fernández, de 12 años, Armayor; Amalia González Fernández, 63 años, de Castañedo; Ramón Plaza García, de 88 años, Corollos; Juana López Gómez, 60 años, de Escalada; María Marqués Bravo, Cudillero, de 89 años; y Santos Corral Fernández, de 67, cuyo cadáver fué encontrado en el camino de Ordenas a Villeirin. La muerte ocurrió a consecuencia de hemorragia cerebral según resulta de la diligencia de autopsia.

—En la Alcaldía se recibieron las licencias absolutas de José Fuente, de la Fenosa; Marcelino Allenerse Martínez, de San Cosme; Marcelino Menéndez Albuerno, de Troncedo.

—Por la caja de Reclutamiento de Pravia se comunica a la Alcaldía, la Real Orden del Ministerio de la Guerra disponiendo que en este año no se dispensará la presentación del certificado de aptitud para acogerse a los beneficios de la reducción del servicio a filas; a fin de que se haga saber a los reclutas de 1914, Francisco Peláez Rodríguez y Ramón Martínez Rodríguez.

—La misma Caja de Reclutamiento, ordena la presentación, en aquella oficina, de Florentino Rodríguez Menéndez, de San Cosme, para que comparezca a prestar declaración en un sumario.

—Tomó posesión de maestro interino de la escuela de niños de la Villa, don Luis Santos Suárez.

—Por la Comisión Mixta fué declarado inútil y excluído definitivamente del servicio militar Carlos del Rosal Echevarría.

—Edmundo Menéndez Menéndez, de Villademar, soli-

cita de la Comisión Mixta certificado de libertad de quintas.

—La feria de San Martín celebrada hoy, estuvo muy concurrida, abundando el ganado caballar y asnal aunque de clases muy inferiores. El tiempo ayudó bastante a la animación; pero estuvo bastante "fría" por lo que a los contratos se refiere. No hubo incidente alguno desagradable.

—La pesca continúa estacionada en las playas de San Esteban y Artedo ofreciendo buenas mareas en los días que el temporal permite salir a las embarcaciones. Y aunque no se da en grandes cantidades, lo elevado de los precios recompensa los gastos y da margen a que puedan pagar jornal los que consiguen traer de 4 a 5 millares.

**Bodas.**—En la iglesia de San Martín, se casaron: Valeriano Menéndez Suárez, de Lamuño y María Carcedo Albuerno, de la Magdalena; y Cándido Pardo Menéndez, con Gertrudis Rodríguez Fernández, de Lamuño.

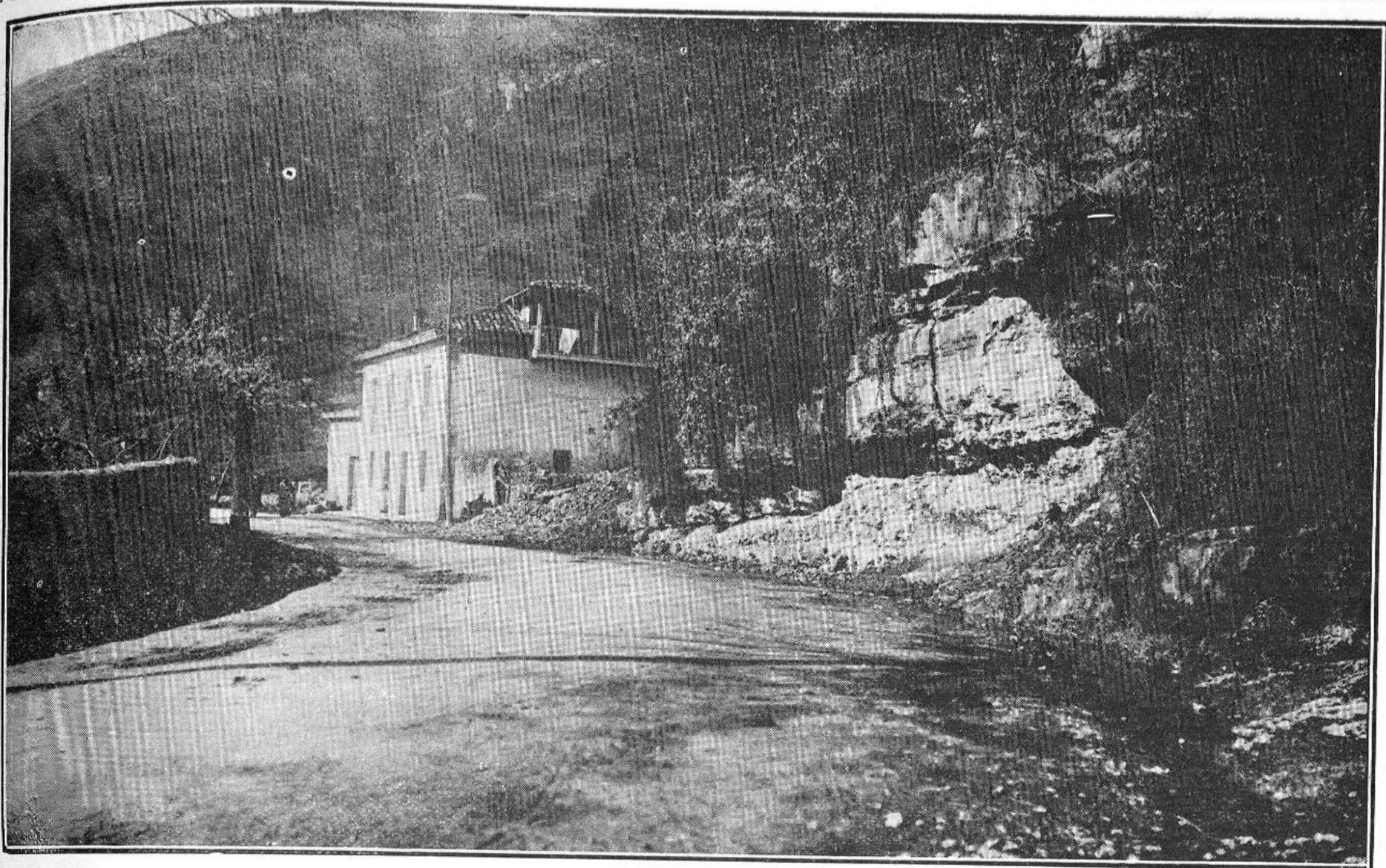
—En el trasatlántico francés "La Navarre", embarcará en Gijón, el 23, con rumbo a Nueva York, nuestro distinguido amigo don Víctor Avlarez Ahuja.

—También embarcarán, en Gijón, mañana, en el Reina María Cristina, Elvira García Arango y su hijo, de Cudillero; y Angel Suárez Peláez de Arancés, que marchan a México y Cuba, respectivamente.

—Viajeros distinguidos. A visitar familias de Cudillero por encargo de sus deudos de Puebla (México) estuvieron ayer don Vicente Egaña, náufrago del "Lusitania" cuyo comportamiento heroico mereció ser recompensado con la Cruz de Beneficencia, concedida por nuestro Gobierno; y su consocio don Aquilino Alvarez, comerciante de Puebla.

—Con objeto de saludar a sus amigos del distrito, estuvieron en San Esteban el ex-ministro de Hacienda D. Félix Suárez Inclán e hijo Félix y su hermano D. Helidoro. De Cudillero fueron a saludarles don Pío Ahuja y don Baldomero López Valdés.

—Larga y cruel dolencia, llevó al sepulcro, al cartero de esta villa, don Angel Calvo Manzano.



**INFIESTO.**—El paseo favorito de las niñas y “las casas de Don Andrés”. Todo como se ve, muy lindo

(Fot. Montoto)

A su entierro, celebrado el 16, asistió numerosa y distinguida concurrencia; y fué presidido por el señor cura del Puerto de Vega, don Sergio Ahuja con quien formaban duelo don Manuel Fernández y don Emilio Rivera, hermanos políticos del finado.

Descansen en paz y reciban sus hijos Angel, Isabel y Carmen, nuestro pésame.

—Elecciones. Fueron muy acidentadas las municipales que acaban de celebrarse en algunos distritos; y sobre todo en el de Piñera, donde se registraron toda clase de desafueros, incluso rotura de urna y golpes consiguientes. Afortunadamente no hubo mayores males que lamentar.

Resultado de ellas, reflejo más o menos real, de la expresión del voto popular, fué haberse proclamado por la Junta del Censo, como concejales a los señores siguientes: don Celestino González Fernández, de Albuérne; don Eugenio Menéndez, de Albuérne, don Fernando Folgueras y don Manuel Miranda, de Escalada; don Eliseo Márquez, don Juan Martínez, don Casimiro Cuervo Arango y don Manuel Fernández Martínez, de Cudillero; y don Francisco Valencia, de Santa Marina.

Lucharon, unidos, conservadores y coronistas, contra los liberales inclanistas. Estos formularon varias protestas y pidieron la nulidad de la elección en los distritos de Cudillero y Piñera.

—Pesca. Durante la semana no hubo más que un día de pesca, por el mal tiempo. Pero fué bueno en general, pues, más o menos, todos hicieron partición, que osciló de 5 pesetas a 50. Entraron 700 millares vendidos de 23'25 a 26'25 pesetas uno.—**B. L.**—Noviembre 19 de 1915.

## POSTAL DE EL FRANCO

La bella esposa de don Marcelino Arias Campon, ha dado a luz en esta villa un robusto niño, habiéndosele bautizado con el nombre de Silvestre. Fueron padrinos doña Adelina Fernández y don José Villamil, abuela y tío del bautizado.

—El lunes 1 del corriente, ocurrió en esta villa un hecho, cuya noticia causó gran indignación.

En la carretera de Viareles fué apaleada brutalmente

la anciana conocida por Amadora de Caleyó. Conducida a su domicilio, le fueron administrados los Santos Sacramentos, en vista de la gravedad de su estado.

Se ignora quién fué el autor de tan bárbaro atropello.

El juzgado entiende en el asunto.

—El domingo 14 del corriente se celebrarán las elecciones municipales. Se supone que no habrá lucha.—**Corresponsal.**—Noviembre 18, 1915.

## EL RAPACIN DE TIROCO

**P**OBRECITO! No tenía padre ni madre pero lo quería todo el mundo.

Era el hijo común de la aldea de Valdesoto, en Siero, puesto que lo que allí llaman Tiroco no es más que un barrio de la parroquia célebre entre otras cosas por tener allí su casa solariega los marqueses de Gastañaga y de Canillejas.

Ya comprenderá el lector que el rapacín de Tiroco tenía un nombre y que no se había de quedar sin mote; el nombre era el de Xuanín, y el remoquete, muy encuadrado con la actividad, la listeza y la penetración del chico, significábase por algo tan detonante como **El cohete**.

¿De qué provenía la universalización de simpatías de Juan, que una vez era huésped de una casa y otra vez de otra, que andaba siempre bien vestido, en su clase de pequeño jornalero campesino?

Pues muy sencillo: el rapaz tenía don de gentes. Aparte de la simpatía física, pues se trataba de una figura correcta y más bien inclinada a lo bello que a lo otro, Juan había nacido para servir a todo el mundo a la más leve indicación y hasta sin ella. Era, en fin, una **rara avis** no ya desconocida en aquellos modestos andurriales, sino en muchos otros, donde pueden hacerla abundante la cultura y el ambiente que se respira.

Más que notable por otras cosas, el rapacín de Tiroco era un modelo de honradez y de hombría de bien, a quien se podía confiar con toda suerte de tranquilidad los tesoros de **Creso**.

—Ah, Xuanin!—decía un compañero—¿Vamos a robar manzanas?

—Non pienso en eso. ¿Pa qué les quiero? Vete tu solo. Ya me las darán de balde y con gusto. Y era verdad, porque no manzanas solamente sino de las mejores frutas del contorno, tenía nuestro hombrecito muestras abundantes y selectas, porque eso sí, como él ayudaba al trabajo de todo el mundo por lo poquito que querían darle, a estas generosidades del pequeño se correspondía con otras.

Los tiempos no pasan en balde. Cuando Juan pudo muy bien con sus ahorros y con algunas cesiones pequeñas de terrenos que le ofrecían sus protectores, echar la base de un modesto pasar, le entró la comezón que invade a no pocos de nuestros paisanos.

Se marchó a Buenos Aires tras de lo desconocido, sin saber si sus escasos aprendizajes tendrían allí un aprovechamiento acomodado.

El vecindario lo sintió mucho. Las chicas de la parroquia no lo sintieron tanto porque según observación de Pachín de la Quintana, un mozo que lo sabía todo, el viajero, por causas hasta entonces desconocidas no era persona grata al sexo femenina porque—al parecer—Naturaleza y ciertos movimientos algo perceptibles del joven aludido parecían alejarle de la virilidad y de la energía deseada, dándole un aire algo amadonado.

Esas más bien parecían canturias de las comadres o de las muchachas no agasajadas amorosamente por el interesado.

El día de la marcha de Juan no podía faltar lo que constituía su mote más gracioso y efectivamente con los mozos que le acompañaron a la próxima estación del ferrocarril,

fueron también hinchando las nubes de estruendos algunas docenas de cohetes, voladores y de palenques.

En doce o catorce años se habló muy poco en Valdesoto de **El cohete**. Las noticias eran contradictorias. Juan estaba en el campo dedicado a las faenas agrícolas donde la prosperidad, si llegaba a adquirirse, era muy lenta.

Se sabía que, avisado sin duda de las bromas de sus coterráneos, se había retratado vestido de mujer apareciendo en verdad de figura encantadora. Esto dió mucho que reír en Valdesoto donde **El cohete** sabía estallar a tiempo.

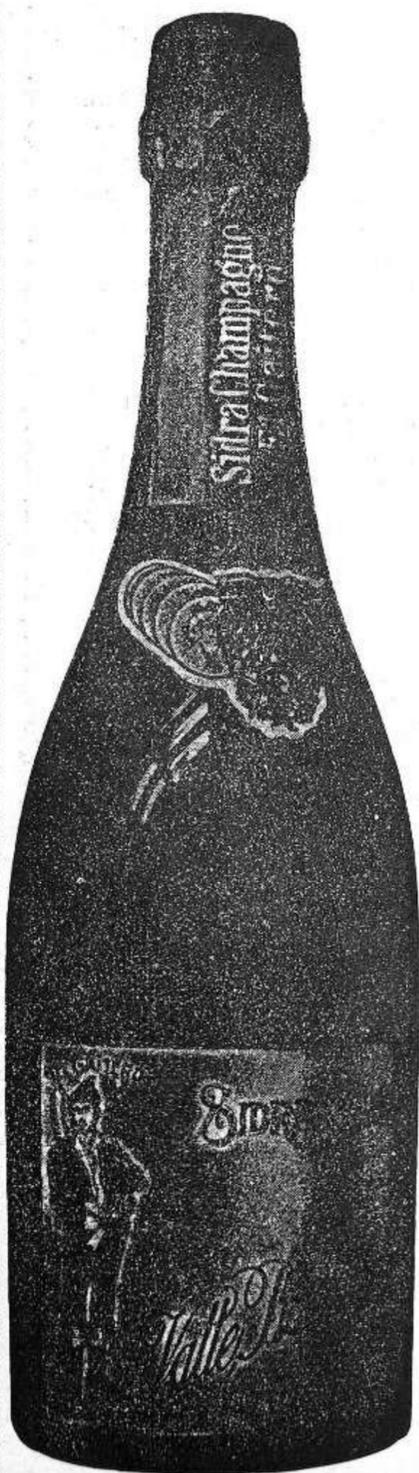
Y nada, lo de siempre; echen ustedes unos cuantos años más y en una ocasión en que yo me hallaba accidentalmente en Cádiz, sepan que de manos a boca me encontré con el Xuanín mi paisano, esta vez hecho un personaje, pues se había casado nada menos que con la hija de su principal, una americana muy guapa y muy simpática y traía nada menos que cuatro o cinco muchachos de muestra del vigor masculino del padre, a quien se parecían como una gota de agua a otra.

—¡Vaya, chico—le dije—que esta vez **El cohete** va a hacer algo gordo en su país natal.

—¡Qué dirán aquellas tontas jovencitas empeñadas en sostener lo que la naturaleza está ahora desmintiendo a gritos!

La entrada de nuestro héroe en Valdesoto fué de un éxito descomunal. Había que verle llegar—como decía una de las más atrevidas comadres de la quintana—gordo, rico, bueno, y tan hombre como cualquiera otro.

Regino ESCALERA



# EL GAITERO

## SIDRA CHAMPAGNE

LA MAS PURA Y LA MAS FINA ES  
LA DE MAYOR CONSUMO REPUTADA  
POR LOS MEDICOS COMO NUTRITIVA  
Y ESTOMACAL. TOMANDOLA SE OBTIENE  
SALUD Y LA MAS COMPLETA  
FELICIDAD



DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE LA REPUBLICA.

Importadores: Landeras, Calle y C.<sup>ña</sup> S. en C.

Calle OFICIOS 12 y 14, Habana

PRODUCCION ANUAL: 250.000 CAJAS

## CORRESPONDENCIA DE LA REGION

## PELICULAS ASTURIANAS

## ¡HOY SALEN, HOY SALEN!

No me refiero a los números de la lotería. Esos llegarán más tarde. Hago alusión a los señores concejales, dispuestos como todos sus antecesores, a meternos por casa la santa felicidad. La espectación pública es grande, porque juegan en esta contienda su amor propio todos partidos políticos, y se espera que haya sucesos. Y el público, como siempre gusta de emociones, acude hoy a los comicios, con la misma ansiedad que a la plaza, cuando se corre el rumor de que va a haber hule. Esta tarde, frente a las pizarras de los periódicos asturianos, se agolpará la multitud a saciar su curiosidad. Ante tanto movimiento, cabe esperar que de esta vez tendremos alcantarillado, traídas de aguas y demás tonterías municipales.

Derecho hay a esperar ésto; porque si después de tanto jaleo y disgusto, los triunfantes se contentan con que les saluden los guardias, y con asistir al escaño para "epatar" a los amigos de sus respectivas tertulias, sin parecer por las reuniones de las comisiones, que es donde se debe trabajar con provecho, en silencio y en la obscuridad, no van a merecer la pena los sustos que nos vamos a llevar hoy los asturianos, creyendo que por hacer nuestra felicidad y por sacrificarse por el pueblo, van a ocurrir colisiones graves. Desde luego la sangre del pueblo electoral no llegará, por fortuna, al río de nuestros pesimismo.

De todos modos, que la paz reine, porque para cuatro días edilicios que los triunfantes van a vivir, no merece la pena que tomen la cosa con demasiado calor. Todos los candidatos son dignos de aplausos por el sacrificio que supone en estos tiempos en que faltan horas para ganarse el cocido, abandonarlo, por procurar bienestar a los demás.

Bien merecen el triunfo todos los candidatos que se presentan, y si fuera gobierno ampliaría, como en las academias militares, las plazas vacantes, a fin de que todos salieran concejales, aunque aún así no hubiera en los cabildos número suficientes de ediles, para que las sesiones se celebrasen de primera convocatoria.

La lucha edilicia en Asturias se presenta como nunca, especialmente en Oviedo, Gijón y centros mineros, donde los socialistas tiene nuevos

candidatos. Solamente en Sama hay 140 para nueve puestos.

D. Melquiades Alvarez va a la conquista de los municipios ovetenses y gijonés con tal ahinco, que él propio, en persona, pues ha venido de Madrid, dirige el movimiento electoral. En contra del reformismo están en todos los pueblos, los republicanos, los socialistas y los llamados conservadores intransigentes.

Los adictos a Melquiades trabajan con singular entusiasmo, y esperan un señalado triunfo, e igual se prometen los demás partidos.

Los socialistas tendrán enorme votación en los Ayuntamientos de las cuencas mineras todas, especialmente en Sama. Se presenta, pues, una lucha reñidísima. Yo que desconfío muchísimo de la política menuda pues ta a administrar los pueblos, creo que todo este barullo no favorecerá mucho los intereses de las localidades. Entretiene demasiado tiempo la política, y gasta excesivo esfuerzo en la contienda, para que queden arresos que emplear en administrar bien

Además los partidos van obligados a los municipios a favorecer a sus correligionarios, y casi siempre están en pugna los intereses particulares con los del procomún.

Cuando envío esta carta al correo, se animan los colegios electorales, se constituyen las mesas, y más vuelan que corren los propagandistas de las candidaturas. A juzgar por el jaleo que existe diríase que esta vez se salva Asturias en sus administraciones municipales.

## ADEFLOR.

Gijón, 14 de Noviembre 1915.

## INFORMACION POR CONCEJOS

## ALLER.—

Se advierte inusitada animación con motivo de la proximidad de la lucha electoral para concejales.

El último domingo se reunió la Junta Municipal del Censo para nombrar candidatos, hecho que se llevó a cabo sin inconveniente alguno.

Pero parece ser que se persigue la no celebración de las elecciones, pues de las puertas de los colegios electorales han sido robadas las listas de los electores.

Esta desaparición, de la que se levantó acta notarial, créese será un obstáculo que muy bien pudiera ser causa de que, aún celebrándose, fueran anuladas las elecciones en este concejo.

Tal suspensión redundaría en per-

juicio de los intereses generales, pues habría de ser nombrado por la Comisión provincial un Ayuntamiento interino que poco o nada se ocuparía de la labor municipal.

**Caborana.**—A consecuencia de los últimos temporales, este pueblo se ve privado de agua para beber, estando obligados sus vecinos a emplear la del río, turbia y como venga, si no quieren perecer de sed.

Es de esperar que tan grave mal tenga pronto remedio.

**Moreda.**—Contrajeron matrimonio en esta parroquia, la joven Castora Sutil y don Alfredo Fernández.

## AVILÉS.—

El domingo se reunió la Junta Municipal del Censo para proclamar candidatos para las elecciones de concejales.

Como el número de aquéllos era igual al de vacantes a cubrir, la citada Junta, en virtud del art. 29 de la Ley Electoral, nombró concejales por los distritos que a continuación se mencionan a los señores siguientes:

Primer distrito.—D. Domingo Gutiérrez González, don Segundo de los Heros y Bernaldo de Quirós, don Manuel Cuervo y don Fructuoso Cueto González.

Tercer distrito.—D. Angel Alvarez González, don Victoriano García Pérez y don Eduardo Martínez Suárez.

Cuarto Distrito.—D. José R. Maribona y Muñiz y don José García Rodríguez.

A excepción de don Eduardo Martínez, candidato socialista, todos son adictos a la política intitulada independiente del diputado a Cortes por este distrito, señor Pedregal.

—Terminada su temporada en esta villa, salió para Madrid el Diputado a Cortes por este distrito, don José Manuel Pedregal.

Le acompañaron su distinguida señora e hijos.

—Ha quedado definitivamente constituida la Junta Directiva de la Sociedad "Stadium Avilesino" en la siguiente forma:

Presidentes honorarios: don José Manuel Pedregal, diputado a Cortes por el distrito D. Jenaro de Llano-Ponte, Marqués de Ferrera y don Carlos Lobo de las Alas, Alcalde de Avilés.

Presidente efectivo: don Ramón Fernández Arenas.

Vicepresidentes: D. Luis Pérez y don Ramón F. del Viso.

Tesorero: Don Bernardo R. Viña.

Secretarios: don José Alvarez Baridó y don Julián Muñoz.

**AGUA DE BORINES:** SIN RIVAL para mesa, tubo digestivo, riñones y artrismo en todas sus manifestaciones : : : :

Vocales: don Angel F. Olamendi, don Genaro Artime, don Carlos Rodríguez, don Juan F. Caravera, don Luis Suárez, don Manuel G. Rodríguez, don Alfonso Gué, don José Dintén, don Lisardo Arias y don Arturo Valdés.

Además esta Sociedad acordó nombrar socios honorarios a todos los directores de la prensa asturiana y sus corresponsales en Avilés.

—Contrajeron matrimonio en San Nicolás, la agraciada señorita Armandita Fernández Gutiérrez y el joven don Aurelio Balbín Arias.

En breve celebrarán su enlace matrimonial la bondadosa señorita Teresa Cueto y el rico comerciante de la Habana don Matías González.

—Dejó de existir doña Ernestina González Llanos.

**Llaranes.**—Días pasados se declaró un incendio en una casa de Vegallonga.

El edificio, que era de construcción reciente, constaba de tres pisos, siendo ineficaces los auxilios prestados por los vecinos para dominarlo.

La casa quedó reducida a cenizas no quedando en pie más que las paredes exteriores.

El edificio estaba, asegurado y era de la propiedad de don José Menéndez, ausente en Cuba desde hace algún tiempo.

**BELMONTE.**—

En sesión celebrada el domingo por la Junta Municipal del Censo para la proclamación de candidatos a concejales en las elecciones convocadas para el catorce del actual, fueron declarados electos de conformidad con lo preceptuado en el artículo 29 de la Ley Electoral, por no haber mayor número de candidatos que el de elegibles, en los distritos de este término, los siguientes:

Distrito primero. D. Serafín Florez Rivera, don Aniceto González Río.

Segundo distrito.—D. Eduardo Tarazo García, don Francisco Suárez García.

Distrito tercero.—D. Emiliano Alonso Feito, don Ramón Arias, don José Esteban García Arias, José García Fernández.

**CANDAMO.**—

También la Junta Municipal del Censo de este concejo, en sesión del domingo, acordó proclamar concejales electos por el primer distrito de este término a don Indalecio Estrada Fernández, vecino de Murias; don José Suárez Fernández, de Sandiche y don José Areces Alvarez, de Reznera, y por el segundo a don Cayetano Busto Alvarez, de Villanueva de Llameiro, don Emilio Fernández Suárez, de Fenolleda y don Celestino García Aguirre, de Cerecedo.

—La benemérita de este puesto detuvo a Manuel Fernández Torres, Fernando Iglesias Rocés y José Iglesias Rocés, como autores de las lesiones causadas con arma blanca y de fuego en la espalda y brazo a un vecino suyo.

**CANGAS DE ONIS.**—

En las Consistoriales de esta ciudad se reunió el día 7 del corriente la Junta Municipal del Censo, bajo la presidencia de don Manuel Suárez Mata y de los vocales señores Alonso Vega, Alvarez Cueto y Blanco Quesada a fin de hacer la proclamación de candidatos para concejales de este término municipal, habiendo sido pro-

Distrito primero: Sección primera y clamados los siguientes:

Distrito primero: Sección primera y segunda.—Cangas y Soto Cangas: don Faustino Blanco Caso, don Manuel Suárez Vela y don Manuel González Vega, conservadores.

Don Manuel Puerta, don Fidel Suco Casanueva, don Felipe Tejuco Labra y don Celestino Fernández Valle, reformistas.

Distrito segundo. Sección única.—(Corao) don Francisco Escandón Santos, conservador, don Angel Sarmiento González, reformista; estos dos señores fueron proclamados por el artículo 29.

Distrito tercero: Sección única.—(Mestas): don Felipe Sobero Gutiérrez, reformista, don Angel Alonso Vega, conservador.

Asimismo, y con objeto de tener intervención en las mesas han sido proclamados cincuenta y un candidatos, incluyendo a los que dejamos reseñados.

El acto se celebró sin ningún incidente.

—El día 20 se celebrará la subasta de las obras del puente de la carretera de esta ciudad a Lueves, bajo el tipo de 78. 745'74 pesetas.

—El martes se abrió nuevamente al público la fuente de Cangas de Arriba, que con motivo de las obras del depósito para la traída de aguas estuvo algún tiempo sin correr los caños.

—Legaron:

De Puebla (México) a Mestas de Con. don Manuel Fernández Allende y don José de Con y Alonso.

De la Habana a Sobrecueva, don José Carcedo.

Y de la misma capital de la Isla de Cuba a San Martín de Grazanes, don José González Pérez, don Jesús González y don Alfonso Berdayes.

—Fallecieron: en dicho pueblo de San Martín de Grazanes, la preciosa niña Pilar González Berdayes, y en Cangas, la respetable señora doña Josefa Fernández.

**CANGAS DE TINEO.**—

Días pasados se declaró un incendio en la casa habitación de Manuel Rodríguez Álvarez, de 60 años de edad y vecino de la parroquia de San Pedro, en este concejo.

Tan pronto como el vecindario se dió cuenta del incendio, acudió a realizar toda clase de trabajos, logrando después de dos horas sofocar el voraz elemento, que amenazaba destruir todo el edificio.

El fuego tuvo origen en la cocina donde, al parecer, había varias prendas de ropa secando al calor del fo-

gón, y una de las chispas despedidas por la leña se metió entre los pliegues de un vestido, dando esto lugar a que se produjera el incendio.

El Manuel, que tenía ocultas 2,000 pesetas en el hueco de una viga, aturdido en los primeros momentos por lo que le sucedía, no se acordó de sacarlas y cuando se dió cuenta ya el madero con los billetes del Banco de España, habían sido pasto de las llamas.

Las pérdidas ocasionadas por el fuego, ascienden a unas dos mil pesetas, que unidas a las anteriores hacen un total de cuatro mil.

**CARREÑO.**—

El domingo ha tenido lugar la proclamación de candidatos para las elecciones de concejales.

El resultado fué:

Primer distrito: Capital (Candás).—Dos conservadores, un reformista y dos independientes.

Como solo se han de elegir tres, concejales, promete ser la lucha reñidísima, porque todos los candidatos son de la capital, figurando entre ellos el actual alcalde.

En el segundo y tercer distrito, que es el resto del concejo, fueron proclamados concejales con arreglo al artículo 29, cuatro conservadores y cuatro reformistas.

—Fué objeto de una in calificable agresión la señora marquesa viuda de Valero y Urria.

Al dirigirse con sus hijas a Albandi, fueron acometidas por un sujeto llamado José Junquera Rodríguez, vecino de este último pueblo, quien oculto detrás de una zarzamora, les arrojó varias piedras, sin hacer providencialmente blanco alguno.

Dado conocimiento a la guardia civil, ésta detuvo al agresor, quien con el correspondiente atestado, fué puesto a disposición de la autoridad judicial.

—En la iglesia parroquial de San Félix de Candás, unieron sus destinos la virtuosa y elegante señorita Basilia Rodríguez, hija del conocido armador don Avelino, con el joven de positario pagador de la Sociedad de Mareantes Alfonso Campuzano, hijo del acreditado médico municipal del mismo apellido.

Los recién casados salieron a recorrer varias poblaciones.

—Falleció en Guimarán la anciana doña Joaquina Pérez Alonso.

**CASO.**—

Antonio Luis Santos, de nacionalidad portuguesa, requirió de amores a la joven Modesta Coya Aladro, vecina de la parroquia de Bezanés. Mas ella se negó a complacerle y él entonces la hizo cuatro disparos, suicidándose después.

**CASTELLON.**—

En sesión celebrada el domingo por la Junta municipal del Censo electoral de este término han sido proclamados Concejales con arreglo al artículo 29 de la vigente ley electoral, los candidatos siguientes:

Por el Distrito segundo, don Fran-

cisco Cuervo Fernández y don Manuel Alonso Alvarez.

Por el distrito tercero, don Adriano García Fernández.

—Hoy habrá lucha únicamente en el primer distrito donde aspiran salir triunfantes tres candidatos reformistas.

—Hace pocos días fué descubierto un importante robo en la posesión que en Salinas tiene nuestro buen amigo don Manuel García Barbón.

Los ladrones se llevaron colchones, almohadas, cobertores y alfombras, todo un equipo de invierno, y consumidos el contenido de algunos garrafones de vino añejo.

—El club Náutico de Salinas proyecta organizar en esta playa un servicio importantísimo de Salvamento de Náufragos, para la seguridad de los bañistas que concurren a la hermosa playa.

A tal efecto se han dirigido a la Central de Salvamento de Náufragos varios miembros de la Comisión que se encuentran en la Corte, habiendo obtenido promesa del Presidente de la Comisión Ejecutiva de enviar un magnífico bote insumergible, varios lanza cabos y otros efectos propios para esta clase de servicios.

#### CASTROPOL.—

La Junta Directiva del Casino de Figueras ha tomado el domingo último, entre otros acuerdos, el de nombrar una Comisión compuesta de su Presidente don Laureano L. Acevedo y los socios don Edmundo de Shelly y don Mario L. Acevedo, para que, siguiendo el ejemplo de lo que se hizo en Ribadeo, practique gestiones conducentes a lograr del Ministerio de Fomento una subvención destinada a la traída de aguas del Pelamio.

#### CORVERA.—

Debido a que el excalde Portierra desea llevar varios amigos al Ayuntamiento habrá lucha electoral en este concejo.

A tal fin, el domingo nombró la Junta Municipal del Censo un crecido número de candidatos.

Quiénes parece que llevan visos de ganar la elección son los reformistas, quienes presentan la siguiente candidatura:

Primer distrito: don Francisco Fernández Suárez, don Manuel González Menéndez y don José Suárez González o don José Muñiz González.

Distrito segundo.—Don José Fernández López, don Generoso Alvarez Campa y don José Menéndez Rodríguez.

Cada elector vota dos candidatos en cada uno de ambos distritos.

#### GIJÓN.—

El domingo se reunió en sesión la Junta municipal del Censo electoral, con objeto de proceder a la proclamación de candidatos para las próximas elecciones.

Presidió don José Menéndez Alvarez y asistieron los vocales señores don José Elías Alvarez, don José María de Rato, don Manuel Fernández

López y don Pantaleón Oliver, actuando de secretario suplente don Alfredo Pidal.

Fueron proclamados hasta 180 candidatos, que acreditaron su capacidad al efecto.

Los que han de luchar en los próximos comicios son los siguientes:

Primer distrito: Don Francisco Morris y don José Alonso Tomás, conservadores, don Eduardo G. Arizaga, republicano y don José Cifuentes Rionda, reformista.

Segundo distrito: don Luis Palacio Muñiz, conservador; don Evaristo Riestra, republicano y don José Valdés Prida, reformista.

Tercer distrito: don José Pérez Coñño y don Manuel Tuya Cifuentes, conservadores; don Genaro San Miguel, republicano, y don José Antonio Moriyón y don Urbano León, reformistas.

Cuarto distrito: Don Faustino Rodríguez, conservador, don José Pantiga Manso, reformista, y don José María López Fombona, republicano.

Quinto distrito: don Rafael T. Alonso; conservador, don José Tenas Pons, republicano; don Gervasio de la Riera, independiente, don Angel Martínez, socialista, don Gil F. Barcia y don Carlos Díaz Pla, reformistas, y don Bernardo Nuevo, radical.

Sexto distrito: don Isaac Menéndez conservador, don Ramón Fernández, republicano, y don Corsino García Tuero, reformista.

Séptimo distrito: don José Paleo, del Río, conservador; don Isidro del Río Rodríguez, republicano y don Rafael García Busto, reformista.

Durante la reunión, no se registró ningún incidente.

Los entusiasmos que esta lucha electoral despertó son grandísimos, habiéndose trabajado las diferentes candidaturas con verdadero tesón.

Hoy el pueblo soberano dirá quiénes le representarán en el Municipio.

Relacionado con estas elecciones estuvo en esta villa uno de los pasados días don Melquiades Alvarez, que actualmente se encuentra en esta provincia.

—El mismo domingo la Asociación popular de Cultura e Higiene celebró en el teatro de Jovellanos el anunciado acto de inauguración de las banderas de las distintas sucursales con que dicha Sociedad cuenta.

Comenzó el acto a las diez en punto de la mañana; y a dicha hora ocupó la presidencia del festival, el rector de la Universidad de Oviedo señor Sela y a un lado el distinguido miembro de la Corporación provincial señor Prieto, el catedrático señor de Benito, que ejerció de mantenedor de la fiesta; don Carlos Cifuentes Jovellanos, y algunos miembros de la Directiva de Cultura e Higiene.

Abierto el acto y después de algunas palabras del señor Sela, una banda infantil ejecutó un bonito pasodoble.

Seguidamente, la señorita Mercedes Estrella, primera actriz de la Com-

pañía que actúa en el Dindurra, leyó un mensaje de salutación, siguiéndola otros de los señores Tejera, y Pérez Díaz, que fueron aplaudidísimos.

El niño José María Suárez, leyó admirablemente, una inspirada composición escrita expresamente para el acto, por don Valentín Escolar, que gustó mucho.

A continuación el inspirado vate señor Cienfuegos Jovellanos leyó una bonita poesía alusiva a la fiesta y seguidamente hablaron el catedrático de la universidad ovetense señor De Benito, el vicepresidente de la Diputación provincial señor Prieto y el Rector de la citada universidad señor Sela.

Todos fueron muy aplaudidos, dándose por terminado el acto.

Las banderas, precedidas de la banda municipal y seguidas del numeroso público que asistió a la fiesta, recorrieron las calles de la población con dirección al Ayuntamiento, donde fueron presentadas.

—Una de las últimas madrugadas fué acometida un sereno municipal, llamado Manuel Acebal, por el joven de 23 años, Arsenio Lafuente, quien sin duda, efecto de la sidra, no tenía cabales todos sus sentidos.

Ocurrió el hecho en la calle del Marqués de Casa Valdés, a la salida de un "chigre" y el citado Arsenio con un revólver pretendió disparar sobre el agente, pero el arma no funcionó.

—De unos almacenes que la fábrica de tabacos de esta villa lleva en arriendo en el Humedal, se ha notado estos días la desaparición de cuatro cajas de labor, tasadas en 4.000 pesetas.

Se dió cuenta de la desaparición a las autoridades judiciales, quienes intervinieron en el asunto, logrando enterarse de que en Mieres habían aparecido algunas cajas.

La guardia civil de dicho pueblo detuvo a varios individuos y en Oviedo también fueron detenidos otros que al parecer coadyuvaron a la realización del robo.

Todos los detenidos están en la cárcel modelo a disposición del Juzgado.

—Los músicos gijoneses se aprestan ya a festejar solemnemente a su patrona Santa Cecilia.

La parte religiosa de la fiesta en la parroquia de San Pedro, promete ser lucida, tomando parte en ella la Sociedad de Profesores de Orquesta y la Banda de Gijón. La capilla del Orfeón cantará la gran misa de Fíkes, y al Ofertorio el notabilísimo organista don Ignacio Uria, tocará una obra clásica importante, que servirá, sin duda, interpretada con la maestría que tan alta y justa fama le ha dado.

—Fallecieron: don Valentín Muñiz y don Silverio Acebal García.

Llantones.—Hallándose el vecino de esta parroquia, José Suárez García, examinando un arma de fuego, tuvo la desgracia de que se le dispa-

rara entre las manos, ocasionándole una herida de carácter menos grave en la región palmar de la mano izquierda, con orificio de entrada.

**Jove.**—Días pasados ocurrió una desgracia que pudo haber costado la vida a un niño de cinco años de edad, llamado Gerardo Uría Rodríguez, el que se cayó de una ventana a la carretera. Se hirió levemente.

—El mismo día se registraba en el Musel un lamentable accidente del que fué víctima un obrero llamado Alfredo Chamorro.

**GOZON.**—

El domingo fueron proclamados por la Junta Municipal del Censo Electoral, concejales de este Ayuntamiento, los siguientes señores:

Distrito primero: D. José Francisco Fernández, reformista y don Cayetano Martín Bandujo, liberal.

Distrito segundo.—Don Alejandro Artime Valdés, don Germán Granda Heres y don Enrique Alonso González reformistas; don Cándido González Llanos, liberal.

Distrito tercero.—Don Facundo García y García, reformista.

—La guardia civil del puesto de Luanco detuvo a Manuel Ovies, de 27 años, casado y de oficio albañil, como autor de las lesiones inferidas con un palo al vecino José Suárez, de 46 años, en reyerta suscitada entre ambos.

**GRANDAS DE SALIME.**—

Por la Junta Municipal del censo han sido proclamados concejales por el artículo 29 los candidatos siguientes:

Por el primer distrito: don Ramón Martínez Casariego, don Manuel Mesa Carbajal, don José Sinera, Espina, don Antonio Casariego Cadrón, don Paulino Rodríguez Fuitina.

Por el segundo distrito: don José Alas Cotarelos, don Fernando Queipo Escanlor.

Todos los concejales son liberales ro manonistas.

**ILLAS.**—

Fueron el domingo proclamados concejales de este Ayuntamiento por la Junta Municipal del Censo los siguientes señores:

Distrito primero: don Claudio Alvarez Rodríguez, don José Fernández, López y don Manuel Suárez García, independientes.

Distrito segundo: don Benito Díaz Valdés (reelegido) y don Aquilino Fernández Menéndez, independientes.

**LANGREO.**—

La Junta del Censo electoral se constituyó en el salón de sesiones del Ayuntamiento a la hora que marca la ley para la proclamación de candidatos para concejales, siendo el número de aspirantes nada menos que 122.

Como las vacantes no son más que 13, es de suponer que las elecciones del domingo próximo sean de las nunca vistas en Langreo.

Es de suponer que se retiren más de las dos terceras partes y que éstas se hayan proclamado con el objeto de tener intervención en los colegios.

**Ciaño.**—En las primeras horas de la tarde de uno de los pasados días llegaron a la casa de este vecino don Manuel González Zapico los sujetos Raimundo González Gutiérrez, (a) Rey y Rafael González Rodríguez de 26 y 23 años de edad, respectivamente, con objeto de pasar un rato de charla con la hija de aquel.

Pero el Raimundo, que llevaba una pistola cargada, tuvo la mala ocurrencia de sacarla para examinarla, y estando haciendo esta operación, se le disparó el arma, yendo a incrustarse el proyectil en la cabeza del niño Amador González Rocas, de 10 años de edad, hijo del Manuel.

—Contrajeron matrimonio en la hermosa capilla del señor Marqués de San Feliz, los jóvenes María García y José Camblor.

**Lada.**—Falleció el maestro de instrucción primaria y conocido fondista don Manuel Fernández García.

**LENA.**—

También sin incidentes se ha celebrado el domingo la proclamación de candidatos para las elecciones próximas.

Fueron proclamados 45 de las derechas y ocho reformistas.

Se lucha por 4 distritos, para cubrir dieciseis vacantes.

**Pajares.**—Dejó de existir el virtuoso párroco don Emilio Menéndez.

Su muerte ha sido sentidísima entre sus feligreses a los cuales había prodigado continuamente sus bondades,

El difunto sacerdote había sido propuesto recientemente para ser nombrado canónigo.

**LEITARIEGOS.**—

Reunida el domingo la Junta del Censo proclamó concejales definitivamente elegidos por este distrito único, por no haber mayor número de candidatos que el de elegibles a los señores siguientes:

D. Alonso Sierra Cosmen, del Puerto.

Don Joaquín Moncó Rodríguez, de Trasecastro.

Don Cipriano Collar Rodríguez, de Brañas de Abajo.

**LUARCA.**—

Del 23 del octubre al 5 del corriente hubo en este concejo el siguiente movimiento demográfico:

Nacimientos: Gabriel Fernández Pérez, de José y Generosa, El Pueblo.

María González de Encarnación. La Vega de Paredes; Olvido Fernández Ubice, de José y María, Granda de Paredes; María Bueno Blanco, de Pedro y Justa, Pena; María Bernardo Peláez, de Romón y María, Los Corros; Vilna Cuesta Fernández, de José y Elvira, Almuña; José Fernández García, de José y Olvido, Constancio; Arturo Monteserín Fernández, de Isidro y María, Barcia; Joaquín Rey Fernández, de Ramón y Carmen, Luarca; Angel Menéndez López, de Manuel y Benigna, Baronas; Ramón Fernández García, de Juan y Benigna, Cueva; Olimpia Suárez González, de Ramón y María, La Mata.

Beatriz Rodríguez Díaz, de Félix y

Beatriz, La Mata; Beatriz Rodríguez Díaz, de Félix y Beatriz, Brieves; Ramón Martínez Gutiérrez, de Luis y Carmen, Trevías; Balbina López Bravo, de Francisco y Antonia, Luarca. Enrique González Miranda, de Casimiro y María, San Pedro de Paredes; Francisco Menéndez Rodríguez, de Manuel y Aurora, Barcellina; Ramón Menéndez Fernández, de Carlos y Carmen, Fontoría. Josefa Fernández Menéndez, de Francisco y Adela, Ayones; Gloria Losada Rico, de Adelino y Emilia, Luarca; Benigno Díaz, de Olvido, Almuña; José Díaz Díaz, de José y Emilia, Brieves; Soledad Cano Castro, de Juan y Elena, Los Baos; Emma Brañanova Fernández, de Ignacio y Dolores, Luarca.

Matrimonios: Virgilio Peláez Suárez con María Martínez Fernández, Garcedo; Claudio García Díez con Consuelo Suárez Fernández, Santiago Ramón Rodríguez Rodríguez, con Josefa Alonso García, Ayones; Gabriel Pérez Mayo con Bernarda García Reigada, Luarca; Manuel Pérez Fernández con Perfecta Fernández Alonso, Paredes; Alfredo Menéndez Suárez con Pilar López Rodríguez, Luarca; Francisco Suárez Rodríguez con Ramona Méndez García, Santiago.

Defunciones: Ricardo Díez Alfonso, 15 meses, Chano de Luarca; Manuel Fernández Martínez, 21 años, San Feliz; José Pérez del Río y Pérez de la Reguera, 50 años, Ramón; José Fernández Castelado, 83 años, Llamie-la.

María García Alonso, 10 meses, Paredes; Francisco Menéndez Rodríguez 3 días, Barcellina; María Fernández Fernández, 84 años, Ore; Olvido Díaz, 14 años, Almuña, Josefa García del Campo Martínez, 79 años, San Cristóbal.

**Canero.**—Se ha constituido en esta villa una "Asociación de Cultura", cuya finalidad es proporcionar a sus asociados la lectura de revistas ilustradas y de periódicos locales y nacionales, de revistas agrícolas y de obras de autores célebres, teniendo el proyecto de irse haciendo con una buena biblioteca, ya sea por medio de compra cuando existan recursos, o por donación de los particulares que a ello se presten.

Componen la Junta Directiva, como presidente, don Manuel Arango, de la Casa de Llamas; como Secretario, el señor Maestro de la Escuela Nacional; como tesorero, don Ladislao Méndez y como vocales don Manuel Fernández Alvarez, de Querúas y don Manuel Fernández, don Guillermo Pérez y don Emilio Fernández, vecinos del Chano de Canero, siendo Vicepresidente don Francisco Alvarez, Vicesecretario, don Aquilino Pérez, y Vicetesorero don Sabino Fernández.

**LLANES.**—

En vista de ser igual el número de candidatos que de vacantes existen en este Municipio, la Junta Mu-

municipal del Censo proclamó el domingo concejales a los siguientes señores:

Primer distrito (Llanes), don Tomás Rodríguez y don Francisco Romano; 2o. (Posada), don Francisco Romano, don Saturnino Pérez Sánchez y don Santos Niembro; 3o. (Ardisana), don Manuel Valle Bulnes, don Luis Santoveña y don Ciriaco Cuanda; 4o. (Nueva), don Francisco Saro, y 5o. (Pendueles), don Francisco Corao y don Antonio Tamés.

—Contrajeron matrimonio: en Vi-diago, doña Ramona Dosal Fernández y don Eduardo de la Vega Fernández, y en Hontoria, doña América García con don Nicolás Fernández.

—Fallecieron: en esta Villa, don José Nachón Miranda, y en Hontoria, doña Esperanza Castro Buergo ("la Pintora").

—En el registro civil de este concepo se anotó durante la segunda quincena del pasado mes el siguiente movimiento demográfico:

Matrimonios: San Roque: don Antonio Galguera Balmori con doña Estanislada Somohano Galguera.

Qué: don Avelino Mijares con doña Angela Noceda Noriega.

Santa Eulalia: don José Victorero Bada con doña Ramona Blanco Ar-dines.

Póo: don José Romano González, con doña Josefa Vega Romano.

Defunciones: Posada: doña Romana Peláez Piñera, de 80 años; Tres-gandas: doña Rosa Borbolla Fernández, de 75; Posada: doña María Vil-lar Junco, de 76; Llanes: doña Car-men Borbolla Noriega, de 63; idem.: don Ramón Somohano Méndez, de 16; Santa Eulalia: doña Joaquina Pérez Fernández, de 71; Posada: doña Mi-lagros Cantero Cantero, de 18.

**MIERES.—**

Por la junta municipal del Censo electoral fueron proclamados los candidatos que han de luchar en las próximas elecciones, y que con sus respectivas alianzas políticas son los siguientes:

Distrito primero: don Isaiás Alvarez Cuervo, monárquico; don Ricardo Suárez, republicano; don Benigno Martínez, socialista.

Se eligieron dos.

Distrito segundo: don Severino Fernández Velasco y don Manuel Suárez monárquicos; don Ulpiano Antuña y don Sabino Fernández Villanueva, republicanos; don Manuel Llana y don Benigno Noval, socialistas.

Se eligieron cuatro.

Distrito tercero: don Andrés Muñiz, don Inocencio Muñiz y don Severino F. Pollo, monárquicos; don Manuel Montoto, republicano, don Leoncio Miranda, socialista.

Se eligieron tres.

Distrito cuarto: don Germán Hevia y don Manuel Riera, monárquicos; don Avelino Lada, republicano; don Fernando Suárez, socialista.

Distrito quinto: don Luis Valsinde, don Victoriano Rodríguez y don Darío Ordóñez, republicanos; don Leandro Díaz, republicano; don José Fernández, socialista.

Se eligieron tres.

Distrito sexto, don Vicente Noriega y don Pedro González, monárquicos; don José Muñoz Trabanco, socialista.

Se eligieron dos.

—En el establecimiento que Constantino Alvarez, posee en el pueblo de la Pereda, se registró un incendio, quedando a las pocas horas el edificio reducido a escombros.

—Al vecino de Villapende, Francisco Alvarez Lobo, de 42 años, le fueron robadas 220 pesetas que guardaba en un baúl.

Supone que el autor del iatrocinio sea un joven de 22 años llamado José Díaz González, quien se marchó para Oviedo, a donde fué el robado para presentar la correspondiente denuncia del hecho.

—En el Pedroso y en la linda capillita de Santa Polonia, unieronse la bella señorita Anita Suárez Velasco y el inteligente joven don Marcelino Suárez Alvarez, apadrinando a éstos la encantadora señorita Teresina Alvarez, de Santullano, y don Vicente Suárez, hermano de la desposada.

**NAVIA.—**

En sesión celebrada por esta junta del Censo para la proclamación de candidatos para las próximas elecciones municipales, han resultado elegidos definitivamente concejales los señores siguientes:

Distrito primero. Navia: don Manuel Suárez y Fernández, Antonio Martínez y Fernández; Presno: Bernardo Fernández y González.

Distrito segundo: Vega: don Carlos Peláez y Peláez, Emiliano Cepeda

y Taborcías, Faustino Méndez y López.

Distrito tercero. Anleo: don Rosendo Méndez López, don Emilio J. Jardón G. Valentín.

—Cerca de Ricante, ocurrió días pasados un lamentable accidente al automóvil que hace el servicio entre San Esteban de Pravia y Vega de Ribadeo.

Sin que se sepan las causas, volcó el vehículo al llegar al kilómetro 96, siendo despedidos violentamente algunos viajeros.

**NAVA.—**

En domingo, a las dos y media, se celebró un partido de balompié, entre el segundo equipo de este "Nava football Club", y el primero del "Stadium Club Ovetense".

A pesar del mal tiempo acudió al campo numerosa concurrencia.

Vencieron los de Oviedo por un tanto que hicieron contra ninguno los de esta villa.

**NOREÑA.—**

Salieron para Madrid don Baldo-mero Márquez y su simpático hijo don Félix.

—Para Avilés, la Exema. señora Marquesa de San Juan de Nieva y su hija, después de veranear en esta villa.

—A los 74 años de edad dejó de existir la virtuosa señora doña Rosa Fernández, esposa de don Eduar-do Rodríguez Vigil.

**ONIS.—**

Quedó constituida esta Junta del Censo para el próximo biemo en la siguiente forma:

Presidente: don Manuel García Miguel, elegido por la Junta de reformas sociales.

Vocales: don Tirso Remis y Remis, y don Antonio Cadenaba Díaz, contribuyentes por inmuebles, cultivo y ganadería.

Suplentes: don Ramón Alonso Suro y don Manuel Iglesias de Francisco.

Don Alberto Abascal Conde y don Juan Morán Subiaur, por industrial.

Suplentes: don Juan Morán Rodríguez y don José Martínez Gutiérrez.

**OVIEDO.—**

El domingo se reunió en el Ayuntamiento de esta ciudad, la Junta municipal del Censo, al objeto de proceder a la proclamación de candidatos.

El acto, que estuvo muy concurrido, se ha celebrado sin que ocurriese el menor incidente.

Fueron proclamados candidatos, entendiéndose por tales los que exclusivamente van a luchar:

Distrito primero: don José Laspra R. Soñs, conservador pumariñista; D. Marcelino Fernández, reformista; D. José María Carreño, maurista; don Guillermo Carrocera, independiente, y don Luis del Acebo, conservador herrista.

Distrito segundo: don Angel Menéndez y Menéndez, reformista; don Marcelino Fernández Suárez, reformista; don Aciselo Muñiz Vigo, con-

**"LA BALEAR"**

Fábrica de Mosaicos

—DE—

SEVERO REDONDO

OQUENDO, NUMERO 2.

ESQUINA A ANIMAS

TELEFONO A-4734

HABANA

Depósito del gran cemento PAVIN, de Lafarge (Blanco y Gris).

servador pumariñista; don Luis Acebal Menéndez, maurista; don Fernando Novoa, jaimista; don José Prendes, republicano.

Distrito tercero: don Teodomiro Menéndez, socialista; don Modesto Llano, republicano; don Andrés Alonso Fernández, reformista.

Distrito cuarto: don Luis Vallaurer Coto, maurista; don Cipriano Cuesta Olay, reformista; don Pedro González Cano, liberal, y don Bonifacio Martín, socialista.

Distrito quinto: don Manuel Díaz, liberal; don Francisco Blanco Fernández, conservador pumariñista; don Enrique Alonso Rodríguez, republicano; y don Faustino Iglesias Estébanez, socialista.

Distrito sexto: don Eladio Rodríguez Marina, reformista; don José García Guisasola, maurista; don Eustaquio González Valle, conservador canallejista y don Manuel Vigil Montoto, socialista.

Distrito séptimo: don José Cuesta Fernández, conservador canallejista; don Luis Acebal García, conservador pumariñista, y don José María Suárez, socialista.

Distrito octavo: don Victorino Zuzua, reformista; don Antonio Álvarez Bárcena, conservador pumariñista; D.

Los reunidos acordaron oponerse a que prospere el proyecto de zonas neutrales que en breve se discutirá en las Cortes, y se tomó, además, el acuerdo de solicitar del Gobierno que incluya en los presupuestos del Estado la cantidad necesaria para sostenimiento de esta Escuela Elemental de Comercio.

—A las cinco de la tarde del último jueves llegó a esta ciudad el Capitán General de la Región.

Al día siguiente de su llegada, el señor Borbón y Castellvi, visitó el cuartel de Santa Clara.

Visitó también a Trubia, Avilés y Gijón, de donde seguirá a Covadonga, para volver a Castilla por la carretera del Pontón.

—Contrajeron matrimonio en San Julián de los Prados la agraciada maestra de esta localidad señorita Emilia Cima Pedregal y el joven tipógrafo don Avelino Labrador.

—Dejaron de existir, doña Nicolsa Alonso Fernández, doña Enriqueta Torres Peláez y don Julián Molina Fernández.

**San Esteban de las Cruces.**—El vecino de esta parroquia don Santos Alonso, de 36 años, fué asistido en la casa de Socorro de una herida en el dedo meñique de la mano derecha

lita, y para Madrid, la señora de don Modesto Noriega, en compañía de sus encantadores herederos, Constantino, Fernando y Emilín.

Lleven feliz viaje.

**Boquerizo.**—El día 29 de octubre último, falleció en este pueblo el respetable señor don Gervasio González Valcárcel, padre del ilustrado maestro, don Moisés González Ordás.

**RIBADESELLA.**—

Llegaron a un acuerdo las diferentes fracciones políticas que intervienen en la administración municipal, y en tal virtud la Junta del Censo nombró el domingo los siguientes concejales:

Don Ramón Fernández, (republicano radical), don José Ruisánchez y don Antonio Bianco (reformistas), D. Lorenzo Sacramento Díaz, don Enrique Celorio y don Fernando Somoano (idóneos), y don José Suardiáez (maurista).

—Por el Ayuntamiento fué nombrado hijo adoptivo de esta villa don Mariano Zabala, gerente de la sociedad Prensa Gráfica, propietaria de los periódicos ilustrados de Madrid, en los que tanta propaganda se hace de las bellezas naturales de este término.

—En adelante, los miércoles y do-

COMERCIANTE:

Antes de comprar una máquina

Protectora de cheques

VISITENOS O LLAMENOS AL TELEFONO A-5038 Y AHORRARA 20 PESOS

La más perfecta sólida y reducida por 25 pesos Solo pedimos que antes de comprar vea nuestra máquina Quevedo y Cabarga. Muralla 41. Teléf. A-5038

Ramón Suárez Valdés, conservador canillejista, y don Indalecio Fernández, socialista.

Prometen estar estas elecciones reñidísimas en extremo.

Don Melquiades Álvarez vino de Madrid a dirigir personalmente los trabajos electorales.

El resultado ya se lo comunicaré a mis lectores en la próxima correspondencia.

—En la mañana del mismo domingo, juraron la bandera los nuevos reclutas del cupo de instrucción del reemplazo de 1912.

El acto tuvo lugar en el patio del cuartel, donde se habilitó elegante altar portátil, ante el que se celebró misa de campaña, que oyeron el Gobernador Militar, su Estado Mayor y las fuerzas de la guarnición.

—Dentro de breves días darán comienzo, bajo la dirección de inteligente profesor, los ensayos de la "Estudiantina ovetense."

Esta "tuna", formada exclusivamente por estudiantes de las diversas facultades, se propone visitar entre otras poblaciones a Santander con objeto de devolver la última visita que los montañeses han hecho a nuestra capital.

—Ha celebrado reunión esta Cámara Oficial de Comercio.

con fractura de la primer falange, producida por disparo de arma de fuego.

**Olloniego.**—En la noche del viernes último se cometió en la casa del vecino Severino Cuesta, un robo, consistente en una vaca y un ternero.

**Caldas.**—También se cometió otro robo en la madrugada del lunes en el chalet que doña Isabel Mácula posee en el Valle de Hornos.

Se trata de una ratería, puesto que no aparece ninguna puerta violentada, habiendo entrado los autores de la misma, por una ventana de la terraza.

**PARRES.**—

Este Ayuntamiento acordó sacar a subasta las obras necesarias para terminar el local de la Escuela de niños de Huera de Dedos.

**PROAZA.**—

Las elecciones de concejales para el día 14 del actual no tendrán efecto en este concejo por ser el número de vacantes igual al de candidatos, conforme lo dispone el artículo 29 de la vigente ley Electoral de 8 de Agosto de 1907, quedando los electores relevados de emitir su voto.

**RIBADEDEVA.**—

**Noriega.**—Ultimamente han salido para Bilbao, doña Antonia María Noriega de Arriola, con sus hijos Pedro, Luis y María, y su bella hermana Ju-

mingos prestará servicio entre Nueva y Ribadesella uno de los nuevos coches del popular y estimado "Cansa". Saldrá de Nueva a las nueve de la mañana, y de Ribadesella a las tres de la tarde.

**RIBERA DE ARRIBA.**—

El jueves comenzó a verse en la Audiencia provincial, una causa seguida con motivo de un hecho criminoso ocurrido en este concejo, para cuyo procesado el Fiscal pide la pena de muerte en garrote.

Según relato del citado Fiscal, el hecho fué el siguiente, que sin duda no recordarán nuestros lectores:

"Manuel Iglesias Peláez, viudo, mi nero, que vivía en Rebolledo, término de Mieres, con su hijo Jesús, de cinco años de edad, en la imposibilidad por su oficio y estado de viudo, de atenderle con la solicitud y cuidados que por su corta edad necesitaba, decidió en los últimos días de diciembre de 1910 llevarlo como así lo hizo, al pueblo de la Mortera de Tallego, a la casa de su abuelo, padre del Manuel, para que se encargaran las hermanas de éste, que vivían con aquél, de la alimentación y asistencia del citado niño, comprometiéndose dicho Manuel a pagar los gastos que ocasionara por tales conceptos.

"Vivía en aquella época accidentalmente con el padre y hermanas del

Manuel un hermano de éste, llamado Nicanor Iglesias Vázquez, el procesado por esta causa, a quien nada le agradó convivir en la misma casa que su sobrino, al que maltrataba constantemente, llevándolo consigo, no obstante su corta edad, cuando se ocupaba en las labores del campo, obligándole a ir delante de los bueyes, sin duda para agotar por el cansancio las débiles fuerzas de la pobre criatura, exponiéndola también, como le sucedió en algunas ocasiones, que uno de los bueyes, que era bravo, le alcanzara, causándole daño: actos todos estos reveladores del odio y malquerer que hacia su sobrino sentía el procesado, y que bien a las claras indicaban el propósito de éste de concluir poco a poco con la vida de la inocente y desgraciada criatura.

Así las cosas, llegó el día 16 de Febrero último, en el que persistiendo el procesado en sus criminales propósitos, llevó a su referido sobrino al monte de Bustiello, que dista unos dos kilómetros de las casas más próximas de los pueblos inmediatos, e internándose en lo más solitario y apartado de este despoblado, castigó cruel e inhumanamente al desdichado niño, dándole golpes con una vara y con los pics, martirizándole, por último, con tizonas encendidos, que le aplicaba en distintas partes del cuerpo después de haberle desnudado y exponiéndole a las llamas de una hoguera, que le produjeron extensas quemaduras en la espalda; lesiones que dos días después ocasionaron la muerte del infortunado niño."

Vistas las pruebas, fué modificada la petición del fiscal y condenado el procesado a cadena perpetua.

**REGUERAS.—**

La Junta del Censo de este concejo ha quedado formada para el próximo bienio, de la siguiente forma:

Vocales: don Francisco Alvarez Feito y don Ramón Alonso Fernández, por territorial.

Suplentes: don Manuel Suárez Alvarez y don Manuel Alvarez González, por el mismo concepto.

Vocales: don Aquilino González Fernández, y don Emilio Suárez Suárez, por industrial.

Suplentes: don Alberto Suárez López y don José Alvarez Fernández, por el mismo concepto.

Vocal: don José Pravia Sánchez, concejal de mayor número de votos.

Suplente: don Manuel González García, por el mismo concepto.

Vocal: don Rafael Alonso Quiñones, exjuez municipal.

Suplente: don Bonifacio González Suárez, por el mismo concepto.

—Por la guardia civil han sido detenidos los muchachos de 12 y 13 años, respectivamente, Esteban Alonso Suárez y Melchor Menéndez Fernández, vecinos de Balsera, en este concejo.

Fué causa de su detención, el haber apedreado un tren que iba para Trubia, rompiendo una de las piedras uno de los cristales de un coche de

tercera clase, sin que los viajeros sufrieran daño alguno.

—La Audiencia provincial nombró adjuntos del Tribunal Municipal de este término a los siguientes vecinos:

Don José Florez García, don Victoriano Fernández González, don Manuel Tamargo Suárez, don Ramón Díaz Estébanez, don José González Rodríguez, don José Estébanez González.

—Ha producido gran pesar entre sus amistades y familiares, el fallecimiento de don José Rubio de la Llana, ocurrido en esa ciudad a consecuencia de fuerte descarga eléctrica.

**SAN TIRSO DE ABRES.—**

Verificado el sorteo de vocales asociados que con el Ayuntamiento han de formar la Junta municipal de este concejo durante el año actual, resultaron designados los siguientes:

Sección primera. La Capital: don José Folgueiras Pedrosa, don José Ramón Vega Bouza, don Evaristo Rey Sanjurjo.

Sección segunda. Arrojín: don Antonio Acebo Sordo, don Manuel López Calvin, don Angel Sanjurjo Valles.

Sección tercera. Galicia: don Antonio Traveso Rodríguez, don José Martínez Miranda, don Benito López Cabaleiro.

—Salieron para Buenos Aires, la señora doña Agueda Sanjurjo de González, con su cuñada y familia, y para Cuba, don Jesús Folgosa y don Amadeo Oliveros.

**SOMIEDO.—**

En la Junta municipal del Censo electoral, en sesión celebrada el domingo último, fueron proclamados concejales por el artículo 29, los siguientes señores:

Distrito primero: don Agustín B. Lorenzo, conservador; don José Peláez López, liberal; Carlos Alvarez Alvarez, liberal.

Distrito segundo: don Manuel González Berdano, liberal; don José García Fidalgo, don Bernardino Fernández Camedo y José López Pérez, conservadores.

**SOTO DEL BARCO.—**

Esta Junta del Censo, en sesión celebrada el domingo, acordó proclamar candidatos electos de conformi-

dad con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley, en vista de ser igual el número de vacantes de concejales en el concejo al de propuestos, a los señores siguientes:

Distrito primero. Soto, capital: don Ramón Martínez Fernández, don Victoriano Argudín Alvarez, don Enrique Arias González.

Distrito segundo. Riberas: don Manuel Seara y García de Castro, don Benjamín Fernández y García de Castro, don José Díaz Blanco.

**SIERC.—**

Cumpliendo lo dispuesto por el artículo 29 de la Ley Electoral, el día 7 del actual, a las ocho de la mañana se reunió en el salón de sesiones del Ayuntamiento la Junta municipal del Censo Electoral con objeto de proceder a la proclamación de candidatos para las próximas elecciones municipales.

Bajo la presidencia de don Luis del Camino, y reunidos los demás señores de la Junta, se proclamaron los siguientes candidatos:

Distrito primero.—don Gregorio Bros, don Eloy Zavala, don Aurelio Martínez, don Leandro Domínguez, don Rufino Martínez Noval, don Leonardo Rodríguez, y don José Nachón.

Distrito segundo.—Don Luis Sánchez, don Luis González, don Francisco Roza, don Avelino Díaz y don Juan Quirós.

Distrito tercero.—Don Francisco Canseco, don Ramón Vigil Escalera y don Francisco Suárez.

Distrito cuarto.—Don Paulino Fernández y don Urbano Arbolea.

Distrito quinto.—Don Avelino García, don Vicente Antuña, don José Arces y don Joaquín Esnal.

Ayer ha tenido lugar la anunciada velada artística con que la simpática "Coral Polesina" obsequió a sus socios.

Se pusieron en escena las graciosas comedias "La Rebotica" y "Las Cordones", y se visaron varios números musicales por el Orfeón.

—La Pola cuenta desde el martes último con un nuevo establecimiento de pescadería, gracias a la feliz iniciativa de don Gregorio García.

Mucha falta se hacía sentir en la Pola un establecimiento de tal índole.

5

“LA ILUSTRACION”

REVISTA GRÁFICA SEMANAL

---

Director: L. Frau Marsal

Director Artístico: D. Boni, autor del monumento a Maceo

Administrador gerente:

NICOLAS RIVERO ALONSO

---

APARECERA EN ENERO PROXIMO

(Suscripciones al Apartado de Correos 617)

— \$ - 2.20 AL AÑO —

CTS.

—Se hallan en la Pola la distinguida señora doña Luisa Gómez y su bella hija María de la Trinidad, madre y hermana, respectivamente del celoso juez de instrucción de este partido judicial don Manuel Ruiz Gómez.

—Falleció en Valdesoto, don Francisco Cabeza Vigil, antiguo maestro de obras que dirigió la construcción de la Casa Consistorial de este concejo.

**RIOSA.—**

Este Ayuntamiento anuncia a pública subasta la ejecución de las obras de construcción de un nuevo local que se destinará a casa de Escuelas en el sitio conocido por Cantos de la Quemada, término del Espidanal, y en el terreno cedido gratuitamente por los vecinos del pueblo de La Juncar.

**TARAMUNDI.—**

Este Ayuntamiento acordó declarar las vacantes que han de ser sometidas a la próxima renovación bienal y son las siguientes:

Distrito primero: Tres vacantes ordinarias y dos por el distrito segundo producidas por don Manuel Ferrería Riopedre, don Manuel Cavín Yanes, don José Villanueva Lombardero, don José María Pereiro Calvín y don José Rodríguez Yanes.

**TAPIA.—**

—Ha sido detenido por la guardia civil de este puesto Adelaida Irigayen, de 21 años, casada, por haber inferido con una piedra una herida incisa de tres centímetros en la parte izquierda de la región frontal de pronóstico reservado, a su esposo José Riopudu.

**VEGA DE RIBADEO.—**

Esta Junta del Censo, en sesión del domingo, proclamó, como definitivamente electos, a tenor de lo dispuesto en el artículo 29 de la vigente Ley Electoral, en razón a que resultó igual número de candidatos proclamados que el de vacantes de concejales, a los señores siguientes:

Distrito primero.—Villa: don José María Lombardero Rancoño, don Jesús Yanes Salas, don Jesús Arias Méndez.

Distrito segundo. San Martín: don Pedro Fernández Veiguera, don Pedro Méndez Villarquille.

Distrito tercero. Abres: don Justo Suárez Villarquille, don Manuel Rodríguez Lombardero.

Todos los nuevos concejales son conservadores, debido a haber sido negada la intervención a los candidatos reformistas.

**VILLANUEVA DE OSCOS.—**

Relación de los cinco concejales que han sido proclamados el domingo por la Junta municipal del Censo, con arreglo al artículo 29 de la vigente ley Electoral, sin que resultasen más vacantes que cubrir

Don Manuel López Castelao, reformista.

Don Eugenio García Martínez, idem.

Don Francisco Freije Vega, id.

Don José López López, idem.

Don Manuel González Bravo, con servador.

**YERNES Y TAMEZA.—**

El maestro de esta Escuela Nacional, don Angel Rodríguez Mata, ha remitido a la comisión provincial de Monumentos Históricos y artísticos, diez monedas romanas imperiales, halladas en el pueblo de Fojo, en este término, con destino al Museo provincial de antigüedades.

**FIESTA INTIMA EN ARRIONDAS.**

Copiamos de un periódico de la citada localidad:

“En la casa que tiene en dicho pueblo la distinguida señora doña María Carcedo, viuda de Llano, se celebró el 10 del actual, a las cuatro de la tarde, al tierna ceremonia de entronizar el Sagrado Corazón en el hogar de tan respetable señora.

“Bendijo la preciosa imagen del Divino Corazón e hizo las preces acostumbradas el culto párroco de Castiello don José de Benito de la Fuente Escandón, quien pronunció una conmovedora plática alusiva al acto, recibiendo muchos plácemes de cuantos escucharon tan hermosa oración sagrada.

“Hubo cánticos religiosos alusivos al acto, dirigidos por el infatigable coadjutor de Arriondas, don Marcelino Moro.

“La imagen fué colocada en su trono por el hijo político de la señora viuda de Llano, nuestro amigo don Estanislao González.

“La casa estaba adornada con el lujo a que nos tiene habituados tan estimada familia, quien obsequió con gran esplendidez a los numerosos invitados, haciendo los honores con la amabilidad que les es característica las bellas señoritas Gloria y Balbina Llano, hijas de la dueña de la casa, que estaban hermosísimas a quienes secundaban sus sobrinas las encantadoras Maruja de la Fuente y Balbina González.

También daban realce con su presencia la señora doña Inocencia Amor y sus muy bellas hijas señoritas Pilar y Paz.

“Enviamos nuestra felicitación a la respetable señora de Llano, la que hacemos extensiva a su apreciable familia”.

**DON FRANCISCO VILA.**

Este amigo estimado, socio del lujoso café y restaurant “El Casino” ha salido hace días rumbo a España. Va en viaje de recreo.

Llévelo muy feliz el simpático y radicalón comerciante y que pronto volvamos a verle por estos andurriales, jovial como siempre.

**SEGUNDO ARGUELLES.**

Este estimadoo amigo y paisan nuestro padece actualmente de grave dolencia en un ojo, producida por quemaduras de ácido sulfúrico.

El accidente le ocurrió al exami-

nar leche con destino al restaurant “Casino”, de que es socio.

Le cura el doctor Lamothe, eminente oculista, cuyo doctor asegura que el ojo se salvará.

Sentimos de veras el percance y deseamos al amigo Argüelles una completa y breve mejoría.

**D. VICTOR G. PUMARIEGA.**

Es un joven culto. Talentoso ingeniero químico de gran reputación entre los hacendados de Cuba, en cuyos ingenios hace años que viene dedicando su saber al refinamiento del azúcar.

La semana anterior llegó de Asturias en el “María Cristina”. Encantado del verano que pasó en la tierra. Y a los pocos días partió para el central “San Francisco”, en Cruces, donde prestará sus servicios durante la próxima zafra.

“Vitín” Pumariega, aunque es ovetense, trajo una alta misión de Salinas: la de hacer propaganda en Cuba por el “Club Náutico” de Salinas, sociedad deportiva creada el verano pasado, cuyos planos del edificio que se la piensa erigir el próximo año publicamos en otro lugar de este número.

Al efecto ya se entrevistó con el Presidente del Círculo Avilesino y otras corporaciones notables.

Creemos que la misión de Pumariega “caminará” en Cuba, por lo que tiende a fomentar el turismo en Asturias y a dar a la región una institución más de progreso.

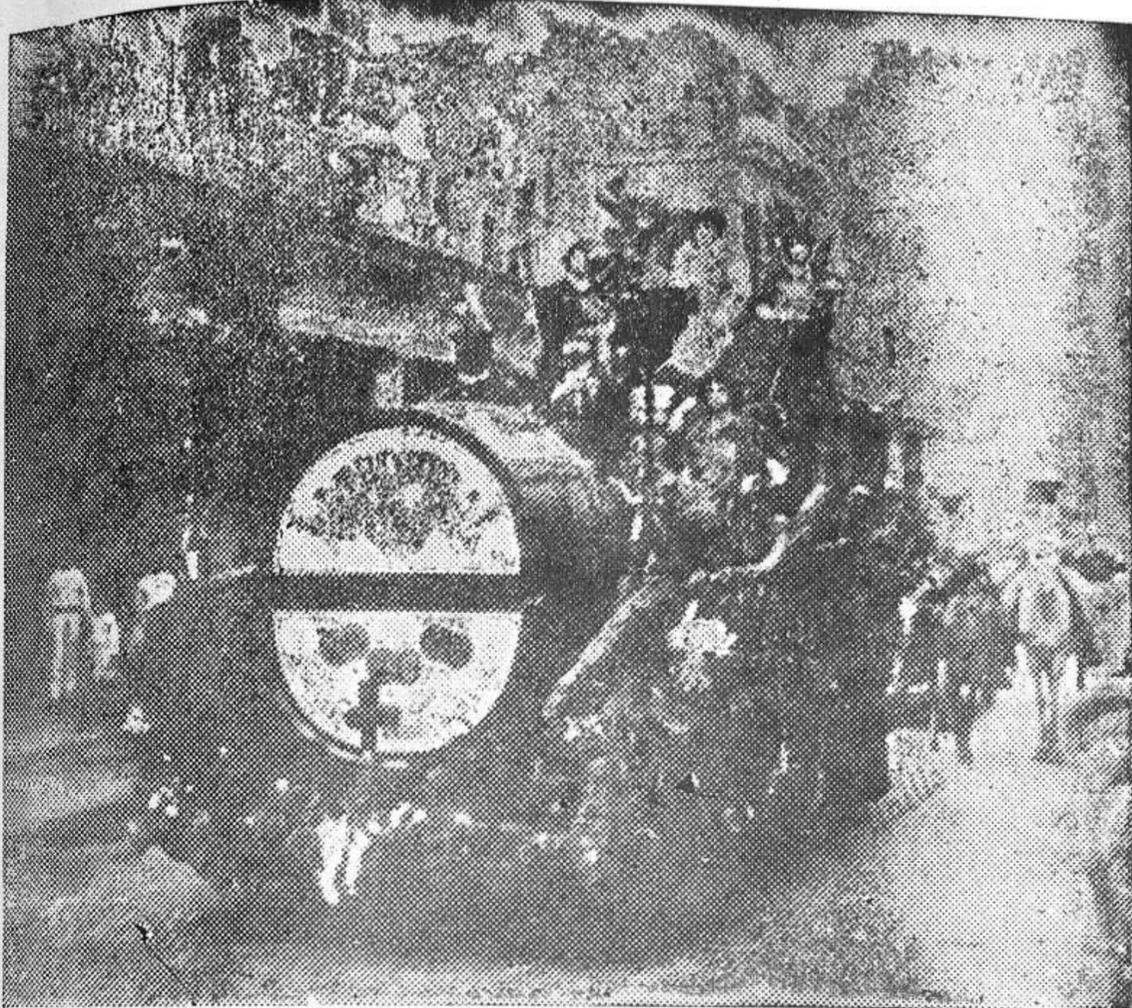
Que así sea y otro abrazo al amigo Víctor.



**D. MANUEL ROSAL PALACIOS.**

Es un hombre de trabajo, luchador, activo, inteligente. En la Unión de Comerciantes y propietarios de vidrieras de tabacos de la Habana, de la que es Secretario, resulta elemento valiosísimo, factor indispensable, resolviendo siempre, con excelente juicio, cuantas consultas se le hacen y cuantos asuntos se encomiendan a su talento y experiencia.

Concurso de Carrozas del Ayuntamiento  
PRIMER PREMIO



LA TROPICAL LA REINA DE LAS CERVEZAS

Las Ligas  
PARIS



Son hechas de manera que ninguna de sus partes de metal toque la piel. :- :- :-

Son cortadas "ad hoc" para que ajusten perfectamente, manteniendo terso el calcetín sin oprimir la pierna. :-:

Las hay de seda y de algodón, con elástico de todos los colores en boga.....

Algunos tenderos venden imitaciones que no ajustan ni sirven como las legítimas. Exíjase la marca **PARIS** en cada par. ....

**PARIS GARTERS**  
No Metal Can Touch You

"LA DICHOSA"  
DE RODRIGUEZ Y HNO.

OBISPO ESQUINA A COMPOSTELA

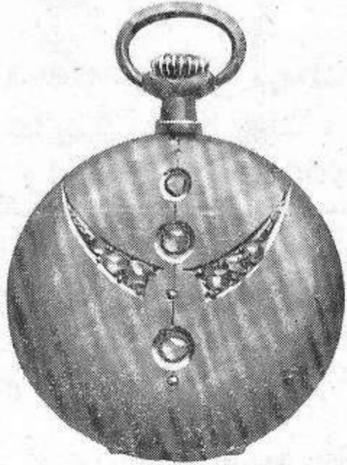
Se sirven billetes en todas cantidades a precios sin competencia.—La casa de la suerte: la que ha vendido más premios mayores desde su fundación.

Cable: Ferrández. Apartado 748. Teléfono A-6770.



# Marcelino Martínez

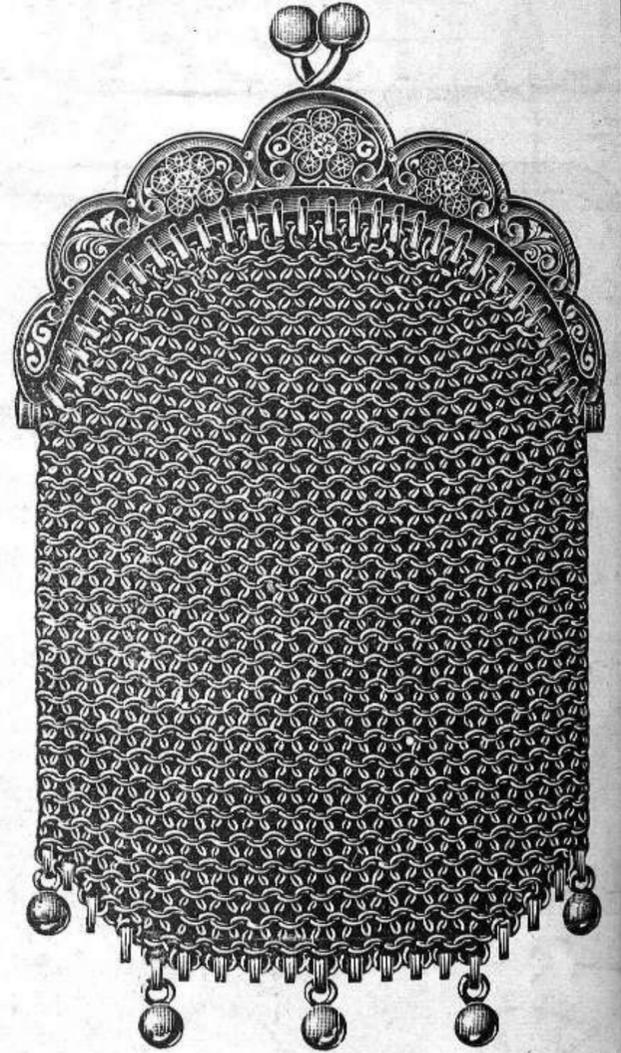
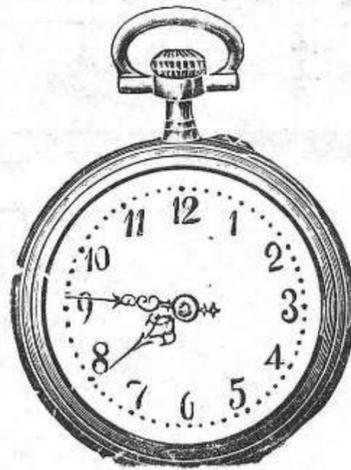
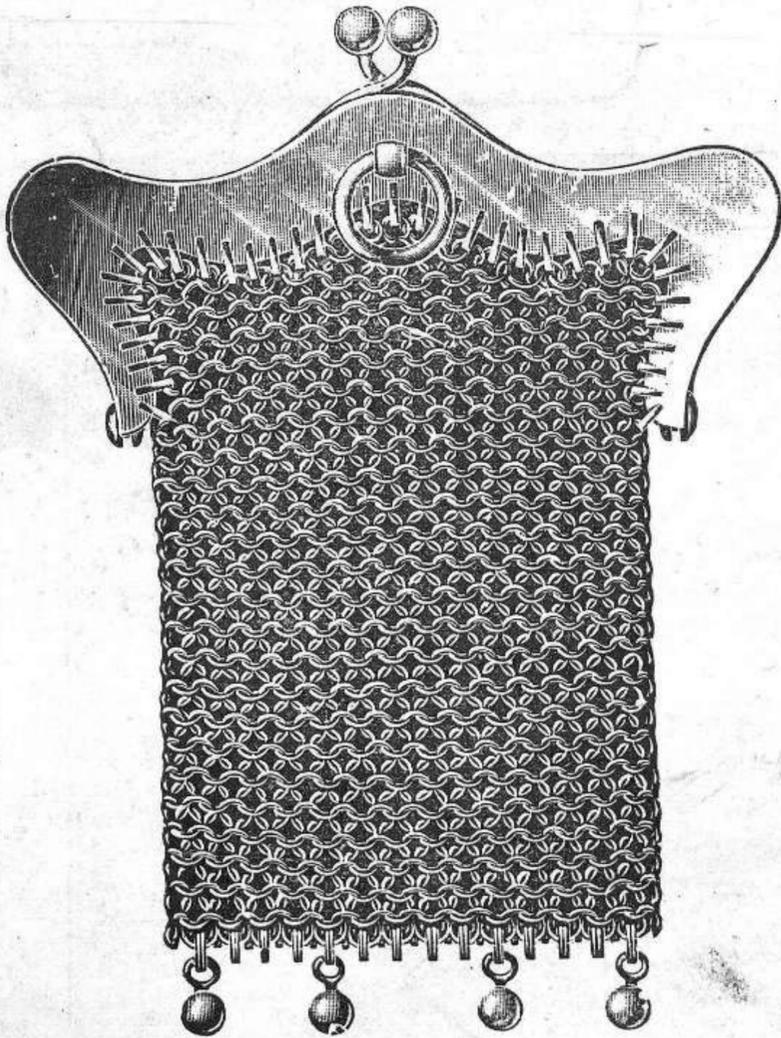
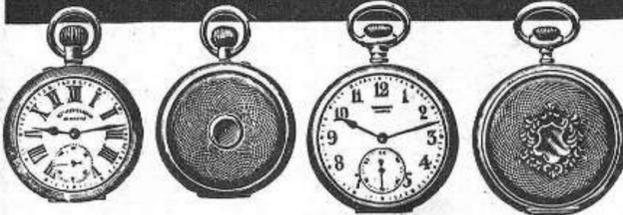
ALMACENISTA importador de Jo-  
yería y Relojes Suizos marca



← **A. B. C.** →



**LOS MEJORES**



Apartado  
N.º 248



Muralla, 27  
(ALTOS)



Teléfono  
A-2604